

# HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院



ANNUAL REPORT 年度報告

2021

## About the Academy

The Hong Kong Academy of Medicine was formally established under the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance (Cap 419), to address the need for postgraduate medical and dental education and training in Hong Kong.

The Academy is an independent institution with statutory power to organise, monitor, assess and accredit all medical specialist training and to oversee the provision of continuing medical education in Hong Kong.

## Objects of the Academy

Objects of the Academy are:

- to promote the advancement of the art and science of medicine;
- to foster the development of continuing medical education;
- to promote integrity, ethical conduct and standards in the practice of medicine and its specialties;
- to promote the improvement of health care for Hong Kong citizens;
- to foster a spirit of cooperation among medical practitioners;
- to facilitate the exchange of information and ideas in medicine and matters concerning the medical profession.

## 關於醫專

香港醫學專科學院(醫專)根據《香港醫學專科學院條例》(第419章)正式成立, 以滿足社會對大學以上程度醫學及牙科教育與培訓的需求。

醫專乃一所獨立的法定機構,有權組織、 監察及評核所有醫學專科訓練,並頒授有 關資格,同時亦負責提供延續醫學教育。

## 醫專的宗旨

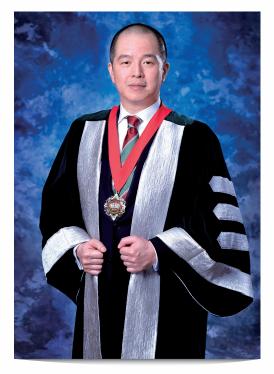
#### 醫專的宗旨為:

- 促進醫學技術的發展;
- 鼓勵延續醫學教育;
- 提高專業及道德操守與專科執業水平;
- 促進改善香港市民健康護理;
- 提升執業醫生之間的合作精神;以及
- 促進醫學資訊及意見交流。

# Table of Contents 目錄

President's Foreword 主席序言	2	The Academy's Divisions / Initiatives 醫專支部 / 項目	33
Members of the Academy Council 醫專院務委員會委員	6	Hong Kong Academy of Medicine Press 香港醫學專科學院出版社	34
Key Figures at a Glance 主要數字一覽	7	Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心	37
Highlights of the Year 大事回顧	8	Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心	41
Council and Committee Reports 院務委員會及其他委員會報告	15	SZ-HK Medical Specialist Training Centre 深港醫學專科培訓中心	47
Council 院務委員會	16	Honorary Treasurer's Report 名譽司庫報告	51
Committees 委員會	18	Independent Auditor's Report and Financial Statements	53
Education Committee 教育委員會	18	獨立核數師報告及財務報表 Appendices	91
Finance and Investment Committee 財務委員會	21	附錄	
House Committee 內務委員會	21	<ol> <li>Membership of the Academy's Committees and Subcommittees</li> <li>醫專轄下各委員會及小組委員會的成員 名單</li> </ol>	92
Membership Committee 會籍委員會	27	2. Representation of the Academy	108
Past Presidents Advisory Committee 歷屆主席顧問委員會	27	醫專的代表 3. Fellowship Statistics	114
Professionalism and Ethics Committee 專業及道德倫理委員會	27	院士數據 4. List of New Fellows in 2020	115
Young Fellows Chapter	31	2020 年的新增院士名單	
年青院士分會 Election	32	5. Organisational Structure of the Academy 醫專的組織架構	120
選舉			

## President's Foreword 主席序言



I feel honoured and humbled to be writing my first message for the Annual Report as Academy President. My profound gratitude goes to Immediate Past President Prof. Chak-sing Lau for his great mentorship and trust, and to all fellow Council members for their confidence in me.

我很榮幸首次以醫專主席身份為年度報告撰寫序言,在此謹向 一直給予我指導和信任的上屆主席劉澤星教授致以崇高的敬 意,亦感謝院務委員會各委員的信賴。

#### Turning challenges into opportunities

The first year of my tenure has been filled with healthy challenges. Despite the disruptions caused by COVID-19, the Academy has continued to perform its statutory roles in upholding standards of medical and dental specialist training, fostering a spirit of co-operation and promoting the improvement of healthcare for Hong Kong citizens. In fact, COVID-19 has opened new window of opportunities for rethink, reevaluation, and reform.

In early 2021, the Academy was commissioned by the Government to develop an e-learning platform and provide training to healthcare professionals working for the Government's COVID-19 Vaccination Programme. Working in collaboration with the Hong Kong Academy of Nursing, we successfully trained over 12,000 healthcare professionals through our newly established online training platform. In addition, over 1,700 healthcare professionals completed hands-on practical sessions on vaccine-associated medical emergency management jointly organised by the Academy and the Hospital Authority. The development of this COVID-19 online training course ushered in the wider use of online training which provides us with flexibility in learning, much in line with the Academy's concurrent plan to develop its own e-learning platform.

#### 轉化挑戰成為機遇

任期的第一年充滿各種正面挑戰。儘管 2019 冠狀病毒病疫情影響深遠,醫專仍 竭力履行其法定職能,維持醫學和牙科 專科培訓的標準,提升協同合作精神, 致力改善香港市民的健康。誠然,疫情 亦同時提供不少契機,讓我們重新審視 固有的理念及思考可改善的空間,精益 求精。

醫專於 2021 年初獲政府委託,為參與 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃工作的醫療人員提供網上訓練。醫專與香港護理專科學院合作,透過新建立的網上平台,成功培訓超過一萬二千名醫護人員亦順利完成 由醫專和醫院管理局聯合提供與疫苗關聯的醫療急救之管理實踐課程。這次開發網上培訓課程的經驗,引導廣泛應用網上培訓,為學習帶來更大的彈性,亦與醫專正開展建立自己的網上學習平台之計劃互相呼應。

We continue to keep our Fellows and specialist trainees abreast of the latest information on the pandemic in the COVID-19 Corner on the Academy website. Useful information and professional advice are also available there to the public. The Academy's Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute has taken various COVID-19-themed initiatives for different stakeholders, such as non-governmental organisations and local communities, to equip them with the capability to respond to this public health emergency of international concern, whilst the Academy and its constituent Colleges made a concerted effort in appealing to the public to encourage vaccination through various communication channels such as media interviews and joint statements.

#### Updates on healthcare policy and practice

The Academy had expressed grave concerns over the Government's proposal of a new pathway for admission of non-locally trained doctors who do not possess a "recognised medical qualification" and the concerns had been conveyed to the Secretary for Food and Health and the Bills Committee of Legislative Council on multiple occasions. Colleges' views were heard and deliberated upon with a view to formulating the appropriate strategy so as to maintain close communication with the Government and uphold professional standards of medical and dental specialists practising in Hong Kong under the guiding principle of a reasonable and practical balance between quality and quantity in manpower provision. The Academy also expressed views on Smoking (Public Health)(Amendment) Bill 2019 in support of the total ban on alternative smoking products.

Medical and dental practices are undergoing momentous changes amid the pandemic. The Academy has therefore taken different initiatives to assist Fellows and specialist trainees to take on challenges that may at the same time create new opportunities.

#### Development of online training

Responding to the demand for new forms of education and training, as well as the increasing popularity of e-learning, the Academy formed a task force in June 2021 with the Government's funding to develop a comprehensive online learning platform. User requirements will be collected through online surveys and focus group interviews, aiming to establish a most user-friendly and fit-for-purpose platform for conducting online CME / CPD as well as specialist training activities. This e-learning system, tentatively called the "eHKAM", is scheduled for launching in late 2022, and an interim platform is currently available to accommodate training courses provided by the Academy and its constituent Colleges. Apart from building the platform, we shall examine the relative roles of physical and virtual activities in a wider context of academic exchange, training and assessment, curriculum reform, and participation in quality assurance.

醫專繼續透過其網站上的「COVID-19 Corner」,讓院士和專科培訓學員獲取最新的疫情資訊,亦為公眾提供有用的參考和專業的建議。醫專轄下的香港的建議。醫專轄下的香港的建議。醫專中心為不同持份者,如非政府和地方組織等機構舉辦,如非政府和地方組織等機構動,是升他們對這次定調為國際公共衞學解為升也們對這次定調為國際公共衞學院協力透過各種溝通渠道,如進行傳媒採為力透過各種溝通渠道,如進行傳媒採記話動、發出聯合聲明等,鼓勵公眾盡早接種疫苗。

#### 醫療政策及實踐的最新發展

醫專透過不同的渠道向食物及衞生局局 長和立法會《2021年醫生註冊(修訂) 條例草案》委員會提交意見書,對政府 提出開闢新途徑以接納未擁有認可 資格的非本地培訓醫生的建議表示,轉 內科學院的意見,從而制定因牙 學院的意見,從而制定及牙醫之 以維持在港執業的專科醫生及牙 對之 對於不 性及相應合理的平衡。醫事亦就《2019年吸煙(公眾衞生)(修訂)條例草案》 發表意見,提倡全面禁止另類吸煙產品。

疫情期間,醫學和牙科的專科執業均面 對重大轉變。有見及此,醫專積極推動 不同方面的措施,以協助院士和專科培 訓學員在挑戰中迎來的新機遇。

#### 網上學習的發展

隨着新形式教育和培訓的需求增加、網上學習日益普及,醫專於2021年6月在政府的資助下成立專責小組,發展綜結網上學習平台。小組將透過網上問卷調查和焦點小組訪談收集用戶要求,旨在建立方便易用和合乎實際需求的網上平台,提供延續醫學教育/持續專業發展課程。平台可望於2022年底推出一些醫專及分科學院的網上培訓課程。除了建立平台,醫專亦將審視實體及網上活動於學術交流、培訓及評估,課程更新,以至質量保證方面所能發揮的作用。

#### Promotion of medical professionalism and ethics

The Academy continues to focus on the cultivation of professional attitudes and behaviours among our Fellows and specialist trainees through advocacy and training activities related to medical ethics and professionalism. This year, the Professionalism and Ethics Committee expanded their scopes of work and set up 2 new task forces - Task Force on Artificial Intelligence and the Task Force on Laws for Healthcare Practitioners. Formulation of best practice guidelines on various aspects is in good progress, with the promulgation of the Best Practice Guidelines on Genetic and Genomic Medicine in October 2021.

#### Promotion of doctors' well-being to ensure patient care

Other than knowledge, skills, and professional attitudes, well-being is also an important attribute in healthcare professionals as it goes hand in hand with quality patient care. The Academy, assuming a leading role in the medical and dental professions, set up a Task Force on Well-being to devise plans and initiatives to enhance wellness of Fellows and trainees, including the promulgation of a "Well-being Charter" and development of a designated webpage. The Academy's Social Subcommittee organised a number of activities promoting mental, physical and social wellness. Please stay tuned to the Academy website and eblast for the latest updates.

#### Rising influence: Hong Kong Medical Journal

The Academy is proud to announce that the Journal Impact Factor for the *Hong Kong Medical Journal* (HKMJ) has significantly increased from 1.679 (in 2019) to 2.227 (in 2020). I would like to extend my heartiest appreciation for the leadership of our Editor Prof. Martin Chi-sang Wong, the Academy Press office, the HKMJ Editorial Board members, and peers who contributed to the publication. I trust that the HKMJ will reach new heights and continue to exert positive influence in the field of medical research in the years ahead. A feature issue of HKMJ about COVID-19 was published this year, with contributions from renowned experts in respective medical fields. Collaboration with Korean Academy of Medical Sciences on journal development commenced this year too. Our Editorial Board members were invited to join the Editorial Board of *Journal of Korean Medical Sciences*. I look forward to more collaborations with local and overseas healthcare counterparts, in order to increase the impact of the HKMJ within our profession, both locally and globally.

#### 推廣醫學專業及道德操守

醫專繼續聚焦發展有關專業及道德倫理工作,旨在培養院士和專科培訓學員的專業態度和操守。今年,專業及道德倫理委員會擴大其工作範圍,並成立了兩個新的專責小組,分別為人工智能專責小組和醫療人員相關法律專責小組。有關制定各個範疇的良好作業指引的進度亦見理想。我們於 2021 年 10 月發佈遺傳學及基因組學的良好作業指引。

#### 推動身心健康確保病人服務質素

除知識、專業技能和態度以外,醫療人員的身心健康與病人服務質素息息相關。醫專在醫學和牙科專業界肩負起領導角色,成立身心健康專責小組,並制定各項推動院士和專科培訓學員身心健康的優化計劃及措施,包括發起「身心健康約章」和推出全新的專屬網頁。醫專的社交小組委員會在過去舉辦不少有關促進生理、心理和社交健康活動。請關注醫專網站和電郵推廣,以獲取最新消息。

#### 影響力提升:《香港醫學雜誌》》

醫專對《香港醫學雜誌》的影響系數從 2019年的 1.679 躍升至 2020年的 2.227 感到驕傲。我在此衷心感謝總編輯黃至 生教授的領導、醫專出版社、香港醫學 雜誌編輯委員會,以及同儕的卓越工作。 期望《香港醫學雜誌》在未來能繼往開 來,持續創下新里程碑,在醫學研究領 域上更具影響力。《香港醫學雜誌》於 今年出版有關 2019 冠狀病毒病的專題期 刊,匯集來自不同醫學領域的專家之見 解。香港醫學雜誌編輯委員會與韓國醫 學科學院在期刊上於今年開展了合作, 委員亦獲邀加入韓國醫學科學院的期刊 之編輯委員會。我期待《香港醫學雜誌》 將與本地和海外醫療夥伴開展更多合 作,以提升《香港醫學雜誌》在本地以 至全球醫療同業的影響力。

# Continuing support in the development of specialist training system in the Greater Bay Area

The Academy has been sharing expertise and offering input in the development of specialist training in Shenzhen. In January, the SZ-HK Medical Specialist Training Centre organised information sessions on national resident training for the Academy's constituent Colleges to facilitate their participation in the development of specialist training in Shenzhen. A "Train-the-Trainer" workshop was conducted by the HKJC ILCM for trainers in Shenzhen. The Academy is also delighted to see that, thanks to the concerted efforts of Colleges, several pilot training programmes have already commenced. The Centre will be recognised by the Shenzhen Municipal Health Commission to provide structured specialist training in Shenzhen in a progressive manner.

#### Global networking continues

Expanding collaboration with overseas counterparts is always one of the Academy's goals, and efforts have been made to enhance such relationships over the years. The Academy Officers and College Presidents attended the 54<sup>th</sup> Malaysia-Singapore Congress of Medicine, which was held virtually in August 2021. The Memorandum of Understanding between the Academy and the Korean Academy of Medical Sciences was also renewed in the year.

I thank again the Council and constituent Colleges for their unfailing support, as well as every effort made by the Academy Secretariat that has provided adaptive, exemplary and unfailing services during this very challenging time. We shall call upon and rely on the support of all as we embark on many exciting projects for the upholding of professional values and standards and in rendering its support and expert advice on the development of a sustainable healthcare system.

May I wish you and your families good health, peace, and happiness. We look forward to meeting you face-to-face at the Academy Building without undue social distancing in the not-too-distant future.

Prof. Gilberto Ka-kit Leung

President

#### *持續支持大灣區發展醫學專科培訓 體系*

醫專一直支持深圳發展醫學專科培訓體系的工作。深港醫學專科培訓中心)於 2021 年 1 月舉行國家住院醫師 範化培訓分享交流會議,促進分科學院對參與深圳專科培訓發展的工作。深 對參與深圳專科培訓發展的工作。 對參與深圳專科培訓課程。 醫專創新醫學模擬培訓中心為專,中 培訓 等師舉辦了培訓課程。 醫專本 中心將獲深圳市衞生健康 會認可,在深圳市推行專科醫師規範化 培訓。

#### 延續全球聯繫網絡

醫專向來致力拓展與國際醫療夥伴的合作,多年來亦努力維持合作關係。醫專幹事和分科學院院長於 2021 年 8 月透過網上平台,出席第五十四屆馬來西亞及新加坡醫學聯合會議。此外,醫專與韓國醫學科學院於今年亦延續了雙方的合作備忘錄。

我謹此再次感謝院務委員會和分科學院的全力支持,以及秘書處在這個充滿挑戰的時期提供適切、優越和盡心的服務。我們繼續並肩前行,迎接多個令人期待的計劃。醫專會繼續堅定不移地秉持專業理念及水平,提供支援及專家建議,以達致醫療制度可持續發展的願景。

祝願你和家人身體健康、平安幸福。期望不久將來,社交距離措施逐步放寬, 我們可於醫專大樓再次親身會面。

梁嘉傑教授

主席

# Members of the Academy Council 醫專院務委員會委員

(as of August 2021 截至 2021 年 8 月 )

#### Officers 幹事

President	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Honorary Secretary	Dr. Wing-cheong Leung
主席	梁嘉傑教授	名譽秘書	梁永昌醫生
Vice-President (General Affairs)	Dr. Yu-fat Chow	Honorary Treasurer	Prof. Eric Wai-choi Tse
一般事務副主席	周雨發醫生	名譽司庫	謝偉財教授
Vice-President (Education and Examinations) 教育及考試事務副主席	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授	Editor 編輯	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授

#### Immediate Past President 上屆主席

Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授

### Ex Officio Members (President of each Academy College) 當然委員(各分科學院院長)

Anaesthesiologists	Dr. Hing-yu So	Otorhinolaryngologists	Dr. Victor Abdullah
麻醉科	蘇慶餘醫生	耳鼻喉科	石偉棠醫生
Community Medicine	Dr. Thomas Ho-fai Tsang	Paediatricians	Dr. Winnie Wing-yee Tse
社會醫學	曾浩輝醫生	兒科	謝詠儀醫生
Dental Surgeons	Dr. Yiu-kai Wong	Pathologists	Dr. Michael Ho-ming Char
牙科	黃耀佳醫生	病理科	陳浩明醫生
Emergency Medicine	Dr. Clara Wing-yee Wu	Physicians	Prof. Philip Kam-tao Li
急症科	胡詠儀醫生	內科	李錦滔教授
Family Physicians	Dr. David Vai-kiong Chao	Psychiatrists	Dr. Roger Man-kin Ng
家庭醫學	周偉強醫生	精神科	吳文建醫生
Obstetricians and Gynaecologists	Prof. Tak-yeung Leung	Radiologists	Dr. Chun-key Law
婦產科	梁德楊教授	放射科	羅振基醫生
Ophthalmologists	Prof. Clement Chee-yung Tham	Surgeons	Dr. Heng-tat Leong
眼科	譚智勇教授	外科	梁慶達醫生
Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. Wilson Li 李威儀醫生		

## Elected Members<sup>1</sup> 選任委員

Dr. Julian Chun-yan Fong Dr. Hung-to Luk Dr. Victor Wai-lun Tang 方俊仁醫生 陸洪滔醫生 鄧偉倫醫生

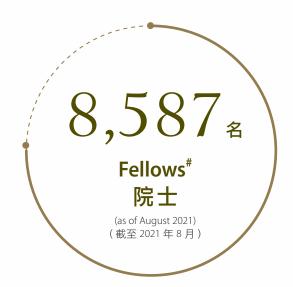
<sup>1</sup>Two positions became vacant when Dr. Clara Wing-yee Wu and Dr. Hing-yu So resigned upon their election as President of the Hong Kong College of Emergency Medicine and the Hong Kong College of Anaesthesiologists respectively.

胡詠儀醫生和蘇慶餘醫生相繼在分別當選為香港急症科醫學院和香港麻醉科醫學院院長後辭任委員,兩個委員席位出現空缺。

## Honorary Legal Advisor 名譽法律顧問

Mr. Woody Wah-yan Chang 張華恩律師

## Key Figures at a Glance 主要數字一覽



**CME/CPD Programme of the Academy** 醫專的延續醫學教育 / 持續專業發展課程

Since 1996, launched 自 1996 年起,推行了

cycles of CME/CPD Programme 個周期的延續醫學教育/ 持續專業發展課程

The 9<sup>th</sup> cycle started in January 2020. 第九個周期已於 2020 年 1 月開始。

After the first year of the current cycle: 目前周期的第一年結束時:

of the Fellows obtained **87%** at least 30 points 的院士獲得最少三十個學分

33% of the Fellows obtained 90 points or above 的院士已獲得九十個學分或以上 237% **New Fellows** 新院士

**CME Programme for Practising Doctors who are** not taking CME Programme for Specialists 普通科醫生自願延續醫學教育計劃

The Academy organised 醫專舉辦了

1,585 CME activities 項延續醫學教育活動

Accumulated up to

累積達

2,924 小時

(09/2020-08/2021)

<sup># 80</sup> Fellows possess two or more Fellowships in different specialties 八十位院士擁有兩個或以上的專科院士資格

# Highlights of the Year 大事回顧

#### Academy's Measures in Response to COVID-19

# Precautionary Measures and Actions Taken for Fellows and Users of the Academy Building

Owing to the persistence of COVID-19 pandemic, the Academy has continued to provide online participation and other means to facilitate specialty examinations and minimise disruption to specialist training. With an increasing number of online medical / dental training activities, requirements for accreditation of online CME / CPD activities have been formulated for organisers to follow, with an aim to ensure quality of online CME / CPD activities.

In addition, the Academy has implemented a series of precautionary measures inside its building to lower the risk of spreading COVID-19. Guidelines on precautionary measures are reviewed from time to ensure meetings and events would be held as safely as possible.

The Academy has closely monitored the latest development of COVID-19 pandemic, and responsively adjusted its precautionary measures following those set by the Government. Air purifiers were installed where needed to comply with the airchange requirements.

Moreover, the Academy has been keeping its effort to enrich its COVID-19 Corner launched last year on the Academy website in response to the pandemic. Useful information includes key messages to the public, latest research for healthcare practitioners, and statements issued by respective constituent Colleges.

#### Training for COVID-19 Vaccination Programme

Further to the support and provision of training for the Government's Universal Community Testing Programme in September 2020, the Academy was commissioned by the Government again in early 2021 and helped establish an e-learning platform to provide online training and practical training sessions to healthcare professionals working for the Government's COVID-19 Vaccination Programme. The training was jointly organised with Hong Kong Academy of Nursing, with support from Hospital Authority in the hands-on practical sessions. Over 12,000 healthcare professionals completed the online training and over 1,700 healthcare professionals attended the practical training sessions.

醫專應對 2019 冠狀病毒病的措施

# 醫專為院士及醫專大樓使用者採取的防疫措施及工作

鑒於 2019 冠狀病毒病疫情持續,醫專繼續提供網上及各種參與活動的途徑,讓專科考試順利進行,減低疫情對專科培訓的影響。有見醫學/牙醫網上培訓活動日漸普及,醫專就此類活動制訂了延續醫學教育/持續專業發展的認證要求,確保主辦機構提供具備質素的網上活動。

此外,醫專在其大樓實行各項防疫措施,減低 2019 冠狀病毒病的傳播風險。醫專適時檢視防疫措施指引,確保會議和活動均在安全的環境下進行。

醫專一直密切關注疫情的最新發展,並及時按政府的防疫措施作出相關調整。大樓內增設空氣淨化機以符合相關場地換氣量的要求。

此外,醫專持續更新去年因應疫情而設立在 其網站的「COVID-19 Corner」。「COVID-19 Corner」中包含各種實用資訊 - 公眾需注意的 主要訊息、供醫療人員閱讀的最新研究,以 及各分科學院發放之聲明等。

#### 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃之培訓

繼去年9月在政府普及社區檢測計劃中提供 支援及培訓,醫專於本年初再度獲政府委 托,為2019冠狀病毒病疫苗接種計劃設立 網上學習平台,向準備在社區疫苗接種中心 工作的醫療人員提供網上培訓及實踐訓練。 醫專與香港護理專科學院共同組織這次培 訓,並由醫院管理局協助提供實踐訓練。超 過一萬二千名及一千七百名醫療人員分別完 成了網上培訓及實務培訓。



COVID-19 vaccination online training platform 2019 冠狀病毒病疫苗接種網上學習平台

# Joint Efforts with Constituent Colleges to Promote COVID-19 Vaccination

The Academy believes that COVID-19 vaccination could help everyone in the community move towards resumption of normal lives, thus encourages the public to get vaccinated as soon as possible through various activities, which include:

- a statement jointly released with The Hong Kong College of Family Physicians, Hong Kong College of Paediatricians and The Hong Kong College of Obstetricians and Gynaecologists to urge the public to receive COVID-19 vaccines;
- a media interview co-organised with Hong Kong Medical Journal and Hong Kong College of Paediatricians to unveil the impacts of the pandemic on physical and mental health of children;
- a joint forum "HKAM Webinar Joint Hong Kong College of Family Physicians – Hong Kong College of Physicians Forum on COVID-19 Vaccination in Elderly" and a statement to emphasise doctors' role in clarifying the importance for the elderly to get vaccinated.

#### 與各分科學院共同推廣疫苗接種之工作

醫專相信,接種 2019 冠狀病毒病疫苗有助公 眾恢復正常生活。因此,醫專透過各項活動, 鼓勵市民盡快接種疫苗,活動包括:

- 與香港家庭醫學學院、香港兒科醫學院及 香港婦產科學院發佈聯合聲明,促請市民 接種 2019 冠狀病毒病疫苗;
- 與《香港醫學雜誌》及香港兒科醫學院舉行傳媒採訪活動,闡述疫情對兒童身心健康的影響;
- 與香港家庭醫學學院及香港內科醫學院共 同舉辦「長者接種新冠肺炎疫苗」網絡研 討會及發放聲明,強調長者接種疫苗的重 要性。



(From left) Dr. Thomas Ho-fai Tsang, Prof. Chak-sing Lau, Prof. Gilberto Ka-kit Leung, Prof. Philip Kam-tao Li and Dr. David Vai-kiong Chao

(由左起)曾浩輝醫生、劉澤星教授、梁嘉傑教授、 李錦滔教授及周偉強醫生

#### Medical Education Conference 2021

The Academy organised the Medical Education Conference (MEC) on 22 May 2021, with option for participants to attend virtually. Academics, researchers and medical experts from medical schools and associations across the globe were successfully brought together online.

The theme of MEC 2021 was "E-learning and Assessment in the New Normal", aiming to engage discussions about prevailing learning and assessment approaches, especially those applicable modes under the challenging time. To equip participants with knowledge about planning and executing professional medical training and assessments under the new normal, a symposium on "Professional Training and Assessment during the COVID-19 Pandemic" was incorporated in the scientific programme. It also featured plenaries, symposia and workshops on workplace-based assessment.

The MEC attracted nearly 300 delegates, with approximately 85% of them attended online.

#### 2021 醫學教育會議

醫專於 2021 年 5 月 22 日順利舉辦醫學教育 會議,並為參加者提供網上參與的選項。會 議成功透過網上平台,匯聚來自世界各地的 學者、研究人員及醫學專家。

2021 醫學教育會議的主題為「E-learning and Assessment in the New Normal」,旨在探討有關現行的學習和評核方法,特別是在疫情困境下可實行的模式。為了讓參加者認識在新常態下策劃和應用專業醫學培訓及評核方法,會議設有「Professional Training and Assessment during the COVID-19 Pandemic」座談會。此外,會議包括全會講座、座談會,以及有關工作間評核的工作坊。

會議吸引將近三百位代表及參加者,當中八 成半透過網上參與此次會議。



Prof. Gilberto Ka-kit Leung delivers the opening remarks in the Medical Education Conference 2021. 梁嘉傑教授於 2021 醫學教育會議致開幕辭。

## 27<sup>th</sup> Annual General Meeting

The Academy held its Annual General Meeting (AGM) at the Lim Por Yen Lecture Theatre on 18 December 2020. The AGM received the report of Academy Council, the Honorary Treasurer's report, the audited accounts and balance sheet, and endorsed the appointment of auditors and admission of new Fellows.

#### 第廿七屆周年全體大會

醫專於 2020 年 12 月 18 日在林百欣演講廳 舉行周年全體大會(大會)。大會上通過院 務委員會報告、名譽司庫報告、核數賬目、 核數師的任命,以及納入新的醫專院士。



(From left) Prof. Martin Chi-sang Wong, Prof. Henry Lik-yuen Chan, Dr. Chor-chiu Lau, Prof. Chak-sing Lau, Prof. Gilberto Ka-kit Leung and Dr. Yu-fat Chow

(由左起)黃至生教授、陳力元教授、劉楚釗醫生、 劉澤星教授、梁嘉傑教授及周雨發醫生

In accordance with the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, 6 Officers were elected to serve a 2-year term of office until December 2022. As only 1 nomination for each of the 6 posts were received by the deadline of nomination period, the candidates were elected to their respective post ipso facto.

The results were announced in the meeting as follows:

根據《香港醫學專科學院條例》,六位幹事 須經選舉產生,任期為兩年直至 2022 年 12 月。由於在選舉提名期結束前,各幹事職位 只有一份有效提名名單,六名候選人均自動 當選。

選舉結果於大會上公佈,詳情如下:

Post 職位	Officer 幹事	Post 職位	Officer 幹事
President	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Honorary Secretary	Dr. Wing-cheong Leung
主席	梁嘉傑教授	名譽秘書	梁永昌醫生
Vice-President (General Affairs)	Dr. Yu-fat Chow	Honorary Treasurer	Prof. Eric Wai-choi Tse
一般事務副主席	周雨發醫生	名譽司庫	謝偉財教授
Vice-President (Education and Examinations) 教育及考試事務副主席	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授	Editor 編輯	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授

## 27<sup>th</sup> Annual Fellowship Conferment Ceremony

The 27<sup>th</sup> Annual Fellowship Conferment Ceremony was held at the Lim Por Yen Lecture Theatre on 18 December 2020. To help prevent the spread of COVID-19 and protect the health of all participants, the Academy invited most participants including all the new Fellows to join the ceremony online.

A total of 237 Fellows were admitted in absentia.

#### 第廿七屆院士頒授儀式

第廿七屆院士頒授儀式(儀式)於2020年 12月18日假林百欣演講廳舉行。為協助預防2019新冠狀病毒病傳播及保障參加者的 健康,醫專邀請大部份參加者包括所有新院 士透過網上平台參與此次儀式。

在院士無法親臨現場的情況下,醫專共納入二百三十七位醫專院士。



Academy Officers, Honorary Fellow, orator of the David Todd Oration and Presidents of Academy Colleges officiated the ceremony in-person.

醫專幹事、名譽院士、達安輝講座講者及各分科學院主席於現場主持儀式。

#### Appreciation and Recognition

Prof. John Chi-yan Leong was conferred the Honorary Fellowship in recognition of his outstanding achievements and meritorious contributions to the medical profession and the community.

#### 感謝與嘉許

梁智仁教授獲頒授名譽院士,以表揚他在醫 學界及社會上卓越而傑出的貢獻。



Prof. Chak-sing Lau (left) and Prof. John Chi-yan Leong (right) 劉澤星教授(左)及梁智仁教授(右)

Plaques of appreciation were presented to the following former Council Members in recognition of their services and contributions to the Academy Council: 以下院務委員會前成員獲頒授感謝牌,表彰他 們為醫專院務委員會服務及作出貢獻。

Dr. Chor-chiu Lau

Ex Officio Member (November 2005 - September 2011), Elected Member (December 2011 - December 2012), Honorary Secretary (December 2012 - December 2016) and Vice-President (General Affairs) (December 2016 - December 2020) 劉楚釗醫生

當然委員(2005年11月至2011年9月)、 選任委員(2011年12月至2012年12月)、 名譽秘書(2012年12月至2016年12月)及 一般事務副主席(2016年12月至2020年12月)

Prof. Henry Lik-yuen Chan

Honorary Secretary (December 2016 - December 2020)

陳力元教授

名譽秘書(2016年12月至2020年12月)

Dr. Axel Yuet-chung Siu

Ex Officio Member (October 2017 - October 2020)

蕭粤中醫生

當然委員(2017年10月至2020年10月)

Dr. Edmond Ho-nang Pow

Ex Officio Member (December 2018 - December 2019)

鮑活能醫生

當然委員(2018年12月至2019年12月)

#### 2020 David Todd Oration

The Academy again organised the David Todd Oration in 2020, paying tribute to the Founding President of the Academy Prof. Sir David Todd. The Academy was pleased to have Prof. Francis Kaleung Chan, Dean, Faculty of Medicine of The Chinese University of Hong Kong, deliver the Oration titled "Being a Leader".

#### 2020 達安輝講座

醫專於 2020 年繼續舉辦達安輝講座,向創院主席達安輝教授致以崇高的敬意。醫專有幸邀請到香港中文大學醫學院院長陳家亮教授於達安輝講座發表以「Being a Leader」為題的演説。



Prof. Francis Ka-leung Chan is invited to be the guest speaker of David Todd Oration 2020. 陳家亮教授獲邀成為 2020 年達安輝講座之講者。

#### Prize for Best Original Paper Award (BOPA)

The Best Original Paper Award, presented by the Editorial Board of the *Hong Kong Medical Journal*, aims to encourage original writing of good quality by doctors. The result was announced on the Academy website on the same day of the ceremony. Author teams were awarded as follows:

#### 最佳原創論文獎

最佳原創論文獎由《香港醫學雜誌》編輯委 員會設立,旨在鼓勵醫生撰寫優秀的原創文章。結果於儀式同日透過醫專網站公佈。得 獎的作者團隊如下:

#### Awardee (Academy College) 得獎者(分科學院)

Dr. Sze-ki Li and her co-authors (Radiologists) 李思琪醫生及其共同作者(放射科)

Dr. Jeremy Yuen-chun Teoh and his co-authors (Surgeons)

Dr. Osanna Yee-ki Wan and her co-authors

Dr. Osanna Yee-ki Wan and her co-authors (Obstetricians and Gynaecologists) 温綺琪醫生及其共同作者(婦產科)

張源津醫生及其共同作者(外科)

#### Research Title 研究題目

Patterns of COVID-19 on Computed Tomography Imaging

Attitudes, Acceptance, and Registration in relation to Organ Donation in Hong Kong: A Cross-sectional Study

External Validation of a Simple Scoring System to Predict Pregnancy Viability in Women Presenting to an Early Pregnancy Assessment Clinic

#### Prize for Best Original Research by Young Fellows (BORYF)

This prize aims to recognise excellence in research conducted by young Fellows of the Academy. Results of the 2020 Prize for Best Original Research by Young Fellows were:

#### 最佳年青院士原創研究獎

此獎項旨在表揚醫專年青院士在研究上的傑出表現。2020年最佳年青院士原創研究獎的結果如下:

Medal 獎項	Awardee (Academy College) 得獎者(分科學院)	Research Title 研究題目
Gold Medal 金獎	Dr. Eugene Yu-hin Chan and his team (Paediatricians) 陳宇軒醫生及其團隊(兒科)	Both the Rituximab Dose and Maintenance Immunosuppression in Steroid-dependent / Frequently-Relapsing Nephrotic Syndrome have Important Effects on Outcomes
Silver Medal 銀獎	Dr. James Wesley Ching-hei Cheng and his team (Paediatricians) 鄭正禧醫生及其團隊(兒科)	Randomised Controlled Trial: Can Topical Timolol Maleate Prevent Complications for Small Superficial Infantile Haemangiomata in High-risk Areas?
Bronze Medal 銅獎	Dr. Michael Shing-fung Lee and his team (Radiologists) 李成峰醫生及其團隊(放射科)	Prediction Model for Short-term Mortality after Palliative Radiotherapy for Patients having Advanced Cancer: A Cohort Study from Routine Electronic Medical Data

#### Prize for Best Original Research by Trainees (BORT)

This prize aims to recognise excellence in research conducted by doctors during medical or dental specialist training. Results of the 2020 Prize for Best Original Research by Trainees were:

#### 最佳學員原創研究獎

此獎項旨在表揚醫生於接受醫學/牙科專科培訓期間在研究方面取得傑出成績。2020年最佳學員原創研究獎的結果如下:

Medal	Awardee (Academy College)	Research Title
獎項	得獎者(分科學院)	研究題目
Gold Medal 金獎	Dr. Harmony Hau-man To (Physician) 陶巧敏醫生(內科)	A Prospective Study on Blood Citrate Levels and Clinical Correlations in Patients Receiving Regional Citrate Anticoagulation
Silver Medal	Dr. Janus Siu-him Wong (Orthopaedic Surgeon)	Artificial Intelligence in Hip Fracture Prediction
銀獎	黃兆謙醫生(骨科)	Subsequent to Distal Radius Fracture
Bronze Medal 銅獎	Dr. Chi-chun Ho (Community Medicine) 何子雋醫生(社會醫學)	Clinical Evaluation of the Genome Subtraction- Derived, SARS-CoV-2-specific COVID-19-nsp2 Real-time RT-PCR Assay

# Council and Committee Reports 院務委員會及其他委員會報告

# Council and Committee Reports 院務委員會及其他委員會報告

#### Council

The Council comprises 27 members, including 6 Officers, 15 Ex Officio Members (President of each Academy College), 5 Elected Council Members and the Immediate Past President. The 2-year term of the 6 new Officers began on 18 December 2020. Business transacted at the regular Council meetings mainly included certification for specialist registration; endorsement of committee papers and reports; deliberation on different healthcare policies and consultation; consideration of mainland China and overseas collaborations as well as matters related to specialist training programmes and continuous professional development.

#### 院務委員會

院務委員會由廿七名委員組成,其中包括六名幹事、十五名當然委員(各分科學院院長)、五名選任委員,以及上屆主席。六名成功當選的幹事之任期由 2020 年 12 月 18 日開始,為期兩年。院務委員會處理的事務主要包括通過專科註冊的申請、通過轄下各委員會提交的文件及報告、就不同醫療政策及諮詢進行討論、審視與內地和海外學院的合作機會,以及討論專科培訓課程及持續專業發展事宜等。

# Number of Council meetings held 院務委員會會議次數

(09/2020 - 08/2021)

11

The Council also made submissions to the Government in response to the healthcare policies or public health concerns with views from respective Academy Colleges sought and scope for enhancement identified.

To enhance software and hardware provision for medical / dental specialist education and training, written submissions were made in response to 2020 Policy Address to reiterate the importance of healthcare manpower planning, the necessity of designated resources and funding for postgraduate medical education, the proposed establishment of a "Postgraduate Medical Education Office", the enhancement of doctors' well-being, the development of primary healthcare and the continued support in development of specialist training in mainland China. The Academy successfully obtained a one-off project funding from the Government for supporting the development of an online learning management system.

During COVID-19 pandemic, a number of initiatives were implemented to appeal for early COVID-19 vaccination. Colleges made joint efforts to issue press statements and hold media interviews to clear public misconceptions about vaccines. As commissioned by the Government, the Academy, in collaboration with Hong Kong Academy of Nursing and Hospital Authority, co-organised online training and practical training sessions for healthcare workers participating in the COVID-19 vaccination programme.

院務委員會亦不時就香港特區政府倡議的醫療衞生政策及/或涉及公共衞生項目聽取分科學院的意見,並提出可予改善的範疇。

為確保醫學/牙科專科教育和培訓軟件和硬件的互配,醫專就政府2020施政報告提交意見書,重申專科醫生人力規劃的重要性、增撥資源予以檢視培訓課程及其考核框架、憑藉現有模擬中心的發展設立「醫學專科教育辦公室」、推廣醫生身心健康、完善基層醫療,以及協助發展內地專科培訓工作等。醫專成功獲得政府一次性的項目撥款,以建立網上學習平台。

在 2019 冠狀病毒病疫情下,醫專推出多項措施鼓勵大眾盡快接種疫苗。分科學院聯合發表聲明、舉行記者會,以釋除公眾對疫苗的錯誤觀念。醫專受政府委託,與香港護理專科學院共同組織網上培訓,並由醫院管理局協助提供實務培訓予在社區疫苗接種中心工作的醫護人員。

For other medical related issues, the Academy continued to play its active roles in sharing opinions with the Government and relevant key stakeholders. The Academy had extended its continued support in the appeal for total ban of alternative smoking products, raising tobacco tax, as well as controlling the sale and promotion of all tobacco products initiated by the Hong Kong Council on Smoking and Health.

Officials of the Government and representatives of organisations and institutions are invited to meet the Council on several occasions, mainly to provide background information or share details with members concerning specific agenda items that required Academy Colleges' involvement or members' inputs.

Healthcare manpower shortage in the public sector continues to persist. The Government has introduced the Medical Registration (Amendment) Bill 2021, aiming to create new pathways for admission of non-locally trained doctors to practise in Hong Kong. The Academy have had ongoing dialogue with the Government on specialist manpower, hoping to identify the best solutions to tackle the manpower shortage problem in an effective way. The Food and Health Bureau had convened a meeting with the Academy Council in February 2021 to listen to members' views on its proposal. The complications associated with training capacity and readiness of accepting non-locally trained doctors without examinations by different Academy Colleges were conveyed. Increasing manpower supply is not the only and complete solution in tackling the problem of manpower shortage in the public sector. Measures to keep doctors from leaving for the private sector should also be considered. The Academy has reiterated its statutory role in safeguarding specialist training standards as well as the standard of specialists practising in Hong Kong. The importance of professional autonomy and sustainable training opportunities for local trainees were emphasised. Some written submissions were made and disseminated among Fellows. The Academy would continue to urge the Government to make a comprehensive plan to improve the public healthcare system on multi-aspects.

The Academy has maintained an ongoing dialogue with the Hospital Authority about the impact of COVID-19 on scheduled training and examinations, disruption to training programme, support required for simulation and other training collaborations. The Hospital Authority noted the trend of adopting workplace-based assessment in various specialties and would address the issue of recognition for trainers who participated in specialist training. The Department of Health had also confirmed to facilitate official release of Fellows working for the Department as examiners and supporting members in Colleges' examinations.

在其他醫療議題上,醫專繼續積極向政府和 有關持份者發表意見。醫專亦繼續支持香港 吸煙與健康委員會,敦促政府全面禁止另類 吸煙產品、增加相關税項、規管銷售及宣傳 所有煙草產品等。

院務委員會不時邀請香港特區政府的官員和 組織/機構的代表,出席院務委員會會議。 主要目的是與各委員分享指定議程項目的相 關資訊,而該等項目可能需要分科學院的參 與或委員的意見。

醫療人手短缺問題持續。政府向立法會提交 《2021年醫生註冊(修訂)條例草案》,以 開闢新途徑,讓非本地培訓醫生在港執業。 醫專一直與政府就專科人手事官保持對話及 密切溝通,期望找出最有效的方法來紓解問 題。食物及衞生局於2021年2月約見院務委 員會,聽取委員對其建議方案的意見。委員 在會上已表明專科訓練承載力及不同分科學 院是否已具備接納免試非本地培訓醫生的能 力之複雜性。增加醫療人手並非解決公立醫 院人力資源短缺的唯一方法。相關持份者應 考量具體措施以避免醫生人手流失至私營醫 療機構。醫專重申其法定功能-維護專科培 訓質素和在港執業的專科醫生水平,並強調 專業自主和提供可持續訓練名額予本地醫生 的重要性。醫專就上述議題向政府及相關部 門/委員會提交數份意見書,亦將意見書發 放給院士。醫專將繼續呼籲政府作出全面計 劃,從多方面改善公營醫療系統。

醫專繼續與醫院管理局就疫情下未能如期舉 行的分科學院專科培訓活動及考試、培訓課 程受阻、模擬及其他培訓合作事宜保持對 話。醫院管理局明白到在職考核已成趨勢, 亦會審視認受其員工出任專科培訓課程導師 的資歷等事宜。衞生署亦已承諾協助在署方 工作的醫院院士申請休假,以出任專科考試 的考官及支援人員。 The Academy is committed to promoting well-being of Fellows and specialist trainees by adopting an "ASAP" model featuring key elements of Awareness, Self-care, Ask for help and Promotion of well-being. A Well-being Charter will be promulgated with a designated webpage being developed.

The Academy continues to consolidate international collaborative efforts in raising standards of postgraduate medical education and training in the region through knowledge exchange. The Memorandum of Understanding with Korean Academy of Medical Sciences was renewed for another 2 years, commencing April 2021. Collaboration with academies in Singapore, Malaysia and Macau continued despite some limitations due to the pandemic, such as meeting online and participation at conferences that are organised in hybrid mode (with both online and onsite audiences).

醫專致力推動其院士及專科培訓學員的身心健康,採取「ASAP」模式,即認知關注 (Awareness)、自助 (Self-care)、求助 (Ask for help) 及推廣身心健康 (Promotion of well-being)。醫專將發起「身心健康約章」,並推出全新的專題網頁。

醫專將繼續與海外學院協作,促進學術交流, 提升其在區域內的專科培訓及教育水平。醫 專與韓國醫學科學院已續簽為期兩年的合作 備忘錄,備忘錄於2021年4月生效。此外, 儘管受疫情限制,醫專維持與新加坡、馬來 西亞及澳門的合作夥伴關係,如參與網上和 兼備線上及實體混合模式的學術會議。

#### Committees

#### **Education Committee**

# Continuing Medical Education (CME) / Continuous Professional Development (CPD)

The Academy has implemented mandatory CME for its Fellows since 1996. The 9<sup>th</sup> cycle has started on 1 January 2020. According to the records of the 11 constituent Colleges using the Academy's online membership management system "International Network for Continuing Medical Education and Continuous Professional Development" (iCMECPD), about 87% of Fellows have obtained at least 30 points, and about 33% have obtained 90 points or more, after the first year of the cycle.

Since 1 January 2008, all constituent Colleges have capped the passive CME / CPD points being allowed per cycle at 75 points or below. In the 2020 – 2022 cycle, the Committee endorsed an adjustment on the capping for undergraduate or postgraduate teaching from 5 points to 15 points in the CME / CPD Guidelines. Fellows are strongly advised to maintain a balanced CME / CPD profile with a mix of different activities. At the end of the cycle, the Academy will provide the Medical Council of Hong Kong with information of Fellows who are on the Specialist Register and fulfil the CME / CPD requirements, as well as those who are non-compliant and required to engage in remedial programme.

#### 委員會

#### 教育委員會

#### 延續醫學教育/持續專業發展

自 1996 年起,醫專推行強制性延續醫學教育課程。第九個周期已於 2020 年 1 月 1 日開始。根據十一個使用醫專網上會員系統 iCMECPD的分科學院的紀錄,截至周期的第一年完結,約百分之八十七的院士獲得最少三十個學分,約百分之三十三的院士所得之學分已達到九十個學分以上。

自 2008 年 1 月 1 日起,所有醫專分科學院就被動延續醫學教育分數增設上限為每個周期七十五分或以下。教育委員會於 2020-2022年周期通過延續醫學教育 / 持續專業發展指引之修訂,將本科及畢業後醫學教學所獲得之學分上限由五個學分調整至十五個學分。醫專積極建議院士進修不同類型的延續醫學教育 / 持續專業發展活動,平衡各方面的發展。周期完結時,醫專會向香港醫務委員會提交在專科醫生名冊上之院士已符合延續醫學教育 / 持續專業發展要求或仍未符合相關要求並須完成補修課程之名單及資料。

Amid the COVID-19 pandemic, the Committee has worked hard with the Colleges to minimise the impacts on the provision of CME/CPD activities for Fellows and trainees to update their knowledge and skills. Organising webinars and other forms of online training activities have become the "new normal". Relevant policies for safeguarding the quality of online CME/CPD activities were established.

2019 新冠狀病毒病疫情期間,教育委員會與各分科學院積極合作,減低疫情對提供延續醫學教育/持續專業發展活動予院士及專科培訓學員汲收知識和技巧的影響,並就舉辦網上教學活動訂立相關政策,以確保活動的質素。現時,網絡研討會及其他形式的網上教學活動已成為「新常態」。

#### CME Subcommittee

Since 2001, the Medical Council of Hong Kong has launched the "CME Programme for Practising Doctors who are not taking CME Programme for Specialists". The Academy has been appointed as Programme Accreditor, Administrator and Provider of the Programme. The CME Subcommittee formed under the Committee oversees matters related to the Programme, vets and awards CME points for activities organised by CME providers. The Academy also plans and offers dedicated CME activities with support from constituent Colleges for registrants of the Programme every year. The Subcommittee is currently chaired by Dr. David Vai-kiong Chao.

As of 31 August 2021, 463 doctors have registered with the Academy through the constituent Colleges for the Programme.

Although the COVID-19 pandemic has posed various kinds of challenges during the past year, 2,924 hours of CME activities, including those delivered online and those organised by constituent Colleges, were available for non-Fellows from 1 September 2020 to 31 August 2021. Details are as follows.

#### 延續醫學教育小組委員會

香港醫務委員會自 2001 年起推行普通科醫生自願延續醫學教育計劃。醫專獲香港醫務委員會委任為此計劃的評審單位、管理員及提供者。委員會轄下的延續醫學教育小組委員會負責監管計劃之相關事項及審批延續醫學教育課程學分,並在分科學院的支持下,每年特別為此計劃的登記者籌劃及提供延續醫學教育活動。周偉強醫生為小組委員會之現任主席。

截至 2021 年 8 月 31 日,四百六十三名醫生 透過分科學院向醫專登記參與此計劃。

儘管在過去一年疫情帶來各種挑戰,醫專在2020年9月1日至2021年8月31日期間,向非醫專院士提供合共二千九百二十四小時的延續醫學教育活動,當中包括網上教學活動及由分科學院舉辦之課程,詳情如下:

Category 類別	Number of Activities 活動數目	CME Hours 延續醫學教育時數 ( 小時 )
Conference/Lecture/Meeting/Seminar/Symposium 大會/演講/會議/研討會/座談會	1,451	2,505
Course 課程	78	314
Discussion 討論	4	8
Self-study 自修	35	46
Workshop 工作坊	17	51
Total 總數	1,585	2,924

#### New Subspecialty

The Academy Council and Education Committee approved and recommended a new subspecialty "Vascular Surgery" under the College of Surgeons of Hong Kong. The recommendation was subsequently accepted by the Education and Accreditation Committee of the Medical Council of Hong Kong in June 2021 for inclusion in the Specialist Register.

#### **Progress on Credentialling**

The Committee deferred the schedule of the implementation of "Guidelines on Credentialling for Endovascular Neurointerventional Procedures", which aims to set relevant standards of clinical practice of high-risk procedures involving multiple specialties, as well as enhance protection for and trust from patients.

The Guidelines is targeted to be launched in 2022.

#### Prize for Best Original Research by Trainees (BORT)

This prize aims to recognise excellence in research conducted by doctors during specialist training. The awardees of the 2020 Prize for Best Original Research by Trainees were: Dr. Harmony Hauman To (from College of Physicians), who won the Gold medal for research 'A Prospective Study on Blood Citrate Levels and Clinical Correlations in Patients Receiving Regional Citrate Anticoagulation'; Dr. Janus Siu-him Wong (from College of Orthopaedic Surgeons), who won the Silver medal for research 'Artificial Intelligence in Hip Fracture Prediction Subsequent to Distal Radius Fracture'; and Dr. Chi-chun Ho (from College of Community Medicine), who won the Bronze medal for research 'Clinical Evaluation of the Genome Subtraction-Derived, SARS-CoV-2-specific COVID-19-nsp2 Real-time RT-PCR Assay'.

#### Certification for Specialist Registration (CSR)

According to the Medical Registration Ordinance and Dentists Registration Ordinance, any non-Academy Fellow doctor or dentist who wishes to have his / her name included in the Specialist Register of Medical / Dental Council of Hong Kong must be certified by the Academy to have training and qualification comparable / equivalent to that required of a Fellow in the relevant specialty. An applicant for CSR is also required to submit evidence of his / her CME / CPD to the Academy for vetting.

During September 2020 – August 2021, a total of 4 applications for CSR were successfully certified.

#### 新增設的亞專科

院務委員會和教育委員會通過及建議為香港外科醫學院新增設一個「血管外科」亞專科。此建議於 2021 年 6 月獲香港醫務委員會的教育及評審委員會接納,並列入為專科醫生名冊內的專科之一。

#### 有關資歷認證的進度

教育委員會推遲實施「血管內神經介入技術程 序資歷認證指引」的時間表。此指引旨在為涉 及不同專科範疇的高風險程序制訂標準,從而 增加病人的保護和信心。

這套資歷認證指引目標於 2022 年推行。

#### 最佳學員原創研究獎

此獎項旨在表揚學員於接受專科訓練期間在研究方面取得傑出成績。2020年最佳學員原創研究獎的得獎者包括香港內科醫學院陶巧敏醫生,研究題目為 A Prospective Study on Blood Citrate Levels and Clinical Correlations in Patients Receiving Regional Citrate Anticoagulation(金獎)、香港骨科醫學院黃兆謙醫生,研究題目為 Artificial Intelligence in Hip Fracture Prediction Subsequent to Distal Radius Fracture(銀獎),以及香港社會醫學學院何子雋醫生,研究題目為 Clinical Evaluation of the Genome Subtraction-Derived, SARS-CoV-2-specific COVID-19-nsp2 Real-time RT-PCR Assay(銅獎)。

#### 非院士專科註冊資格審核

根據《醫生註冊條例》和《牙醫註冊條例》, 若非醫專院士的醫生或牙醫期望被列入香港醫 務委員會/香港牙醫管理委員會之專科醫生名 冊,必須經醫專證明其培訓和資格與相關專科 之醫專院士的資歷要求相若或等同。申請此專 科註冊資格審核的醫生或牙醫亦須向醫專提交 其延續醫學教育/延續醫學活動的證明,以供 審批。

2020 年 9 月至 2021 年 8 月期間,共四份專科註冊資格審核的申請成功獲批。

# Updates on Accreditation of Training Units, Training Documents, and CME / CPD Guidelines

During the year, the Committee endorsed updates submitted by constituent Colleges on their training units, training documents, and CME / CPD guidelines.

#### Finance and Investment Committee

The Committee held 2 regular meetings during the year. It continued its role of monitoring and reviewing the Academy's financial status and cash position, as well as making recommendations to the Academy Council for the long-term financial planning. The Committee would continue its role and make suggestions proactively to strive for financial sustainability of the Academy.

The COVID-19 epidemic has created uncertainties and turbulence to the stock market. The Committee has therefore adopted a prudent approach on investment by means of keeping majority of current assets in cash for fixed deposit, in order to mitigate the risk of stock market fluctuation. The Committee would continually review and adjust the investment strategy as appropriate.

#### House Committee

#### COVID-19 - Impact on Daily Operation and Services

The Academy has been keeping abreast of Government's updates on COVID-related measures to protect the health of staff and ensure the Academy Building is safe for its occupants and visitors.

Precautionary measures were enforced according to latest guidelines issued by the Government and health authorities, including display of "LeaveHomeSafe" QR codes, body temperature screening, installation of air purifiers inside catering premises with air change examined and certificate issued by registered specialist contractor. All event organisers, supporting staff and participants are required to follow the precautionary measures and guidelines to minimise contracting and spreading of COVID-19.

#### 培訓單位的認證、培訓文件和延續醫學教育 / 持續專業發展指引的更新

過去一年,委員會通過了分科學院就其培訓單位、培訓文件和延續醫學教育/持續專業發展 指引所提交的各項更新。

#### 財務委員會

委員會在年內召開了兩次定期會議,持續監察 和審視醫專的財務及現金流狀況。委員會就醫 專長遠的財務規劃向院務委員會提出建議。委 員會將繼續發揮其角色,積極提出意見,以維 持醫專財務的可持續性。

2019 冠狀病毒病為股市帶來不確定性及動盪。 有見及此,委員會採納謹慎的投資方式,將大部分流動資產以現金作定期存款,務求減低股 市波動所帶來的風險。委員會持續檢視和適當 地調整投資策略。

#### 內務委員會

#### 2019 冠狀病毒病對大樓日常運作及服務之 影響

醫專一直關注政府預防及控制 2019 冠狀病毒病的相關措施,以保障醫專大樓內員工之健康, 並為使用者及訪客提供安全的環境。

因應政府及衞生部門的指引,醫專持續更新及加強防疫措施和安排,包括張貼「安心出行」二維碼、體温探測、安裝空氣清新機以符合規例下對餐飲處所換氣量之規定,並安排專業註冊承辦商作換氣檢測並取得證書,以提升大樓的活動及餐飲場地管理與環境衞生情況。所有主辦機構、其工作人員及參加者均須遵守大樓的防疫指引及要求,以防止病毒傳播。

#### Maintenance Works at the Academy Building

The Academy continued to make efforts in carrying out necessary repair works to maintain the ageing Building of over 20 years, which include periodic slope inspection and rectification of water seepage.

Defective areas are being rectified, following the completion of refurbishment works for the external wall in August 2020.

#### Information Technology System

A new Academy website was launched in December 2020, designed to be responsive and improve the browsing experience on multiple digital devices. The public and stakeholders of the Academy can now access up-to-date news and events on the website easily.

Several enhancement initiatives involving audio-visual (AV)/information technology (IT) were carried out, including the upgrade of AV systems in event venues on the second floor of the Academy Building. Moreover, a new electronic payment option, Faster Payment System, would be available for Fellows and event participants to settle annual subscription and registration fees online in December 2021.

The Academy has launched the COVID-19 vaccination online training platform since February 2021 to support the territory-wide COVID-19 Vaccination Programme. The platform provides around-the-clock online training courses to healthcare workers who would serve in Community Vaccination Centres, ensuring the quality and safety standard of the service. Over 12,000 doctors, dentists, nurses and other healthcare practitioners fully completed the training.

#### **Human Resources**

Owing to the emergence of COVID-19, special work arrangements and contingency plans had to be introduced within a short time to minimise the risk of infection for staff members, such as allowing colleagues to work from home, introducing more flexible working hours to avoid peak commuting time, splitting teams into sub-groups to reduce the number of staff at the building. Staff members continued to show perseverance and dedication during the pandemic to ensure core functions and operations were minimally affected.

#### 醫專大樓維修工程

一如既往,醫專安排所需的維修工程,包括斜坡定期檢查和滲水維修等,以確保樓齡逾二十年的醫專大樓狀態良好。

醫專大樓外牆翻新工程已於 2020 年 8 月完成。 現時正進行部份修繕工作。

#### 資訊科技系統

醫專於 2020 年底推出全新網站,並採用適應性網頁設計,確保使用者在不同電子裝置上瀏覽新網站時能獲得良好的體驗。現時,公眾及各醫專持份者均能更簡單、快捷地查閱網站上的最新動態和活動資訊。

醫專在本年內進行了多項提升視聽/資訊科技系統的計劃,包括醫專大樓二樓活動場地內的視聽系統升級項目。此外,醫專將於2021年12月增設快速支付系統付款選項,讓院士及活動參加者繳交年費及活動費用。

醫專於 2021 年 2 月起,就全港性 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃推出網上學習平台,向準備在社區疫苗接種中心服務的醫護人員提供網上課程,以確保疫苗接種服務的質素及安全水平。目前逾一萬二千位醫生、牙醫、護士及其他醫護人員已完成此項課程。

#### 人力資源

醫專秘書處因應 2019 冠狀病毒病疫情迅速採取 應變措施,推行特別工作安排,包括在家工作、 實施彈性上下班時間、按工作需要輪流上班, 以減低員工染病風險。疫情下員工們堅守崗位、 克盡己任,維持秘書處基本運作及提供服務。 In addition to advocating for vaccinations to the public on scientific grounds, the Secretariat also encouraged all staff to get vaccinated. To allow time for rest after vaccination, a 1.5-day special leaves was granted.

Staffing structure, Human Resources policies, and employee benefits have been reviewed regularly to maintain a healthy workforce for supporting the highly expanded scope of work resulting from the increasing importance of the Academy's statutory roles in Hong Kong.

醫專秘書處遵循科學依據積極向公眾提倡接種疫苗外,亦鼓勵所有員工接受注射,並給予相關員工一天半特別假期作休息。

醫專持續檢視員工架構、政策及福利待 遇,務求建立健康的團隊,支援因其日趨 重要的法定角色而迅速拓展的職務。

#### Membership Services

The Academy has made continuous efforts to enhance services provided to Fellows. During 2020-2021, the Social Subcommittee has continued to organise various activities, aiming for promotion of Fellows' mental, physical and social well-being to enable them to practise effectively, as well as enhancement of resilience and sense of belonging to the Academy. Activities successfully held included online yoga classes, a workshop on architectural photography, insightful sharing on life purpose and meaning, stress and emotion management, and the golf tournament. Tea Gatherings were resumed and held at Run Run Shaw Hall on Mother's Day and Father's Day. This year, the Academy has launched a photography competition inviting Fellows and specialist trainees to capture the best shots of the Academy Building with a new look.

#### 會員服務

醫專一如既往致力提供更高質素的會員服務。於 2020-2021 年度,社交小組委員會繼續籌辦多元化活動,務求增進院士的整體健康,於生理、心理和社交三方面達至的整理,以助他們在工作中充份發揮專業能力,對一人對學、成功舉辦的活動包括:瑜珈學、建築攝影投巧交流工作坊、爾夫與學、壓力及情緒管理分享會、高爾夫與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與學、壓力及情緒管理分享會、高爾美與與



Sharing on stress and emotion management by Air Medical Officers 飛行醫生分享壓力及情緒管理



New look of the Academy Building 醫專大樓新面貌



Academy Building Photography Competition 醫專大樓攝影比賽

In May 2021, an Academy Gardening Corner had been set up as an initiative to connect Fellows, specialist trainees and medical professionals through growing plants together at the Academy Building, and promote healthy lifestyle. Some induction training activities for organic farming were held.

2021 年 5 月,醫專在其大樓三樓設立醫專園地,希望透過在一起種植,聯繫院士、專科培訓學員及醫療人員,並推廣健康生活。同時,委員會舉辦一些入門培訓活動讓參加者了解有機種植。



Gardening coachng activities 園藝教育活動



Academy Gardening Corner 醫專園地

The Academy Building normally offers venues for all kinds of banquets and casual events, such as birthdays, reunions and anniversary celebration parties. Located on the third floor of the Academy Building, the Academy Lounge opens primarily for Fellows and specialist trainees. Fellows may apply for a Supplementary Card on behalf of their immediate family members, who can also use the lounge facilities. The authorised use was extended to all registered medical practitioners and dentists.

Exclusive offers on goods and services were solicited for Fellows, including discounted festive delicacies, hotels' accommodation, and dining privileges. Various updates on membership services were disseminated through eblasts, also published on the Academy website.

醫專具備優質場地,可供舉行不同類型的社交派對,例如生日、聯歡及誌慶宴會等。位於三樓的院士軒主要開放給醫專院士及專科培訓學員。現時,院士可為其直系親屬申請附屬卡,讓他們亦能使用會所設施。有關使用權限亦已推展至所有註冊醫生及牙醫。

醫專繼續搜羅及提供各項院士尊享優惠, 推出熱門節日禮品折扣,酒店住房及餐飲 服務等。各項會員服務的最新資訊透過電 郵推廣通知各醫專院士,並上載於醫專的 網站內。

#### **Dining Facilities and Services**

Dining facilities and services at the Academy Building have been upgraded. The Canteen on the second floor has been transformed into a self-service cafeteria to ensure quick service operation, a Coffee Kiosk has been opened in the Academy Lounge on the third floor, and the wine cellar has been converted into a tea room. The Chef's specialty meal sets are also being served in the Academy Lounge.

#### **Events**

Hybrid and virtual events have become the "new normal" over the past year. The Event Team has continued to work closely with the AV / IT Team to introduce different packages of digital event solutions. The packages include webinars, value-added services such as virtual exhibitions and interactive breakout rooms to facilitate knowledge exchange without being confined by physical attendance. The Medical Education Conference 2021 was held successfully in hybrid format with many online participants, including healthcare professionals from overseas.



Prof. Paul Bo-san Lai hosts the Q&A session, with the overseas speakers attending online. 賴寶山教授主持網上答問環節,與海外的講者及參加者進行互動。

#### 餐飲設施及服務

醫專在年內提升了大樓內的餐飲設施及服務。位於二樓的餐廳改以自助模式運作,務求加快營運流程。而位於三樓院士軒的咖啡閣亦投入服務,酒房則改裝成為茶室。院士軒亦推出各款主廚精選套餐。

#### 活動

在過去一年,網上、兼備線上及實體混合模式活動成為「新常態」。活動統籌部與視聽/資訊科技部緊密合作,推出多功能數碼會議解決方案。方案包含網絡研討會、各類增值服務,如網上展覽及互動討論室,讓學術交流活動不受地域限制並得以順利舉行。2021 醫學教育會議正是以混合模式舉行的成功例子之一,吸引不少線上參加者,包括來自海外的醫療界別人士。



Prof. Gilberto Ka-kit Leung presents souvenirs to speakers of the Medical Education Conference 2021. 梁嘉傑教授致送紀念品予 2021 醫學教育會議講者。

Despite the challenges, the Event Team continues to assist the Academy and its Colleges in organising events with flexible solutions, such as making adjustments and special logistical arrangements to facilitate the holding of examinations, some of which had to be relocated when venues at public hospitals became unavailable.

縱然面對挑戰,活動統籌部繼續致力協助醫專及分科學院舉辦活動,特別是因應公立醫院場地所限而須臨時轉換場地的專科培訓考試,並作出靈活彈性調配。

## List of Major Activities Organised 已舉行的主要活動

Event Date (DD/MM/YY) 活動日期 (日 / 月 / 年 )	Event Name 活動名稱	Organiser 主辦機構
14/10/2020	Hong Kong Academy of Medicine and Medical Alumni Golf Tournament 2020 2020 香港醫學專科學院及醫學院校友高爾 夫球比賽	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
24/10/2020	Scientific Symposium on Emergency Medicine 2020 2020 急症醫學學術研討會	Hong Kong College of Emergency Medicine 香港急症科醫學院
07/11/2020	Career Talk on 2021/22 HA Resident Training Program 2021/22 醫院管理局駐院醫生培訓計劃 – 就業講座	Hospital Authority and Hong Kong Academy of Medicine 醫院管理局及香港醫學專科學院
06/12/2020	Seminar on Disclosure, Apology and ADR: Practical Tips and Case Studies 披露、道歉及非訴訟解紛研討會: 實用技巧與案例研究	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
27/02/2021	Seminar on Social Media and the Medical Profession 社交媒體與醫療專業研討會	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
22/05/2021	Medical Education Conference 2021 2021 醫學教育會議	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
17/07/2021	Seminar on Medical Expert Witnesses and Reports 醫學專家證人及報告研討會	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院
31/07/2021	HKAM Webinar: Joint HKCFP – HKCP Forum on COVID-19 Vaccination in Elderly 「長者接種新冠肺炎疫苗 」網上研討會	Hong Kong Academy of Medicine, The Hong Kong College of Family Physicians and Hong Kong College of Physicians 香港醫學專科學院、香港家庭醫學學院 及香港內科醫學院
28/08/2021	Seminar on Legal Issues Doctors Should Be Aware of When Asked to Certify a Patient's Mental Capacity 醫生被要求證明病人的心智能力時應注意 的法律問題研討會	Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院

### Category 類別 Number of Activities 活動數目

Total 總數	318	
Others 其他	78	
Virtual Webinar 網絡研討會	43	
Hybrid events – Conference / Lecture / Meeting / Seminar / Symposium / Workshop 混合模式活動 - 大會 / 演講 / 會議 / 研討會 / 座談會	43	
Examination 考試	154	

#### Membership Committee

The Academy received 151 nominations for Fellowship from the 13 Academy Colleges between July and December 2020. All nominations were vetted by the Membership Committee and recommended to the Council for approval. Those new Fellows were formally admitted at the Annual General Meeting on 18 December 2020.

From January to June 2021, 116 nominations for Fellowship were vetted by the Committee and were recommended to the Council for approval. The nominations were formally endorsed at the Extraordinary General Meeting held on 17 June 2021. The Fellowship will be conferred at the Annual Fellowship Conferment Ceremony in December 2021.

#### Past Presidents Advisory Committee

The Past Presidents Advisory Committee, which consists of all Past Presidents of the Academy and its constituent Colleges, was established in 2005. Its objective is to offer advice to the Academy Council on important matters relating to the development and policies of the Academy and its constituent Colleges. The Committee meets as needed when there are major updates or issues to consider.

In May 2021, a meeting was convened to discuss two important issues that might have a significant impact on the Academy and the medical profession: the Government's proposed Medical Registration (Amendment) Bill 2021 and the Improving Electoral System (Consolidated Amendments) Bill 2021. The views and concerns raised by Committee members were passed to the Academy Council to take into consideration when deliberating the issues.

#### Professionalism and Ethics Committee

The Professionalism and Ethics Committee (PEC) was established in March 2019 to further promote and enhance the standard of medical professionalism and ethical practice among Fellows and specialist trainees. This year, 2 new task forces were formed under the PEC, namely the Task Force on Artificial Intelligence and the Task Force on Laws for Healthcare Practitioners, to provide comprehensive training on professionalism and ethics in different areas.

#### 會籍委員會

2020年7月至12月期間,委員會共接獲及審核了由十三個分科學院所提名、共一百五十一份的院士申請,並提交予院務委員會審批。該批新的院士申請已於2020年12月18日的周年全體大會上通過。

2021年1月至6月期間,委員會共審核了一百一十六份院士申請並提交予院務委員會審批。有關提名已於2021年6月17日舉行之特別會員大會上正式通過。這批院士將於2021年12月舉行之院士頒授儀式上正式獲頒授院士資格。

#### 歷屆主席顧問委員會

歷屆主席顧問委員會由醫專及分科學院之 歷屆主席組成,成立於 2005 年,旨在就有 關醫專和分科學院的發展及政策之重要事 宜向院務委員會提供意見。委員會按需要召 開會議,討論一些重大議題。

委員會於 2021 年 5 月召開會議,討論兩項 或對醫專及醫學界構成重大影響的事宜,包 括政府所建議的《2021 年醫生註冊(修訂) 條例草案》和《2021 年完善選舉制度(綜 合修訂)條例草案》。委員會成員所提出的 意見和關注事項已轉達至院務委員會作進 一步的考慮。

#### 專業及道德倫理委員會

專業及道德倫理委員會於 2019 年 3 月成立,致力推廣及提升醫專院士和專科培訓學員在醫學專業及道德倫理方面的實踐。為提供更全面且涵蓋不同範疇的專業及道德倫理培訓,委員會於年內成立了兩個新的專責小組,分別為人工智能專責小組及醫療人員相關法律專責小組。

#### List of Activities Organised 已籌辦的活動

# Seminar on Disclosure, Apology and ADR: Practical Tips and Case Studies

The Seminar on Disclosure, Apology and ADR: Practical Tips and Case Studies was successfully held on 6 December 2020. With the aim of providing more practical tips on disclosure, apology and mediation, through studies of local cases and discussions, the Seminar attracted over 260 online and onsite attendees from various specialties.

Invited speakers shared their insightful views and practical tips for medical professionals on apology, open disclosure and mediation from both medical and legal perspectives through local case studies in the two plenary sessions "Apology and Open Disclosure after Mishaps" and "When Complaints Become Disputes".



#### 披露、道歉及非訴訟解紛研討會:實用 技巧與案例研究

披露、道歉及非訴訟解紛研討會:實用技巧 與案例研究於 2020 年 12 月 6 日順利舉行, 旨在透過案例研究及討論,為參加者提供有 關披露、道歉及調解的實用技巧,研討會吸 引超過二百六十名線上和現場參加者。

受邀的演講嘉賓在「事故後的道歉和公開披露」及「當投訴演變成糾紛」的專題環節中,以醫學及法律的角度探討本地個案研究,藉此分享有關道歉、公開披露及調解的 精闢見解。

Speakers share their insights during the panel discussion session. 演講嘉賓於專題討論環節分享見解。

#### Seminar on Social Media and the Medical Profession

The Seminar on Social Media and the Medical Profession was held on 27 February 2021, which attracted nearly 200 online and onsite attendees. The seminar aims to provide an overview on digital wellness, as well as useful information and practical tips in the use of Social Media to Fellows, specialist trainees, registered medical practitioners and other healthcare professionals, in order to facilitate the formulation of best practice guidelines on social media.

Speakers shared their expert views from medical and legal perspectives in their presentations and the panel discussion sessions. Prof. Chitim Hung, Convenor of the Task Force on Social Media, also shared the results of the survey "The Use of Social Media in the Medical and Dental Profession in Hong Kong", which laid the groundwork for the formulation of best practice guidelines.

#### 社交媒體與醫療專業研討會

社交媒體與醫療專業研討會於 2021 年 2 月 27 日舉行,吸引近二百名線上和現場參加者。研討會向醫專院士、專科培訓學員、普通科醫生及其他醫療專業人員提供有關數碼健康的概述,以及使用社交媒體的實用資訊和技巧,以促進有關社交媒體良好作業指引的制定工作。

一眾講者於演講和專題討論環節以醫學及 法律的角度分享與主題相關的專業意見。社 交媒體專責小組召集人熊志添教授亦在會 上公佈「香港醫生與牙醫使用社交媒體情況 問卷調查」的結果。這次調查為制定相關的 良好作業指引奠下基礎。



Speakers share their expert views on the use of social media in the panel discussion session. 演講嘉賓在專題討論環節分享有關使用社交媒體的專業意見。

#### Seminar on Medical Expert Witnesses and Reports

Nearly 200 onsite and online participants attended the Seminar on Medical Expert Witnesses and Reports held on 17 July 2021 at the Academy's Building. To discuss the importance of quality medical expert witnesses and reports, knowledgeable members of the profession on this topic, Prof. Felice Lieh-Mak and Dr. Danny Wai-hung Lee, were invited as the speakers.

The speakers shared standards of expert witness reports and practical tips for the preparation through their inspiring talks, as well as further elaborate in the Q&A session which was led by Dr. James Shing-ping Chiu, Convenor of Task Force on Laws for Healthcare Practitioners and Co-Chairman of the PEC.

#### 醫學專家證人及報告研討會

近二百名線上及現場參加者出席於 2021 年7月17日在醫專大樓舉行的醫學專家證人及報告研討會。大會邀請兩位資深的業內人士麥列菲菲教授及李偉雄醫生擔任演講嘉賓,討論有關高質素之醫學專家證人和報告的重要性。

兩位講者分享有關準備專家證人報告的實用技巧和標準,內容別具啟發性。講者亦在問答環節中進一步解説相關概念。這次的問答環節由醫療人員相關法律專責小組召集人暨專業及道德倫理委員會聯合主席趙承平醫生主持。



Prof. Felice Lieh-Mak shares invaluable insights and some practical tips for the preparation of expert witness reports.

麥列菲菲教授分享準備專家證人報告的寶 貴見解及實用技巧。

# Seminar on Legal Issues Doctors Should Be Aware of When Asked to Certify a Patient's Mental Capacity

The Seminar on Legal Issues Doctors Should Be Aware of When Asked to Certify a Patient's Mental Capacity, co-organised by the PEC and the Committee on Land, Trust and Probate of the Hong Kong Bar Association, was held on 28 August 2021 with 265 online and onsite attendees.

Two representatives from the Hong Kong Bar Association, Mr. Nelson Liong Miu and Mr. Ken To, Dr. Andrew Lung-tat Chan from Hong Kong College of Physicians, together with Dr. Cindy Woon-chi Tam from The Hong Kong College of Psychiatrists, shared their insights of legal issues that doctors should be aware of when asked to certify a patient's mental capacity, common causes of impaired mental capacity, as well as practical guides on assessing mental capacity from legal and medical perspectives.



#### Guests and speakers at the Seminar 研討會之嘉賓及講者

#### Best Practice Guidelines on Genetic and Genomic Medicine

The Task Force on Genetics and Genomics (G&G) under the PEC has developed a set of best practice guidelines on Genetic and Genomic Medicine with a view to providing a clear ethical framework for the sound adoption and application of genetic technology, as well as the many benefits it brings. The Guidelines is planned to be published in the fourth quarter of this year.

#### 醫生被要求證明病人的心智能力時應注 意的法律問題研討會

由專業及道德倫理委員會和香港大律師公會之土地、信託及遺囑委員會合辦的「醫生被要求證明病人的心智能力時應注意的法律問題」研討會於2021年8月28日舉行,共有二百六十五名線上及現場參加者出席。

香港大律師公會兩位代表繆亮大律師和杜中大律師、香港內科醫學院代表陳龍達醫生,以及香港精神科醫學院代表譚煥芝醫生出席研討會,從法律和醫學角度分享他們對醫生被要求證明病人的心智能力時應注意的法律問題的見解、心智能力受損的常見原因和評估心智能力的實用資訊。

#### 遺傳學及基因組學的良好作業指引

委員會轄下的遺傳學及基因組學專責小組制定一份遺傳學及基因組學的良好作業指引,旨在就合理採用和應用基因技術提供清晰的道德框架,並帶出基因技術在良好應用下可帶來的好處。該指引計劃於今年第四季推出。

#### Young Fellows Chapter

The Academy established the Young Fellows Chapter (YFC) in 2017 with representatives from 15 constituent Colleges, who have been conferred Academy Fellowship within the past 10 years. The aim is to nurture future healthcare leaders by involving young Fellows in various activities and affairs of the Academy, allowing them to better understand the objectives and work of the Academy. The 5<sup>th</sup> term of the YFC began on 1 July 2021.

Members of the YFC have been supportive of Academy Council's work and actively engaged in discussions of various committees about professional training and educational issues. They are also dedicated to co-ordination of activities to connect Fellows of different specialties, building ties and strengthening bonds.

YFC developed a number of new initiatives and activities during the year, which included:

- The "Chicken Soup for the Doctor's Soul", which aims to bring positive energy and enhance doctors' mental well-being through the sharing of individual experience / stories in the profession. 4 audio recordings were launched between March and August 2021.
- The cross-over education video, which aims to foster connections between young Fellows and specialists, as well as healthcare colleagues. The video gives reflections to doctors, and helps improve relationships between frontline doctors and patients with a thorough understanding of the stance of one another from the sharing. The first episode of the cross-over education video was released in June 2021, with positive feedback received from the audience.
- The YFC CME event named "Specialties Cross-over Knowledge Sharing and Integration" was successfully held on 26 June 2021.
   The event was greatly supported by speakers from 9 Academy Colleges.
- A symposium in the Medical Education Conference 2021 in which findings of a survey on workplace-based assessment from young Fellows' perspectives was shared.

Representative YFC members also participated in the Conferment as masters of ceremonies.

#### 年青院士分會

醫專於 2017 年成立年青院士分會,旨在透過 邀請年青院士參與醫專的活動和事務,培育 年青院士的領導才能,讓他們更熟悉醫專的 宗旨及工作。分會由十五間分科學院所提名 並在十年內獲頒授院士名銜的代表組成。第 五屆年青院士分會於 2021 年 7 月 1 日履新。

年青院士分會成員熱衷參與醫專院務委員會 的事務及各委員會就專業培訓和教育之討 論。分會成員亦積極參與籌備各項活動,加 強不同專科的醫專院士之間的聯繫,提升凝 聚力。

年內,年青院士分會推行和參與不少新項目 和活動,包括:

- · 「心靈雞湯」- 透過分享醫生在行醫路上 的故事給醫護同儕發放正能量,並照顧醫 生的心理健康。 2021 年 3 月至 8 月份期間 共推出四段故事錄音。
- · 跨專科教育影片 旨在促進各專科的年青院士、專科醫生及醫護同儕的聯繫。影片為醫生帶來反思,並讓醫生和患者更透徹了解彼此的立場,增進醫患關係。第一集教育影片已於 2021 年 6 月發佈,獲得觀眾一致好評。
- · 延續醫學教育活動 主題名為「連枝帶葉 · 一脈相通」活動於 2021 年 6 月 26 日舉行, 獲得來自九間分科學院的講者全力支持。
- · 2021 醫學教育會議之座談會 從年青院士 角度分享一項有關在職考核調查之研究結 果。

年青院士代表並於院士頒授儀式擔任司儀。

#### Election

Pursuant to the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, an election has been conducted for 5 Elected Members of the Academy Council. The election notice and nomination form were sent to all Fellows on 21 June 2021. 5 valid nominations were received by the deadline of 27 August 2021 and the candidates elected ipso facto are as follows:

#### 選舉

根據《香港醫學專科學院條例》指引,五名醫專院務委員會選任委員選舉經已進行。醫專於2021年6月21日向所有院士發出選舉通知書及提名表格,提名期至2021年8月27日結束。秘書處共接獲五份有效提名表格。候選人在無競逐情況下自動當選,資料如下:

Nominee	College to which the nominee belongs
獲提名院士	所屬分科學院
Dr. Benny Chun-pong Cheng	Anaesthesiologists
鄭振邦醫生	麻醉科
Dr. Julian Chun-yan Fong	Radiologists
方俊仁醫生	放射科
Dr. Hung-to Luk	Surgeons
陸洪滔醫生	外科
Dr. Victor Wai-lun Tang	Pathologists
鄧偉倫醫生	病理科
Dr. Sut-yee Tse	Family Physicians
謝雪兒醫生	家庭醫學

Dr. Wing-cheong Leung

Honorary Secretary

**梁永昌醫生** 名譽秘書

# The Academy's Divisions / Initiatives 醫專支部 / 項目

# Hong Kong Academy of Medicine Press 香港醫學專科學院出版社



## 香港醫學專科學院出版社 HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE PRESS

The Hong Kong Academy of Medicine Press was established in October 2002. As an integral part of the Academy, the Academy Press publishes medical journals, newsletters, monographs, and congress packages for various Colleges and societies.

香港醫學專科學院出版社(醫專出版社)於 2002年10月成立。作為醫專的一部分,醫 專出版社為轄下的分科學院和其他醫學組織 出版醫學期刊、會員通訊、專題著作及會議 刊物等。

#### **Publications**

The Academy Press currently publishes 6 periodical journals, including the flagship publication, the Hong Kong Medical Journal; the Asian Journal of Gerontology & Geriatrics; the East Asian Archives of Psychiatry; the Hong Kong Journal of Gynaecology, Obstetrics and Midwifery; the Hong Kong Journal of Ophthalmology; and the Hong Kong Journal of Radiology; as well as 2 newsletters: Academy Focus and Eye Opener.

## Hong Kong Medical Journal (HKMJ)

It has been another busy and productive year for the *Hong Kong Medical Journal* (HKMJ), with the key highlights summarised below.

#### Circulation

As of 31 August 2021, around 860 Fellows receive the print copy of HKMJ. Together with about 630 members of the Hong Kong Medical Association and other individuals who subscribe to the printed edition, the total circulation is around 1,500.

#### Online Access

All Fellows are enrolled in the e-Alert service (unless they have opted out) and receive an email with the table of contents when each new issue is available online. In the past year, the HKMJ website has enjoyed an average of 40,600 visitors each month.

#### 出版刊物

醫專出版社目前出版六本醫學期刊,包括旗 艦刊物《香港醫學雜誌》(雜誌)、《亞洲 老年學及醫學雜誌》、《東亞精神科學誌》、 《香港婦產助產科雜誌》、《香港眼科學刊》 和《香港放射科醫學雜誌》,以及兩本會員 通訊:Academy Focus 和《眼界》。

#### 《香港醫學雜誌》

對《香港醫學雜誌》而言,去年是繁忙而豐 盛的一年,其重點發展概述如下。

#### 印刷數量

截至 2021 年 8 月 31 日,約有八百六十名院 士訂閱雜誌的印刷版。聯同約六百三十名 香港醫學會會員及個人訂戶訂閱印刷版, 《香港醫學雜誌》每期印刷數量約為 一千五百本。

#### 在線閱覽

院士可透過電子提示服務,定時經電子郵箱 收取新一期《香港醫學雜誌》目錄(取消接 收通知的院士除外)。《香港醫學雜誌》網 站於去年的每月平均訪客人數約為四萬零 六百名。

#### Editorial Board

The HKMJ Editorial Board currently has 7 Senior Editors and 53 Editors and Advisors. Each Senior Editor is responsible for coordinating one of the various sections of the Journal. The Editors nominate reviewers and make recommendations regarding the papers submitted. The Advisors lend their professional expertise to provide statistical or methodological guidance for submitted papers, or other aspects of journal management. Under the leadership of the Editor-in-Chief, the Editorial Board establishes and defines the policies of the Journal; makes editorial decisions; and formulates clear guidelines for authors, reviewers, and the editorial office to ensure smooth operation of the Journal. The Editorial Board members are committed to enhance the quality and relevance of the Journal by expediting articles on current hot topics and applying rigorous methodological review of submitted articles.

#### Improving Impact Factor

The Hong Kong Academy of Medicine Press is delighted that the Impact Factor of the HKMJ has again increased. The 2020 Journal Impact Factor is 2.227 (Clarivate Analytics, 2021), and the 2020 CiteScore is 1.6 (Scopus, 2021). Appreciation goes to all Editorial Board members, authors, and reviewers for their unwavering support.

#### Collaboration with Other Journals

As part of the Academy's cooperation with the Korean Academy of Medical Sciences, and the Academy of Medicine of Singapore, the Academy Editor and Editor-in-Chief of the Hong Kong Medical Journal, Prof. Martin Chi-sang Wong, has initiated a working relationship with the journals and editors of the respective Academies. As a first step, editors of HKMJ were invited to write an Editorial to introduce the journal to readers of the Journal of Korean Medical Science and their editors were similarly invited to pen an editorial for HKMJ. These reciprocal articles were published in the journals in August 2021. We look forward to similar collaboration with Annals, journal of the Academy of Medicine, Singapore, and further initiatives for the mutual benefit of all three journals.

#### 編輯委員會

目前,編輯委員會(編委會)包括七位高級編輯和五十三位編輯及顧問。高級編輯各自統籌不同類型的醫學論文工作,編輯則負責提名同行評審人並對已提交的論文作出建議,而顧問主要就論文的統計學或研究方法,以及管理期刊等事宜提供專業意見。在總編輯領導下,編委會為雜誌制定政策,決定送審或退稿,以及為作者、同行評審人和編輯部人員制定清晰明確的指引,確保雜誌順利運作。編委會致力提高雜誌的質量和相關性,包括加快處理當前熱門話題之文章和嚴謹審查已提交文章的研究方法。

#### 提升中的學術影響力

《香港醫學雜誌》的學術影響力持續提升。 2021 年科睿唯安期刊引證報告顯示,2020 年《香港醫學雜誌》的影響系數為 2.227; 2021 年 Scopus 期刊評價指標報告顯示 2020 年《香港醫學雜誌》CiteScore 的系數為 1.6。 醫專感謝編委會、作者和同行評審人的積極 參與和貢獻。

#### 與其他期刊的合作

醫專編輯、《香港醫學雜誌》主編黃至生教授發起分別與韓國醫學科學院和新加坡醫學專科學院在編輯及期刊方面的合作。首階段的合作中,編委會獲邀撰寫社論,向《韓國醫學科學雜誌》的讀者介紹《香港醫學雜誌》,對方的編輯亦受邀為《香港醫學雜誌》撰寫社論。兩篇社論分別於2021年8月刊登在兩本雜誌上。我們期待與新加坡醫學專科學院的期刊Annals開展類似協作,以及進一步為這三本期刊訂立互惠互利的合作計劃。

## Prize for Best Original Research by Young Fellows (BORYF)

The Prize for Best Original Research by Young Fellows was successfully launched in 2019, with an aim to recognise excellence in outstanding research conducted and led by young Fellows. The submissions were assessed by an Evaluation Panel, and the highest-rated abstracts were selected as finalists. Esteemed invited Final Judges assessed the full papers of the 5 finalists and chose the 3 final winners. The winners of the Prize for Best Original Research by Young Fellows were: Dr. Eugene Yu-hin Chan (from College of Paediatricians) who won the Gold medal for his team's research 'Both the Rituximab Dose and Maintenance Immunosuppression in Steroid-dependent / Frequently-Relapsing Nephrotic Syndrome have Important Effects on Outcomes'; Dr. James Wesley Ching-hei Cheng (from College of Paediatricians) who won the Silver medal for his team's study 'Randomised Controlled Trial: Can Topical Timolol Maleate Prevent Complications for Small Superficial Infantile Haemangiomata in High-risk Areas?'; and Dr. Michael Shingfung Lee (from College of Radiologists) who won the Bronze medal for his team's research 'Prediction Model for Short-term Mortality after Palliative Radiotherapy for Patients having Advanced Cancer: A Cohort Study from Routine Electronic Medical Data'.

#### Training Workshops for Medical Research Skills

Medical research knowledge and skills are essential for the professional advancement of medical practitioners and dentists. Although undergraduate and postgraduate training comprehensively covers the required knowledge and skills for clinical consultation, the Academy takes a leading role to enhance research capacity by organising training workshops. The workshops will cover the following topics: Introduction to research; Performance of research in clinical practice; Analysing data and provision of research recommendations; and Dissemination of research findings. An application for a funding grant for this initiative from the Professional Services Advancement Support Scheme has been approved. Owing to ongoing restrictions in place to prevent the spread of COVID-19, the workshops will be delivered online, and are scheduled to commence in late 2021.

#### 《最佳年青院士原創研究獎》

《最佳年青院士原創研究獎》設立於2019年, 旨在表揚年青院士的卓越學術研究成就。初 審小組選出評分最高的五篇文章摘要,繼而 由總評審團評審文章全文並選出三名得獎者。 得獎者包括(金獎)香港兒科醫學院陳宇軒 醫生及其團隊,研究題目為 Both the Rituximab Dose and Maintenance Immunosuppression in Steroid-dependent / Frequently-Relapsing Nephrotic Syndrome have Important Effects on Outcomes、(銀獎)香港兒科醫學院鄭正 禧醫生及其團隊,研究題目為 Randomised Controlled Trial: Can Topical Timolol Maleate Prevent Complications for Small Superficial Infantile Haemangiomata in High-risk Areas?, 以及(銅獎)香港放射科醫學院李成峰醫生 及其團隊,研究題目為 Prediction Model for Short-term Mortality after Palliative Radiotherapy for Patients having Advanced Cancer: A Cohort Study from Routine Electronic Medical Data •

#### 醫學研究技能培訓工作坊

醫學研究知識和技能對醫生和牙醫的專業發展至關重要。醫專了解本科和研究生的培訓均全面涵蓋臨床諮詢所需的知識和技能,故在提升醫生和牙醫研究能力的範疇中擔任主導角色,積極籌組培訓工作坊。這些工作坊主題涵蓋研究導論、研究於臨床實踐中的功能、數據分析和提供研究建議,以及研究結果的發佈。醫專就這項倡議申請「專業服務協進支援計劃」資助並獲批撥款。工作坊預計於 2021 年下半年展開,並將以線上形式進行,以預防新冠狀病毒病傳播。

# Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心



Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute (HKJCDPRI) was set up in 2014 to strengthen preparedness and capabilities of Hong Kong for handling disasters or major emergencies. Led by the Academy in collaboration of The Chinese University of Hong Kong and The University of Hong Kong, and supported by international experts, HKJCDPRI aims to train healthcare professionals, practitioners in non-governmental organisations, teachers and the public over the 8-year project period not only to promote community resilience in Hong Kong, but also establish the city as a regional hub for disaster preparedness and response training through capacity-building and knowledge development.

香港賽馬會災難防護應變教研中心(教研中心)於2014年成立,旨在加強香港就災難和重大突發事件的防護及應變能力。教研中心由醫專創立,合作夥伴包括香港中文大學及香港大學,並且得到國際專家的支持。教研中心的目標是在八年計劃期間,為醫護專業人員、非政府組織人員、教師和公眾提供培訓。教研中心不僅以促進社區的災害應變能力為宗旨,更透過建設承載能力及知識發展,使香港成為災難防護應變培訓的地區樞紐。

#### Providers Development Courses

## Mass Casualty Incident Simulation Training for the Special Support Unit of the Fire Services Department

Since March 2018, HKJCDPRI has been offering mass casualty incident Simulation Training for the Special Support Unit of the Fire Services Department. Different virtual reality scenarios were developed for the training which aims to enhance participants' responsiveness and operational efficiency during different mass casualty incidents. For a high vividness and interactivity, most of the scenarios were designed based on actual scenes in Hong Kong and local elements. Over the past 3 years, 269 training sessions were conducted for 3,286 Special Support Unit members.

#### Landslide Inspection Simulation Training for the Civil Engineering and Development Department

HKJCDPRI continued to collaborate with the Civil Engineering and Development Department, providing landslide inspection simulation training for the Geotechnical Engineering Office from 19 April 2021 to 23 April 2021. Using virtual reality technology, HKJCDPRI created 5 landslide scenarios with various emergencies included. Through roleplays, the training strengthened young engineers' skills in handling landslide cases. A total of 25 training sessions were conducted with participation of 34 geotechnical engineers.

#### 災難管理及防護應變技術專業培訓

## 為香港消防處特別支援隊提供大型傷亡事故模擬訓練

自 2018 年 3 月起,教研中心為香港消防處特別支援隊提供大型傷亡事故模擬訓練。中心製作不同虛擬場景,透過現場指揮及控制、傷者分類及分流等練習,增強救護員處理各類大型傷亡事故的應變能力和行動效率。為提高訓練的生動性和互動性,大部份場景均根據香港的實際環境和本地元素而設計。過去三年期間,教研中心已舉辦二百六十九節培訓,共有三千二百八十六名特別支援隊救護員參加。

## 為土木工程拓展署提供山泥傾瀉事故模擬訓練

教研中心繼續與土木工程拓展署合作,於 2021 年 4 月 19 至 23 日為其轄下的土力工程處提供 山泥傾瀉事故模擬訓練。教研中心善用虛擬實 境技術,製作五個模擬山泥傾瀉場景,並加插 不同的突發情況,同時透過現場角色扮演的環 節,加強年青工程師處理山泥傾瀉事故的技 巧。培訓分為二十五節,共有三十四名土力工 程師參與。



Geotechnical engineers inspect, analyse and handle landslide incidents with the use of virtual reality technology.

土木工程師透過虛擬實境技術勘察山泥傾瀉情況, 並作出分析及應對。

## Incident Command System Training for the Fire Services Department

To enhance the capability of frontline fire personnel in handling fire and emergency incidents, HKJCDPRI joined hands with the Fire Services Department to organise the Incident Command System Training for 25 officers on 6 November 2020 at the Fire and Ambulance Services Academy. With the aid of virtual reality technology, a simulation of a fire breaking out in an industrial building was created. Compared with traditional tabletop training, virtual reality simulation training not only provides participants with immersive visual and auditory effects, but also enriches their learning experience and effectiveness through realistic interactive scenarios.

#### Community Engagement

#### Disaster Education Programmes for Schools

With a view to educating young children about disaster preparedness and response, HKJCDPRI has been working with different partners to organise various Disaster Education programmes for students studying in kindergarten, primary and secondary schools. HKJCDPRI has been working closely with the Department of Early Childhood Education of the Education University of Hong Kong and 4 seed schools on a collaboration project titled "Developing Innovative Teaching and Learning Packages on Disaster Education for Kindergarten Students" since 2020. Under the project, a series of programmes had been held, such as "Disaster Education Drama" for kindergarten students, "Book Reading Training Workshop" for school teachers, "Disaster Preparedness Talks" for parents and "Teaching Plan Design Competition" for school teachers. Two signature programmes organised include "Interactive Disaster Education Drama" for primary school students and "Disaster Preparedness Training in the Wild" for secondary school students in the past academic year.

#### 為香港消防處提供現場指揮系統訓練

為提高前線消防人員在火警及緊急事故中的指揮及綜合應變能力,教研中心聯同香港消防處於 2020 年 11 月 6 日,在消防及救護學院舉行有關現場事故指揮系統培訓,共有二十五名香港消防處人員參加。訓練以虛擬實境技術模擬工業大廈火警。與傳統桌上訓練比較,虛擬實境模擬訓練為參加者提供置身其中的視覺和聽覺效果外,亦能透過逼真的互動場景,提升參加者的學習體驗和成效。

#### 社區參與計劃

#### 防災先導教育計劃

教研中心亦一直與不同機構合作,為幼稚園、小學及中學生舉辦不同形式的防災先導教育計劃活動。教研中心、香港教育大學幼兒教育學系及四間種籽學校攜手推行名為《幼稚園創新防災教材研發計劃》的幼稚園防災先導教育計劃,並舉辦一系列活動,如為幼稚園學童而設的防災教育劇場、綠腳丫繪本老師講座、防災家長講座、教案設計比賽等等。此外,教研中心為小學生及中學生分別舉行兩項年度活動一「互動防災教育劇場」及「中學生野外防災訓練」等。



Disaster Education Drama for kindergarten students 為幼稚園學童而設的防災教育劇場



Disaster Preparedness Training in the Wild 中學生野外防災訓練

#### Fighting the Virus Under the "New Normal"

In response to the "new normal" during the COVID-19 pandemic, HKJCDPRI launched a number of programmes to keep the public and professionals from different sectors well informed of the latest information and knowledge about COVID-19. Programmes included a Play Therapy Training Workshop for child-service practitioners, an online lecture on Train the Trainers Programme for NGOs on Mental Health during the pandemic, and a number of webinars series covering different topics such as "Fact-check Skills Amid the COVID-19 Pandemic", "Mental Health During COVID-19 Pandemic" and "Business Continuity Planning for NGOs on Elderly Care During the COVID-19 Outbreak".

#### 應對疫情下的「新常態」

面對 COVID-19 疫情,教研中心繼續推出多項工作,為公眾及不同界別的專業人士提供專業知識和最新資訊。項目包括:為兒童服務的前線人員提供遊戲治療培訓、為非牟利機構舉辦精神健康培訓員網上工作坊,及一系列網絡研討會,如《預防及應對災難之「Fact Check 你要識!」》、《疫情下的精神健康》網上講座系列及《持續業務應變計劃》長者服務篇網上分享會系列等。





Child-service practitioners apply play-based approach in the Play Therapy Training 從事兒童服務的前線人員於培訓期間應用遊戲治療方法

## Online Voting Awareness Campaign "Fight the Virus Under the New Normal"

Encouraging the public to keep up with hygiene habits developed during the pandemic and awareness of COVID-19, HKJCDPRI organised an Online Voting Awareness Campaign named "Fight the Virus Under the New Normal" for 4 weeks during July and August 2021. The public was invited to vote on the daily habits they incline to continue even after the COVID-19 pandemic. Over 3,200 participants joined the campaign, with the top 3 daily habits receiving the most votes - "wear a mask" (42%); "use hand sanitiser before having food" (30%) and "close the lid before flushing" (12%).

#### 「抗疫新常態,生活新姿態!」網上有 獎投票活動

為鼓勵大眾維持疫情下的衞生習慣及對疫情的警覺性,教研中心於2021年7月至8月一連四星期舉辦「抗疫新常態,生活新姿態!」網上有獎投票活動。超過三千二百人參與投票活動,而獲最高票數的首三個日常衞生習慣為:「出街戴口罩」(42%)、「食嘢前,用梘液或酒精搓手液清潔雙手」(30%)及「蓋好廁板再沖廁」(12%)。



HKJCDPRI-themed mask and the campaign advertisement in a bus shelter 教研中心自家設計口罩及巴士站宣傳廣告



Campaign advertisments on at bus seats 巴士椅背宣傳廣告

# Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心



Hong Kong Jockey Club Înnovative Learning Centre

for Medicine

Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine (HKJC ILCM) was inaugurated in December 2013 to promote innovative learning and research among healthcare professionals to deliver safe and quality patient care. One of the major roles of HKJC ILCM is faculty development for simulation-based medical education.

Between September 2020 and August 2021, the HKJC ILCM organised and hosted more than 63 training programmes and activities alone or in collaboration with various partners such as Hospital Authority, Academy Colleges, HKJCDPRI and local universities. Participants of those training programmes included Fellows, specialist trainees, nurses, medical students, allied healthcare and paramedical professionals.

#### Faculty Development Training Programmes

#### Comprehensive Simulation Educator Course

The Comprehensive Simulation Educator Course (CSEC) is the key faculty development programme. Designed for healthcare specialists with an interest in using medical simulation as a teaching tool, the CSEC provides participants with an understanding of the basic concepts of learner-centred education, as well as essential knowledge to develop competence in planning simulation-based learning activities, scenario development, direction, execution and debriefing methods. The CSEC, which was developed and conducted by local faculty in 2016, has been endorsed by the Center for Medical Simulation (CMS) in Boston since 2018.

Despite the COVID-19 outbreak, a total of 4 CSECs were held between September 2020 and August 2021. The HKJC ILCM shall continue to run the CSEC on a regular basis.

香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心(模擬培訓中心)於2013年12月成立,目的是推動創新醫學模擬學習及研究,促進醫護專業人員提供安全及優質的醫護服務。模擬培訓中心的主要角色是培訓導師推行以「模擬為本」的醫學教育。

在 2020 年 9 月至 2021 年 8 月期間,模擬培訓中心組織及主辦超過六十三項培訓課程及活動。部份課程及活動由模擬培訓中心及不同合作夥伴聯合籌辦,合作夥伴包括醫院管理局、醫專分科學院、香港賽馬會災難防護應變教研中心,以及本地大學。課程的主要對象為醫專院士、專科培訓學員、護士、醫科學生、專職醫療人員和輔助醫療人員。

#### 導師發展培訓課程

#### 綜合模擬教育導師課程

綜合模擬教育導師課程是模擬培訓中心培育導師發展的重點課程。課程為有志於模擬教育領域發展的醫護專業人員而設,目的是讓參加者了解「學員為本」的教學理念,培養參加者在策劃模擬學習活動、情景設定、指導、執行和復盤方法等各方面的能力。課程由本地導師在2016年籌劃及講授,於2018年起更獲得位於波士頓的醫學模擬中心的標準認可。

縱然受到 2019 新冠狀病毒病疫情影響,模擬培訓中心仍於 2020 年 9 月至 2021 年 8 月期間舉辦共四次課程,並將繼續定期舉辦課程。







HKJC ILCM conducts the Comprehensive Simulation Educator Course. 模擬培訓中心舉辦綜合模擬教育導師課程。

#### Debriefing Skills for Simulation Instructors Course

The Debriefing Skills for Simulation Instructor (DSSI), which was introduced since 2018, aims to develop learners' competence in debriefing methods commonly used in simulation training courses. Learners were equipped with basic concepts of experiential and learner-centered education and debriefing skills in a structured approach. On completion of the course, participants were capable of facilitating simulated scenario and applying adult learning theories in teaching activities. A total of 5 courses were held during 2020-2021.

#### 模擬訓練導師復盤技巧課程

模擬訓練導師復盤技巧課程於2018年推出,旨在協助學員掌握及運用模擬訓練中常見的復盤方法。課程讓學員了解有關「學習者為中心」和體驗式教學的基本概念,以及有組織的復盤及回饋的技巧。完成課程後,參加者具備帶領模擬訓練教學活動及應用成人學習理論技巧的能力。模擬訓練中心在2020-2021年度籌辦共五次課程。







Debriefing Skills for Simulation Instructors Course is one of HKJC ILCM's signature courses. 模擬訓練導師復盤技巧課程是模擬培訓中心的重點課程之一。

#### Advanced Simulation Training in Mechanical Ventilation Course

HKJC ILCM, together with the Hong Kong Society of Critical Care Medicine and the Hong Kong College of Critical Care Nursing, jointly organised a 1-day Advanced Simulation Training in Mechanical Ventilation Course (ASTIM) twice during 2020-2021. The course aims to enhance knowledge and skills in mechanical ventilation through interactive learning activities and handson simulation training workshops with cross-specialty experts.

#### 呼吸機模擬培訓進階課程

模擬培訓中心與香港危重病學會和香港 危重病護理學院合作,在 2020-2021 年 度共籌辦兩次呼吸機模擬培訓進階課程。課程為期一天,旨在通過互動學習 活動和跨專業模擬培訓工作坊,提升參 加者使用呼吸機的知識和技巧。





The ASTiM course is a specialised course developed by the HKJC ILCM. 呼吸機模擬培訓進階課程是模擬培訓中心推出的專項技術課程。

#### Medical Moulage and Mock-up Workshop

Realism is considered as one of the elements to enhance participants' engagement in simulation training activities, and sophisticated medical moulage and mock-up skills play an important part. The Medical Moulage and Mock-up Workshop, held in November 2020, aims to introduce knowledge of materials and equipment for moulage, and skills in making dummy skin of different conditions such as bruises, wounds, or bleeding in various training scenarios.

#### 醫學偽妝和模擬技巧工作坊

真實感是促使參加者投入模擬訓練活動的元素之一,而先進的偽妝和模擬技巧對加強參加者投入度至關重要。在2020年11月舉行之偽妝和模擬技巧工作坊旨在加深參加者對模具材料和設備的認識,並掌握製作不同類型的皮膚狀態(如瘀傷、傷口、出血等)的技術,以應用於不同的訓練情景之中。



Over 15 participants join the class for the medical moulage and mock-up skills.

逾十五位學員參加課程,學習醫學偽妝和模擬的技巧。

#### Objective Structured Clinical Examination Workshop

This Workshop was held during the Academy's Medical Education Conference on 22 May 2021 to help participants understand the rationale, principle and standard setting methods of objective structured clinical examinations.

#### Workplace-based Assessment Workshop

The Workplace-based Assessment (WBA) Workshop shared the principles of performance review and workplace-based assessment, as well as applications of different methods of feedback and debriefing. In May 2021, HKJC ILCM collaborated with the Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons to organise the first WBA Workshop for Fellows of the College. More workshops were arranged for conference participants, specialists from Intensive / Critical Care Medicine, as well as specialist trainers in Shenzhen.

The workshop covered both theoretical and experiential learning through lectures, interactive small group practice and discussion sessions. In light of the COVID-19 pandemic, the workshops were held virtually.

#### Air Crew Resuscitation Simulation Course

Co-organised by HKJC ILCM and the Hong Kong College of Anaesthesiologists, the Air Crew Resuscitation Simulation Course was specially designed for Aircrew Officers of the Government Flying Service, aiming to enhance their medical plus resuscitation knowledge and skills under a simulated environment. 3 courses were organised during 2020-2021.

#### Procedural Sedation Safety Course

In 2020-2021, the HKJC ILCM collaborated with the Hong Kong College of Anaesthesiologists to organise three 1-day Procedural Sedation Safety Courses, facilitating medical professionals to meet the requirements of the Guidelines on Procedural Sedation updated by the Academy. The course aims to enhance patient's safety during procedural sedation by acquiring a scientific foundation of safe practice. During the course, participants experienced high fidelity of simulated scenarios and interactive problem-based learning activities about procedural sedation practice.

#### 客觀結構式臨床考試工作坊

客觀結構式臨床考試工作坊於 2021 年 5 月 22 日舉辦之醫學教育會議期間舉行, 讓參與者了解此臨床考試的相關理念、 原則和設定標準的方法。

#### 工作間進行評估工作坊

工作間進行評估工作坊的內容涵蓋績效評估和工作間評核的原則,以及各種反饋和復盤方法的應用。2021年5月,模擬培訓中心與香港骨科醫學院首次合作,為該院院士舉辦此工作坊。模擬培訓中心相繼為會議參加者、重症/危症醫學專家及深圳的專科培訓導師籌組工作坊。

工作坊透過講座、互動小組練習和討論 環節帶出理論與體驗兩部份。因應 2019 冠狀病毒病疫情發展,此工作坊改以網 上方式進行。

#### 空勤人員模擬拯救訓練課程

模擬培訓中心及香港麻醉科醫學院在2020-2021年度合共舉辦三次空勤人員模擬拯救訓練課程。本課程專為政府飛行服務隊隊員而設,旨在透過模擬實境練習,加強他們在醫學及復甦方面的知識與技能。

#### 程序施行的鎮靜安全課程

模擬培訓中心與香港麻醉科醫學院合作,在2020-2021年度舉行共三次為期一天的程序施行的鎮靜安全課程,協助醫療專業人員達到醫專所更新的程序性鎮靜療法指引之要求。本課程教授學員運用現代科技來提升病人在鎮靜過程中的安全性。課程期間,學員在高像真度的模擬場景中,以問題導向的互動方式,進行術前鎮靜的相關訓練。

#### Strategic Planning Retreat 2020

HKJC ILCM has been carrying out its missions since its establishment, and would further strengthen its support for the development of postgraduate medical and dental education through the collaboration with all constituent Colleges of the Academy.

A Strategic Planning Retreat was held on 1 November 2020 to collect ideas and devise developmental directions of HKJC ILCM in 4 areas, which included training activities, research, business model, as well as resources and quality standard. Report of the Retreat was endorsed by the Academy Council, and suggestions would be put into practice in phases.

Three education or training areas were identified as the developmental direction in the Retreat, covering e-Learning, workplace-based assessment (WBA) and competency-based medical education. The Centre would strategically engage, train and support different levels of stakeholders to move ahead towards this goal. In addition, the Centre would further build strategic partnerships with key stakeholders such as Hospital Authority and local universities, as well as refine e-Learning / WBA training through the incorporation of local elements. A sustainable finance model for the operation of the Centre has to be developed, and additional resources are required to foster its development as the Academy's education arm to broaden the scope of its work. Support from the Academy Council was affirmative.

#### **Academic Support Services**

In order to facilitate medical specialist education, HKJC ILCM launched a service to loan training equipment, patient simulators and other training simulators to the Academy Colleges for training and examination conducted in the Academy Building. Library services are also available to all Academy Fellows, who can access reference materials and books about medical simulation and medical education.

#### Learning Management System – eHKAM

In June 2021, the Academy formed a Task Force supported by a project team to kick off the works on the development of a Learning Management System (LMS), an online platform to deliver e-Learning resources and virtual learning solutions to Fellows and specialist trainees.

#### 策略規劃集思會 2020

模擬培訓中心自成立以來一直實踐其宗旨 及目標,未來更加強與醫專轄下各分科學院 的合作,支援大學畢業後醫學教育之發展。

模擬培訓中心於 2020 年 11 月 1 日舉辦了策略規劃集思會 2020,就四項議題討論未來的發展方向,議題包括培訓活動、研究、營運模式、資源與質素保證。集思會的報告獲醫專院務委員會通過。模擬培訓中心將分階段落實報告內的各項建議。

經過各方在集思會上的討論,三個教育或培訓領域將成為模擬培訓中心的重點發展,包括網上學習、工作間進行評估,以及有關「能力為本」的醫療教育。模擬培訓中心將有計劃地吸納、培訓和支援各持份者,共同邁向目標。此外,模擬培訓中心亦會與醫院管理局、本地大學等主要持份者進一步作,通過研究相關的課題,完善課程及為課程加入本地元素。可持續的融資模式對模擬培訓中心營運亦非常重要。模擬培訓中心營運亦非常重要。模擬培訓中心營運亦非常重要。模擬培訓中心營運亦非常重要。模擬培訓中心的發展予以肯定及支持。

#### 學術支援服務

為促進醫學專科教育的發展,模擬培訓中心 推出設備租借服務,供醫專分科學院租借培 訓儀器、病人模擬裝置及其他模擬訓練設備 於醫專大樓作培訓及考試用途。模擬培訓中 心亦提供圖書館服務,讓院士借閱醫學模擬 和醫學教育相關的參考資料及書籍庫藏。

#### 醫專學習管理系統

醫專於 2021 年 6 月成立專責小組及團隊開展有關醫專學習管理系統工作,為院士及專科培訓學員提供電子學習資源及不同形式的網上學習方案。

An online survey and focus group interviews were conducted to collect users' needs for the development of a user-centred system. The system is targeted to be completed and implemented in the third quarter of 2022. Before the official launch of the LMS, an interim platform would be deployed to deliver online training courses of the Academy, HKJC ILCM and constituent Colleges.

為了開發「使用者為本」的學習管理系統,團隊透過網上問卷及焦點小組訪談了解使用者的需要,收集並分析數據。系統計劃於 2022 年第三季完成並推行。此前,團隊會建立一個過渡性的系統,管理醫專、模擬培訓中心及分科學院所提供的網上培訓課程。

#### Simulation Trainers Certification Programme

The mission of HKJC ILCM is to ensure the quality of innovative simulation learning and research, enabling healthcare professionals to deliver safe and quality patient care. Therefore, HKJC ILCM initiated and developed a Simulation Trainers Certification Programme, and launched it in 2019. It is a recognition to qualified simulation trainers for courses organised by HKJC ILCM.

The Programme fosters continuous improvement with objectives to recognise and enhance excellence of simulation trainers for their specialised knowledge, skills and practical peformance. It also encourages peer review of personnel practicing simulation-based education. The ultimate goal is to ensure the quality of medical simulation-based training.

A total of 27 trainers was certified under this Programme at present. The Programme has been extended to trainers teaching recognised healthcare simulation courses other than training courses of HKJC ILCM.

#### Internship Programme

HKJC ILCM collaborated with the Department of Biomedical Engineering of the Hong Kong Polytechnic University again for Internship Programme. The Programme aims to widen students' knowledge and experience in the application of innovative technology in multidisciplinary healthcare education and to deepen their understanding of medical simulation education.

HKJC ILCM accepted 3 interns in 2021. They acquired various knowledge and skills through the provision of support in daily operation and medical training courses.

#### 模擬訓練導師認證計劃

模擬培訓中心的使命是確保創新模擬學習和研究的質素,讓醫護人員有能力提供安全及優質的醫護服務。有見及此,模擬培訓中心積極推動和發展模擬訓練導師認證計劃,並於 2019 年於模擬培訓中心初步實施,為任教模擬培訓中心課程並符合資格的導師提供認證。

此計劃倡導持續改善教學質素,其目標是認可 和加強模擬培訓導師的專業知識、技能和卓越 實踐。計劃亦鼓勵模擬教育人員之間的同行評 審。最終目標是確保醫學模擬培訓的質素。

現時,二十七位導師在計劃下已獲得認證。計 劃亦擴展至認證模擬培訓中心以外教授醫學模 擬課程的導師。

#### 實習計劃

模擬培訓中心與香港理工大學生物醫學工程學 系再度合辦實習計劃,目標讓學生認識及體驗 如何應用創新科技於不同領域的醫學教育,並 加深學生對醫學模擬教育的了解。

模擬培訓中心於 2021 年接納三位學生參加實習計劃。他們透過支援日常運作工作、籌辦培訓課程而獲得各方面的知識和技能。

# SZ-HK Medical Specialist Training Centre 深港醫學專科培訓中心



## Establishment of Medical Talent Training System of International Standard

Since its establishment in 2019, the Centre has been strongly supported and led by the Academy. As the key institution to build medical specialist training systems in Shenzhen, the Centre is tasked to provide professional guidance and constructive opinions, as well as actively introduce international standards, successful experiences and good practices of specialist training to mainland China. Moreover, the Centre aims to cultivate high-quality specialists with modern medical concepts and international vision, in order to improve the overall medical service quality in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

#### Formulation of Specialist Training System Connected with Residency Training in the Mainland China

After extensive and in-depth research, the Centre formulated a "3 + 4" residency and specialist training model, fully integrating the characteristics of the standardised residency training in mainland China and the successful experience of specialist training in Hong Kong. The training model further promotes the integration of residency and specialist training in mainland China, as well as provide experience for the implementation of advanced specialist training system in mainland China in future.

Under the guidance of the Academy, the Centre formulated proposals for medical specialist training, training base accreditation criteria and assessment certification criteria. The Centre has been entrusted by the Shenzhen Municipal People's Government to coordinate, supervise and manage the pilot program of standardised specialist training in Shenzhen, allowing medical / dental specialist training to become a breakthrough in the assessment of medical competency and professional title reform in mainland China in the future.

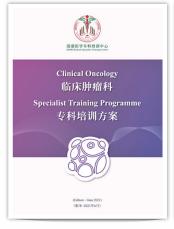
## 建立與國際水平接軌的醫學人才培訓系統

中心自 2019 年成立以來,在醫專的大力支 持及帶領下,成為深圳市內建設醫學專科 培訓體系的重要機構,負責提供專業的指 導及具建設性的建議。同時,中心積極將 專科培訓的國際標準、成功的經驗及良好 的實踐引進內地,培養具備現代醫學理念 及國際視野的高質素醫學專科人才,以提 升粵港澳大灣區整體的醫療服務水平。

## 制訂與內地住院醫師規範化培訓緊密銜接的專科培訓模式

經過廣泛而深入的研究,中心充份結合內地住院醫師規範化培訓(住培)的特色和香港專科培訓的成功經驗,制訂「3+4」之住培及專科培訓模式,進一步促進內地畢業後醫學教育的「住專一體化」,亦為日後在內地推行標準及國際化的專科培訓制度提供經驗。

在醫專的指導下,中心編制了專科培訓方案、培訓基地認可標準及考核認證標準。中心獲深圳市人民政府委託,負責協調、監督和管理深圳市內規範化專科培訓課程先導計劃的重要機構,讓醫學/牙科專科培訓成為國內評核醫生能力和職稱改革方面之突破。









Specialist training programmes run by the Centre 培訓中心推行之專科培訓課程

## National Attention to the Development of Specialist Training System

In early 2021, senior representatives from the National Health Commission, the Chinese Medical Doctor Association, the Chinese College of Medical Doctor Training, the Ministry of Education of the People's Republic of China, the Health Commission of Guangdong Province, the Shenzhen Municipal Health Commission, and Shenzhen Medical Doctor Association participated in the specialist training meeting organised by the Centre in Shenzhen. Xin-yu Chen, Deputy Director of the Department of Health Science, Technology and Education of the National Health Commission appreciated again Centre's effort in the innovation of medical education in Shenzhen, and professional guidance of the Academy, which further improve the competence of medical talents in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.



#### 國家密切關注的專科培訓發展

2021 年初,國家衞生健康委員會、中國醫師協會、中國醫師培訓學院、國家教育部、廣東省衞生健康委員會、深圳市衞生健康委員會、深圳市衞生健康委員會、深圳市屬在深圳參與中心舉辦之專科培訓建設調研會。國家衞生健康委員會科教司副司長陳昕煜再次讚揚中心為深圳市開創醫學教育工作的貢獻,並感謝醫專的專業指導,進一步提升大灣區醫學人才的能力。

Specialist training discussion meeting 專科培訓建設調研會

## Training Programmes for Trainers of Specialist Training

The Centre facilitated the online training course for trainers of specialist training organised by the Academy's Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine (HKJC ILCM). The course aims to strengthen the competency of the trainers in clinical teaching, assessment and evaluation, and the first training course was attended by 20 trainers, with good responses received.



#### 專科培訓導師發展課程

中心協助香港賽馬會創新醫學模擬培訓中 心舉行專科培訓導師線上發展課程,加強 專科培訓導師的臨床教學及考核評估等能 力。首次課程共有二十位導師參與,反應 良好。

Training programmes for specialist trainers 專科培訓導師線上課程

## Formal Launch of Specialist Training Pilot Programme

At present, the Centre has successfully delivered a specialist training pilot programmein internal medicine (nephrology), clinical oncology, general obstetrics and gynaecology, as well as emergency medicine, which was recognised by the Shenzhen Municipal Health Commission. The Centre conducted the selection and interview of the first batch of specialist trainees, and planned to hold the first admission ceremony in September this year. The Centre puts the 4-year specialist training model in practice, incorporates successful experience of Hong Kong into the system, focuses on clinical training, as well as establishes stringent mechanism in assessment and examinations, in order to localise the specialist training system in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

#### 正式開展專科培訓先導計劃

目前,中心已成功開展內科(腎臟病學)、臨床腫瘤科、綜合婦產科、急症科專科培訓先導計劃。相關的專科培訓方案已獲得深圳市衞生健康委員會認可。中心已完成首輪專科培訓學員遴選及面試,並計劃於今年9月份舉辦首屆規範化專科培訓入學典禮。中心會實踐四年制的專科培訓模式,融合香港的成功經驗,以臨床培訓為主導及訂立嚴謹的評核機制和考試,打造具備大灣區特色的專科培訓系統。





Specialist training enrolment interview 專科培訓課程招生面試



## Honorary Treasurer's Report 名譽司庫報告

### Honorary Treasurer's Report 名譽司庫報告

A deficit of around HKD \$11M was recorded for the year ended 31 December 2020. Excluding the approx. HKD \$13M depreciation expenses result in an operating surplus of HKD \$2M. The overall financial position for the year was affected by the COVID-19 pandemic, with reduction of rental and related income generated from events and other activities held at the Academy Building. On the other hand, the depreciation expenses incurred from the previous building maintenance works continually decreased in the year as expected. The Council and its Finance and Investment Committee would continue to review and impose appropriate measures to ensure the financial sustainability of the Academy.

醫專在 2020 年度錄得大約一千一百萬港元的赤字,如撇除約一千三百萬港元的折舊支出,則錄得營運盈餘二百萬港元。本年度的財政狀況受到 2019 新冠狀病毒病的影響,在醫專大樓舉辦的活動之場租和相關收入因而減少。另一方面,因早年裝修工程所引致的折舊支出今年按預期持續減少。院務委員會及財務委員會將繼續檢視及採取適當的措施,以確保醫專財政的可持續性。

At the time of writing the report, the Academy and Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund held a total of cash or its equivalents around HKD \$90M.

On behalf of the Academy, I would like to thank members of the Finance and Investment Committee for their time and effort in helping the Academy keep a healthy and sustainable position in its finance

撰寫報告時,醫專及香港醫學專科學院基金 會所持的現金或現金等價物共值約九千萬港 元。

本人謹代表醫專,衷心感謝財務委員會各 委員付出寶貴的時間和努力,協助處理財 務及投資事項,使醫專的財政狀況得以保 持穩健。

Prof. Eric Wai-choi Tse

Honorary Treasurer

謝偉財教授 名譽司庫

# Independent Auditor's Report and Financial Statements 獨立核數師報告及財務報表

CONTENTS	Pages
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	1 to 3
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE	4
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME	5
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	6
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN RESERVE AND FUNDS	7
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	8
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	9 to 35



國富浩華(香港)會計師事務所有限公司 Crowe (HK) CPA Limited

香港 銅鑼灣 禮頓道77號 禮頓中心9樓 9/F Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong 電話 Main +852 2894 6888 傳真 Fax +852 2895 3752 www.crowe.hk

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE

香港醫學專科學院

(Established in Hong Kong)

#### **Opinion**

We have audited the financial statements of Hong Kong Academy of Medicine ("the Academy") and its structured entity, The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund (collectively "the Group") set out on pages 4 to 35, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, the consolidated statement of income and expenditure, the consolidated statement of income and expenditure and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in reserve and funds and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance.

#### **Basis for opinion**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### Information other than the consolidated financial statements and auditor's report thereon

The council members are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.



## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE

香港醫學專科學院 (Established in Hong Kong)

(Continued)

#### Responsibilities of the council members for the consolidated financial statements

The council members are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and section 14 of Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, and for such internal control as the council members determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the council members are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the council members either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

#### Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 14 of the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements,
  whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks and
  obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of
  not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error,
  as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of
  internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures
  that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the
  effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the council members.



## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE COUNCIL OF HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE

香港醫學專科學院

(Established in Hong Kong)

(Continued)

#### Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the council members' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements.
   We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the council members regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Grave (HK) GPA Limited

Crowe (HK) CPA Limited Certified Public Accountants Hong Kong,15 July 2021

Poon Cheuk Ngai Practising Certificate Number P06711

HCH1010-2020

#### HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

	<u>Note</u>	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Subscriptions and fees	5	28,892,100	29,931,700
Other revenue	6	5,588,431	14,365,047
Total revenue		34,480,531	44,296,747
Other income and other net gain	7	21,860,563	29,153,345
Depreciation	10	(13,636,940)	(20,435,419)
Staff costs	8	(27,396,075)	(26,593,609)
Other operating expenses		(26,322,613)	(31,767,002)
Deficit for the year	8	(11,014,534)	(5,345,938)

#### HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

	2020 HK\$	<u>2019</u> HK\$
Deficit for the year	(11,014,534)	(5,345,938)
Other comprehensive income for the year, net of nil income tax		
Items that will not be reclassified subsequently to income and expenditure:  Change in fair value of investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income	(6,306,965)	1,427,981
Total comprehensive loss for the year	(17,321,499)	(3,917,957)

#### HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AT 31 DECEMBER 2020

	<u>Note</u>	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Non-current assets Property, plant and equipment Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive	10	32,489,784	35,040,988
income	12	5,478,808 37,968,592	33,874,706 68,915,694
Current assets Inventories - general merchandise Prepayment, deposits and other receivables Time deposits Cash and cash equivalents	13 14 14	191,667 4,700,490 44,016,085 23,972,736 72,880,978	200,639 8,223,030 23,944,434 31,336,600 63,704,703
Current liabilities Receipts in advance Accruals and other payables	15	120,810 4,596,255	4,600 9,161,793
Net current assets		(4,717,065) 68,163,913	(9,166,393) 54,538,310
Net assets		106,132,505	123,454,004
Reserve and funds Fair value reserve Foundation fund General fund	16	(1,229,270) 37,936,231 69,425,544 106,132,505	7,467,254 37,936,231 78,050,519 123,454,004

Approved and authorised for issue by the Council on 15 July 2021.

On behalf of the Council

Prof. Gilberto Ka-Kit Leung

President

Prof. Eric Wai-Choi Tse Honorary Treasurer

#### HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN RESERVE AND FUNDS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

	Fair value <u>reserve</u> HK\$	Foundation fund HK\$	General <u>fund</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
At 1 January 2019	3,449,565	37,936,231	85,986,165	127,371,961
Deficit for the year	-	-	(5,345,938)	(5,345,938)
Other comprehensive loss Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income:				
Changes in fair value	1,427,981	-	-	1,427,981
Total comprehensive income/(loss) for the year	1,427,981		(5,345,938)	(3,917,957)
Transfer to general fund	2,589,708		(2,589,708)	
At 31 December 2019 and 1 January 2020	7,467,254	37,936,231	78,050,519	123,454,004
Deficit for the year	-	-	(11,014,534)	(11,014,534)
Other comprehensive income Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income:				
Change in fair value	(6,306,965)	-	-	(6,306,965)
Total comprehensive loss for the year	(6,306,965)		(11,014,534)	(17,321,499)
Transfer to general fund	(2,389,559)		2,389,559	
At 31 December 2020	(1,229,270)	37,936,231	69,425,544	106,132,505

#### HONG KONG ACADEMY OF MEDICINE 香港醫學專科學院 CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

	<u>Note</u>	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Operating activities  Deficit for the year		(11,014,534)	(5,345,938)
Adjustments for: Depreciation Interest income		13,636,940 (887,310)	20,435,419 (455,347)
Dividend income from other financial assets		(288,537)	(2,071,670)
Operating cash flows before changes in			
working capital		1,446,559	12,562,464
Decrease/(increase) in inventories Decrease in prepayment, deposits and other		8,972	(2,987)
receivables		3,522,540	2,044,928
Increase/(decrease) in receipts in advance (Decrease)/increase in accruals and other		116,210	(20,960)
payables		(4,565,538)	390,972
Net cash generated from operating activities		528,743	14,974,417
Investing activities Purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of other financial assets Placement of time deposits Interest received Dividend received from other financial assets		(11,085,736) 22,088,933 (20,071,651) 887,310 288,537	(7,132,250) 18,269,750 (10,287,628) 455,347 1,013,197
Net cash (used in)/generated from investing activities		(7,892,607)	2,318,416
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents		(7,363,864)	17,292,833
Cash and cash equivalents at 1 January		31,336,600	14,043,767
Cash and cash equivalents at 31 December	14	23,972,736	31,336,600

#### 1. STATUS OF THE ACADEMY

The Academy was established as a body corporate under the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance on 1 August 1992. The principal activities of the Academy are to promote and advance the science of medicine by education and exchange of information as well as to improve the standard of local health care. The Academy has its registered office and principal place of business at 99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

#### 2. SIGNIFICANT EVENTS IN THE CURRENT REPORTING PERIOD

The outbreak of the 2019 Novel Coronavirus has grown into a large-scale, multi-country epidemic producing a challenging situation for all industries and society generally. The Group has assessed the overall impact of the situation on the entirety of its operations and taken all possible effective measures to limit the adverse effects of the rapidly spreading virus on people and activities.

The financial position and performance of the Group were affected in different aspects, including reduction in entrance fees and other revenue during the year ended 31 December 2020.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and accounting principles generally accepted in Hong Kong. A summary of the significant accounting policies adopted by the Academy and its structured entity (together referred to as the Group") is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 4 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

#### b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020 comprise the Academy and The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund which is a structured entity of the Academy.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below:

- financial instruments classified as investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income (see note 3(h));

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### b) Basis of preparation of the financial statements (Continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 20.

#### c) Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Academy and structured entity controlled by the Academy. Control is achieved when the Academy:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

When the Group has less than a majority of the voting rights of an investee, it has power over the investee when the voting rights are sufficient to give it the practical ability to direct the relevant activities of the investee unilaterally. The Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether or not the Group's voting rights in an investee are sufficient to give it power, including:

- the size of the Group's holding of voting rights relative to the size and dispersion of holdings of the other vote holders;
- potential voting rights held by the Group, other vote holders or other parties;
- · rights arising from other contractual arrangements; and
- any additional facts and circumstances that indicate that the Group has, or does
  not have, the current ability to direct the relevant activities at the time that
  decisions need to be made, including voting patterns at previous members'
  meetings.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### c) Basis of consolidation (Continued)

Consolidation of a structured entity begins when the Group obtains control over the structured entity and ceases when the Group loses control of the structured entity. Specifically, income and expenses of a structured entity acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the structured entity.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of structured entity to bring its accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

#### d) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 3(g)).

- right-of-use assets arising from leases over freehold or leasehold properties where the Group is not the registered owner of the property interest; and
- items of plant and equipment, including right-of-use assets arising from leases of underlying plant and equipment (see note 3(e)).

Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the financial period in which they are incurred.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

Leasehold land and buildings classified as held under finance leases are depreciated over the shorter of the useful life of the buildings or the unexpired term of the land lease using the straight line method.

Leasehold land and building25 yearsComputer equipment5 yearsFurnitures and fixtures5 yearsTraining & office equipment5 yearsLeasehold improvements5 years

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### d) Property, plant and equipment (Continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in the income and expenditure account on the date of retirement or disposal.

Construction in progress include property, plant and equipment in the course of construction for production, supply or administrative purposes are carried at cost, less any recognised impairment loss. Cost includes professional fees and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Academy's accounting policy. Such properties, plant and equipment are classified to the appropriate categories of property, plant and equipment when completed and ready for intended use. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

#### e) Leased assets

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

#### As a lessor

When the Group acts as a lessor, it determines at lease inception whether each lease is a finance lease or an operating lease. A lease is classified as a finance lease if it transfers substantially all the risks and rewards incidental to the ownership of an underlying assets to the lessee. If this is not the case, the lease is classified as an operating lease. When a contract contains lease and non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each component on a relative stand-alone selling price basis. The rental income from operating leases is recognised in accordance with note 3(n). When the Group is an intermediate lessor, the sub-leases are classified as a finance lease or as an operating lease with reference to the right-of-use asset arising from the head lease. If the head lease is a short-term lease to which the Group applies the exemption, then the Group classifies the sub-lease as an operating lease.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### f) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average method.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

#### g) Credit losses and impairment of assets

#### (i) Credit losses from financial instruments

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, other receivables and amounts due from group entities.

#### Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof;
- variable-rate financial assets: current effective interest rate;

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - (i) Credit losses from financial instruments (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

The Group applies a simplified approach to measure ECL on cash and cash equivalents, other receivables and amounts due from group entities. Under the simplified approach, the Group measures the loss based on lifetime ECL.

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Academy.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(i) Credit losses from financial instruments (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account.

Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with note 3(n) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(i) Credit losses from financial instruments (Continued)

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

#### (ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that plant and equipment including right-of-use assets may be impaired or, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated:

#### Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

#### Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

- (ii) Impairment of other non-current assets (Continued)
  - Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

#### h) Other financial assets

Investments other than equity investments

Non-equity investments held by the Academy are classified as fair value through profit or loss (FVTPL) when the contractual cash flows of the investment do not represent solely payments of principal and interest. Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

#### Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVTPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Academy makes an irrevocable election to designate the investment at fair value through other comprehensive income (FVTOCI) (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment is disposed of. At the time of disposal, the attributable amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to general fund. It is not recycled through profit or loss.

Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVTPL or FVTOCI, are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policy set out in note 3(n).

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### i) Receivables

Receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see note 3(g)(i)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

Receivables are stated at amoritised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see note 3(g)).

#### j) Payables

Payables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### k) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at a acquisition.

Cash and cash equivalents are assessed for expected credit losses (ECL) in accordance with the policy set out in note 3(g).

#### I) Funds managed by the Group

#### i) Foundation fund

Funds received which is used exclusively for the establishment and use of the Academy at such time as the Academy shall direct are accounted for as Foundation fund.

#### ii) General fund

The fund balance represents the accumulated surplus of the Foundation after deducting the amounts transferred to the Academy and is used to finance the general operations of the Group.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### m) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

#### n) Revenue recognition

#### Revenue from contracts with customers

The recognition of revenue from contracts with customers is based on the performance obligations identified in the contracts. Revenue is recognised when (or as) the Group satisfies as a performance obligation by transferring a promised good or service (i.e. an asset) to a customer who obtains the control of the assets:

i) Provision of services

Revenue from provision of services is recognised when the services are rendered.

ii) Entrance fees and subscription fees

Entrance fees are recognised at a point in time, i.e. when the cash is received. Subscription fees are recognised on an accrual basis and recognised over time.

iii) Income from international congress and various functions

Income from international congress and various functions is recognised on an accrual basis and point in time.

#### Revenue from other source

i) Donations and grants

Donations income are recognised upon receipt of cash.

Designated grant are recognised on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

n) Revenue recognition (Continued)

#### Revenue from other source (Continued)

ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

iii) Dividends

Dividend income is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established.

iv) Rental income

Rental income is recognised in profit or loss in equal instalments over the period covered by the lease term.

#### o) Related parties

- a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Academy if that person:
  - i) has control or joint control over the Academy;
  - ii) has significant influence over the Academy; or
  - iii) is a member of the key management personnel of the Academy or the Academy's parent.
- b) An entity is related to the Academy if any of the following conditions applies:
  - The entity and the Academy are members of the same Academy (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the company or an entity related to the Academy.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### o) Related parties (Continued)

- b) An entity is related to the Academy if any of the following conditions applies: (Continued)
  - vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
  - vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

#### p) Employee benefits

i) Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

Contributions to the Mandatory Provident Funds as required under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance are charged to the income and expenditure account.

#### ii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

#### q) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss, except those arising from foreign currency borrowings used to hedge a net investment in a foreign operation which are recognised in other comprehensive income.

#### 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **q)** Translation of foreign currencies (Continued)

Non-monetary assets and liabilities measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

The functional and presentation currency of the Academy is Hong Kong dollars.

#### r) Government grants

Government grants are recognised in the statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

#### 4. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

The Academy has applied the *Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards* and the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA to these financial statements for the first time, which are mandatory effective for the annual period beginning on or after 1 January 2020 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKAS 1 and HKAS 8

Amendments to HKFRS 3

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39 and HKFRS 7

Definition of Material Definition of a Business

Interest Rate Benchmark Reform

The Academy has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

The application of the *Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards* and amendments to HKFRS in the current accounting period has had no material effect on the amounts reported and/or disclosures set out in these consolidated financial statements.

#### 5. SUBSCRIPTIONS AND FEES

This represents the entrance fees and subscription fees received from fellows and members, and is analysed as follows:

		<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> НК\$
En	come recognised under HKFRS 15 htrance fees ubscription fees	4,685,000 24,207,100 28,892,100	6,220,000 23,711,700 29,931,700
6. O	THER REVENUE	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Ind Ind	come recognised under HKFRS 15 come from various functions come from specialist certification aining registration fee	3,976,081 405,600 1,206,750 5,588,431	11,776,847 419,400 2,168,800 14,365,047
7. O	THER INCOME AND OTHER NET GAIN	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
	ther income  Advertising fee  Bank interest income *  Rental income  Subscriptions - journal  Donation income from  The Hong Kong Jockey Club Charities Trust  Grant received from government  Others	184,537 887,310 4,144,400 1,864,225 12,122,121 357,070 2,025,971	222,385 455,347 3,637,140 2,078,118 19,215,608 - 1,495,725
	ther net gain Dividend income from other financial assets Exchange loss	21,585,634 288,537 (13,608) 274,929 21,860,563	27,104,323 2,071,670 (22,648) 2,049,022 29,153,345

<sup>\*</sup> The bank interest income was not generated from financial assets at fair value through profit or loss.

#### 8. DEFICIT FOR THE YEAR

Deficit for the year is arrived at after charging/(crediting):

		<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
a)	Staff costs		
	Contributions to defined contribution retirement plans Salaries, wages and other benefits	1,578,852 25,817,223	1,454,783 25,138,826
		27,396,075	26,593,609
b)	Other items		
	Auditor's remuneration Depreciation Net foreign exchange loss	167,000 13,636,940 13,608	174,500 20,435,419 22,648

#### 9. TAXATION

No provision has been made for Hong Kong Profits Tax as the Group is exempted from taxation under the provision of section 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance.

#### 10. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

	Computer equipment HK\$	Furniture and <u>fixtures</u> HK\$	Training & office equipment HK\$	Leasehold improvements HK\$	Leasehold land and <u>buildings</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$	Construction in <u>progress</u> HK\$	Total HK\$
Cost								
At 1 January 2019 Additions Disposals	4,297,976 360,176 (94,712)	15,711,126 29,400 (505,160)	33,945,959 344,970 (5,320,085)	82,936,975 229,300 (12,000)	3,335,832	140,227,868 963,846 (5,931,957)	6,168,404	140,227,868 7,132,250 (5,931,957)
At 31 December 2019 and 1 January 2020 Additions Disposals	4,563,440 149,438	15,235,366 30,297 (116,690)	28,970,844 36,150 (148,926)	83,154,275 402,773	3,335,832	135,259,757 618,658 (265,616)	6,168,404 10,467,078	141,428,161 11,085,736 (265,616)
At 31 December 2020	4,712,878	15,148,973	28,858,068	83,557,048	3,335,832	135,612,799	16,635,482	152,248,281
Accumulated depreciation								
At 1 January 2019 Charge for the year Write back on disposals	2,791,956 769,975 (94,712)	11,601,482 2,425,633 (505,160)	30,182,816 2,296,066 (5,320,085)	45,572,825 14,810,311 (12,000)	1,734,632 133,434	91,883,711 20,435,419 (5,931,957)	- - -	91,883,711 20,435,419 (5,931,957)
At 31 December 2019 and 1 January 2020 Charge for the year Write back on disposals	3,467,219 546,165	13,521,955 1,444,777 (116,690)	27,158,797 1,368,408 (148,926)	60,371,136 10,144,157	1,868,066 133,433	106,387,173 13,636,940 (265,616)	- - -	106,387,173 13,636,940 (265,616)
At 31 December 2020	4,013,384	14,850,042	28,378,279	70,515,293	2,001,499	119,758,497		119,758,497
Carrying amount								
At 31 December 2020	699,494	298,931	479,789	13,041,755	1,334,333	15,854,302	16,635,482	32,489,784
At 31 December 2019	1,096,221	1,713,411	1,812,047	22,783,139	1,467,766	28,872,584	6,168,404	35,040,988

#### 10. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The Academy entered into an agreement with the Hong Kong Special Administrative Region Government for grant by Private Treaty of Aberdeen Inland Lot No. 414 for a term of 50 years less 3 days with effect from 1 July 1997 and on which the headquarters of the Academy were built. The Academy is required to pay an amount equal to 3% of the rateable value per annum, which has been charged to the income and expenditure account.

#### 11. INTEREST IN A SPECIAL PURPOSE ENTITY

Details of the special purpose entity are as follows:

Name of the special purpose entity	Form of business structure	Place of incorporation and operation	Principal <u>activity</u>	Proportion of ownership interest held by <u>Academy</u>
The Hong Kong Academy of Medicine Foundation Fund	Incorporated	Hong Kong	Fund raising and investment management	100%

# 12. INVESTMENTS IN EQUITY INSTRUMENTS DESIGNATED AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

<u>2020</u>	<u>2019</u>
HK\$	HK\$

33,874,706

5,478,808

Investments designated at FVTOC:
- Equity securities listed in Hong Kong

At 31 December 2020, the amounts comprise equity securities listed in Hong Kong of HK\$5,478,808 (2019: HK\$33,874,706) that are carried at fair value. These investments are not held for trading, instead, they are held for long-term strategic purposes. The council members have elected to designate these investments in equity instruments as at FVTOCI as they believe that recognising short-term fluctuations in these investments' fair value in profit or loss would not be consistent with the Group's strategy of holding these investments for long-term purposes and realising their performance potential in the long run. The Group disposed certain equity securities for the purpose of acquisition of construction-in-progress and daily operation during the year.

#### 13. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> НК\$
Bank interest receivables Deposits Deposit paid to building management company Function fee receivable Prepaid expenses Receivable from associations, government authorities and independent third parties arising from	113,770 84,760 800,000 836,426 1,283,575	126,357 72,268 900,000 991,413 1,952,184
academic functions	1,581,959	4,180,808
	4,700,490	8,223,030

Except for deposits of HK\$884,760 (2019: HK\$972,268), all of the prepayments, deposits and other receivables are expected to be recovered within one year.

The Group's credit policy is set out in note 19(a).

#### 14. TIME DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS

	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Time deposits with original maturity of three months or less Cash at bank and on hand	15,692,188 8,280,548 23,972,736	10,052,932 21,283,668 31,336,600
Time deposits with original maturity	23,972,730	31,336,600
- Over three months	44,016,085	23,944,434
Included in cash and cash equivalents are the following other than the functional currency of the entity to which		ated in a currency
	<u>2020</u>	<u>2019</u>
United States Dollars Renminbi	487,419 293,542	481,464 292,208
ACCRUALS AND OTHER PAYABLES	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Accrued expenses payable to building management company Other accrued expenses Salary payables	(1,852,779) (2,743,476)	(2,805,653) (6,215,827) (140,313)

(4,596,255)

(9,161,793)

15.

#### 15. ACCRUALS AND OTHER PAYABLES (Continued)

All accruals and other payables are expected to be settled within one year or are repayable on demand.

#### 16. RESERVE AND FUNDS

The Academy

#### Movements in components of reserve and funds

Total comprehensive loss for the year

Transfer to general fund

At 31 December 2020

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated reserve and funds is set out in the consolidated statement of changes in reserve and funds. Details of the changes in the Academy's individual components of reserve and funds between the beginning and the end of the year are set out below:

The Academy	Fair value <u>reserve</u> HK\$	General <u>fund</u> HK\$	<u>Total</u> HK\$
At 1 January 2019	3,449,565	109,444,107	112,893,672
Deficit for the year Other comprehensive loss Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income:	-	(5,560,229)	(5,560,229)
Changes in fair value	1,427,981	-	1,427,981
Total comprehensive income/(loss) for the year Transfer to general fund	1,427,981 2,589,708	(5,560,229) (2,589,708)	(4,132,248)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	7,467,254	101,294,170	108,761,424
Deficit for the year Other comprehensive income	-	(11,188,633)	(11,188,633)
Investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income: Changes in fair value	(6,306,965)	-	(6,306,965)

Fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of equity instruments designated at FVTOCI held at the end of the reporting period and is dealt with in accordance with the accounting policy in note 3(h). Funds received are accounted for in the Foundation fund which is used exclusively for the establishment and use of the Academy at such time as the Academy shall direct. General fund represents the cumulative surplus of the Academy.

(6.306.965)

(2,389,559)

(1,229,270)

(11,188,633)

92,495,096

2,389,559

(17,495,598)

91,265,826

#### 17. CAPITAL MANAGEMENT

The Group defined all components of reserve and funds as "capital". On this basis, the amount of capital employed at 31 December 2020 was HK\$106,132,505 (2019: HK\$123,454,004).

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern.

The Group's capital structure is regularly reviewed and managed. Adjustments are made to the capital structure in light of changes in economic conditions affecting the Group, to the extent that these do not conflict with the Council's fiduciary duties towards the Group or the requirements of the Hong Kong Academy of Medicine Ordinance.

The Group was not subject to externally imposed capital requirements in either the current or prior year.

#### 18. COMMITMENTS

 Capital commitments outstanding at 31 December 2020 not provided for in the financial statements were as follows:

	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Contract for	1,750,645	12,808,763

b) Lease commitment

#### The Academy as lessor

The Academy's total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivable as follows:

	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Within 1 year After 1 year but within 5 years	486,000 463,500	378,000 67,500
	949,500	445,500

The Academy leases out certain areas of its headquarter under operating leases. None of the leases includes contingent rentals.

#### 19. FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group's major financial instruments include investments in equity instruments designated at FVTOCI, receivables, time deposits, cash and cash equivalents and accruals and other payables. Details of the financial instruments are disclosed in the respective notes. The risk associated with these financial instruments include credit risk, liquidity risk, currency risk, interest rate risk and price risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### a) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to receivables, time deposits and cash and cash equivalents. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

- In respect of the receivables, in order to minimize risk, the management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis. Credit evaluations of its debtor's financial position and condition is performed on each and every major debtor periodically. These evaluations focus on the debtor's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the debtor. The Group does not require collateral in respect of its financial assets. The Group also takes into account the economic environment in which the debtor operates.
- ii) The investments in equity instruments designated at FVTOCI are liquid securities listed on the recognised stock exchanges. Given their high credit standing, management does not expect any investment counterparty to fail to meet its obligations.
- iii) The credit risk on liquid funds is limited because the counterparties are banks with high credit ratings assigned by international credit rating agencies.
- iv) The Group does not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

#### b) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and/or from other groups to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following liquidity tables show the remaining contractual maturities at the end of reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows and the earliest date the Group can be required to pay.

#### 19. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### b) Liquidity risk (Continued)

	Contractual cash		
	Within 1 year or on demand HK\$	Total contractual undiscounted <u>cash flow</u> HK\$	Carrying amount at 31 <u>December</u> HK\$
For the year ended 31 December 2020			
Non-derivative financial liabilities Accruals and other payables	4,596,255	4,596,255	4,596,255
For the year ended 31 December 2019			
Non-derivative financial liabilities Accruals and other payables	9,161,793	9,161,793	9,161,793

#### c) Interest rate risk

The Group is exposed to interest rate risk only to the extent that it earns bank interest on cash and deposits.

The effective interest rates per annum relating to cash at bank and time deposits at the end of the reporting period ranges from 0.01% to 2.40% (2019: 0.01% to 2.40%) for the Group.

#### Sensitivity analysis

At 31 December 2020, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year and increase/decrease the Group's general fund by approximately HK\$680,000 (2019: HK\$553,000). Other components of equity would not be affected (2019: HK\$Nil) by the changes in interest rates.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the exposure to interest rate risk for financial instruments in existence at that date. The 100 basis point increase represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the end of next reporting period. The analysis is performed on the same basis for 2019.

#### 19. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### d) Currency risk

The Group's functional currency is Hong Kong dollars. The Group is exposed to currency risk through cash and bank balances denominated in Renminbi ("RMB") and United States dollars ("USD"). As the Hong Kong dollar ("HKD") is pegged to the USD, the Group does not expect any significant movements in the USD/HKD exchange rate. At 31 December 2020, it is estimated that a general increase or decrease in 5% of exchange rates, with all variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year and decrease/increase the Group's general fund by approximately HK\$15,000 (2019: HK\$16,000).

#### e) Fair values measurement

Fair value hierarchy

The following table presents the fair value of the Group's financial instruments measured at the end of the reporting period on a recurring basis, categorised into the three-level fair value hierarchy as defined in HKFRS 13, Fair value measurement. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date.
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available.
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs.

Fair value as at Valuation					Significant
Financial assets	31 December 2020 HK\$	31 December <u>2019</u> HK\$	Fair value <u>hierarchy</u>	techniques and <u>key inputs</u>	unobservable <u>inputs</u>
Investments in equity instruments designated at FVTOCI					
Listed equity securities	5,478,808	33,874,706	Level 1	Quoted bid prices in an active market	N/A

At 31 December 2020 and 2019, all financial instruments measured at fair value fall into level 1 of the fair value hierarchy described above.

#### 19. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### f) Price risk

The Group is exposed to equity price changes arising from listed equity investments. The Group's listed investments are listed on recognised stock exchange. Listed investments held in the investments in equity instruments designated at FVOCI have been chosen based on their longer term growth potential and are monitored regularly for performance against expectations.

The Council monitors the market price risk of the investments individually and estimated that a 5% increase/decrease in market prices of equity securities at 31 December 2020, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's deficit for the year (and increase/decrease the Group's general fund) and increase/decrease the Group's other components of reserve by HK\$nil and HK\$274,000 respectively (2019: HK\$nil and HK\$1.7 million respectively).

#### 20. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next reporting period.

#### a) Useful lives of property, plant and equipment

The Group determines the estimated useful lives and related depreciation charges for its items of property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of items of property, plant and equipment of similar nature and functions. Management will revise the depreciation charge where useful lives are different to the ones previously estimated, and it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

#### b) Measurement of the ECLs for receivables

The measurement of the expected loss allowance for receivables is an area that requires the use of complex models and significant assumptions about future economic conditions and credit behavior (the likelihood of debtors defaulting and the resulting losses). Further details are set out in note 19(a) Credit Risk.

#### 21. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in there financial statements, the Group entered into the following material related party transaction:

Transactions with key management personnel

All members of key management personnel are the council members of the Academy, and no remuneration was paid to them during the years ended 31 December 2020 and 2019.

#### 22. MAJOR NON-CASH TRANSACTION

For the year ended 31 December 2020, the Academy received scrip dividends of HK\$Nil (2019: HK\$1,058,473) from the Academy's investments in equity instruments designated at FVTOCI.

#### 23. ACADEMY'S STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

	<u>Note</u>	<u>2020</u> HK\$	<u>2019</u> HK\$
Non-current assets Property, plant and equipment Investments in equity instruments designated at fair value through		32,489,784	35,040,988
other comprehensive income		5,478,808 37,968,592	33,874,705 68,915,693
Current assets Inventories – general merchandise Prepayment, deposits and other		191,667	200,639
receivables  Amount due from a special purpose entity		4,693,299 18,200	8,180,137 18,358
Time deposit  Cash and cash equivalents		40,520,292 12,574,843	10,049,207 30,547,285
Current liabilities Receipts in advance		57,998,301 120,810	48,995,626 4,600
Accruals and other payables		4,580,257 (4,701,067)	9,145,295 (9,149,895)
Net current assets		53,297,234	39,845,731
Net assets		91,265,826	108,761,424
Reserve and funds Fair value reserve General fund	16	(1,229,270) 92,495,096	7,467,254 101,294,170
		91,265,826	108,761,424

Approved and authorised for issue by the Council on 15 July 2021.

On behalf of the Council

Prof. Gilberto Ka-Kit Leung

President

Prof. Eric Wai-Choi Tse Honorary Treasurer

# 24. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and a new standard which are not yet effective for the year ended 31 December 2020 and which have not been adopted in these financial statements. These developments include the following which may be relevant to the Group.

HKFRS 17 Insurance Contracts and the related Amendments<sup>1</sup> Reference to the Conceptual Framework<sup>2</sup> Amendments to HKFRS 3 Interest Rate Benchmark Reform - Phase 24 Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture<sup>3</sup> Classification of Liabilities as Current or Amendments to HKAS 1 Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)1 Amendments to HKAS 16 Property, Plant and Equipment - Proceeds before Intended Use<sup>2</sup> Amendments to HKAS 37 Onerous Contracts - Cost of Fulfilling a Contract<sup>2</sup> Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2018-20202

- <sup>1</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- <sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022
- 3 Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined
- <sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021

The Academy is in the process of making an assessment of what the impact of these developments is expected to be in the period of initial application. The council members anticipate that the application of the new and amendments or interpretations will have no material impact on the results and the financial position of the Academy.



# Appendices 附錄

# Appendix 1 附錄一

# Membership of the Academy's Committees and Subcommittees 醫專轄下各委員會及小組委員會的成員名單

(as of August 2021 截至 2021 年 8 月)

# Hong Kong Academy of Medicine 香港醫學專科學院

### Appeals Committee 上訴委員會

Chairman 主席	Prof. John Chi-yan Leong 梁智仁教授		
Panel Members	Dr. David Fang	Prof. Pak-chung Ho	Dr. Siu-ping Hui
顧問小組成員	方津生醫生	何柏松教授	許少萍醫生
	Dr. Lawrence Fook-ming Lai	Dr. Kwok-hung Lo	Dr. Wai-ping Mak
	賴福明醫生	羅國洪醫生	麥衛炳醫生
	Prof. Chap-yung Yeung 楊執庸教授		

### Education Committee 教育委員會

Chairman 主席	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授		
Members	Dr. Albert Kam-ming Chan	Dr. Alexander Chak-lam Chan	Prof. Daniel Tak-mao Chan
委員	陳錦明醫生	陳澤林醫生	陳德茂教授
	Dr. Karen Kar-loen Chan	Dr. Ping-tak Chan	Prof. Kent-man Chu
	陳嘉倫醫生	陳平德醫生	朱建民教授
	Dr. Cecilia Yuen-man Fan	Dr. William Shiu-wei Ho	Prof. Ivan Fan-ngai Hung
	范婉雯醫生	何兆煒醫生	孔繁毅教授
	Dr. May Mei-ling Lam	Dr. Kin-man Lee	Dr. Katherine Chiu-man Leung
	林美玲醫生	李健民醫生	梁超敏醫生
	Prof. Ting-fan Leung	Prof. Albert Martin Li	Dr. Teresa Mun-pik Li
	梁廷勳教授	李民瞻教授	李敏碧醫生
	Dr. Chi-man Ngai	Prof. Grace Wai-king Tang	Dr. Matthew Sik-hon Tsui
	魏智文醫生	鄧惠瓊教授	徐錫漢醫生
	Dr. Sharon Ming-yan Wong	Dr. Yiu-chung Wong	Dr. Hon-wah Yung
	黃明欣醫生	王耀忠醫生	容瀚華醫生
Co-opted Member 增選委員	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生		

# CME Subcommittee 延續醫學教育小組委員會

Chairman 主席	Dr. David Vai-kiong Chao 周偉強醫生		
Members 委員	Dr. Chi-lap Au 區志立醫生	Dr. King-hong Chan 陳景康醫生	Dr. Billy Chi-fai Chiu 趙志輝醫生
	Dr. Stephen Kam-so Foo 傅鑑蘇醫生	Dr. Se-fong Hung 熊思方醫生	Dr. Mary Bi-lok Kwong 鄺碧綠醫生
	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授	Prof. Cindy Lo-kuen Lam 林露娟教授	Dr. Lorna Ventura Ng 吳蓮蓮醫生
	Dr. Gene Wai-wang Tsoi 蔡惠宏醫生		

# Finance and Investment Committee 財務委員會

Chairman 主席	Mrs. Vivian Chan 陳盧鳳儀女士		
Members	Dr. Chok-wan Chan	Dr. Yu-fat Chow	Dr. David Fang
委員	陳作耘醫生 *	周雨發醫生	方津生醫生
	Dr. Julian Chun-yan Fong	Dr. Stephen Kam-so Foo	Mr. Paul Kai-lung Go
	方俊仁醫生	傅鑑蘇醫生	吳繼龍先生
	Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授		

\*Until January 2021 直至 2021 年 1 月

### House Committee 內務委員會

Dr. Wing-cheong Leung 梁永昌醫生		
Prof. Henry Lik-yuen Chan 陳力元教授	Dr. Alexander Chiu 邱家駿醫生	Dr. Stephen Kam-so Foo 傅鑑蘇醫生
Prof. Hong Fung 馮康教授	Ms. Julie Shuk-nei Li 李淑妮女士	Dr. Raymond Yun-lok Mak 麥潤樂醫生
Dr. Lai-sheung Pang 彭麗嫦醫生	Dr. Kathleen Pik-han So 蘇碧嫺醫生	Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授
Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生		
Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授		
Mr. Pierre Wai-ping Lau 劉惠平先生		
Mr. Joseph Lau 劉耀祖先生		
	深永昌醫生 Prof. Henry Lik-yuen Chan 陳力元教授 Prof. Hong Fung 馮康教授 Dr. Lai-sheung Pang 彭麗嫦醫生 Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授 Mr. Pierre Wai-ping Lau 劉惠平先生 Mr. Joseph Lau	深永昌醫生 Prof. Henry Lik-yuen Chan 原力元教授

# Human Resources Subcommittee 人力資源小組委員會

Chairman 主席	Dr. Wing-cheong Leung 梁永昌醫生		
Members 委員	Prof. Henry Lik-yuen Chan 陳力元教授	Dr. Alexander Chiu 邱家駿醫生	Dr. Lai-sheung Pang 彭麗嫦醫生
	Ms. Katherine Ka-wan Shiu 蕭嘉韻女士		
Ex-Officio Members 當然委員	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
	Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授	

# Social Subcommittee 社交小組委員會

Chairman 主席	Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生		
Members 委員	Dr. Fiona Yuet-yan Chan 陳悦欣醫生	Dr. Loretta Wing-yan Chan 陳穎欣醫生	Dr. Amy Yim-ling Cheung 張炎鈴醫生
	Dr. Joseph Chun-kit Chung 鍾駿傑醫生	Dr. Peter Anthony Fok 霍靖醫生	Dr. Julian Chun-yan Fong 方俊仁醫生
	Dr. Tom Fu-tak Ho 何富德醫生	Dr. Yolanda Yee-hung Law 羅綺紅醫生	Dr. Julianna Cho-hwei Liew 劉卓慧醫生
	Dr. Frankie Sze-hoi Yeung 楊思凱醫生		

# Task Force on Well-Being 身心健康專責小組

Chairman 主席	Dr. Wing-cheong Leung 梁永昌醫生		
Members	Dr. Adrian Wai Chan	Dr. Albert Kam-ming Chan	Dr. Ivy Shui-ying Cheng
委員	陳偉醫生	陳錦明醫生	鄭彗凝醫生
	Dr. Keith Wilfred Hariman	Dr. Vivian Nga-man Lau	Prof. Gilberto Ka-kit Leung
	李允丰醫生	劉雅文醫生	梁嘉傑教授
	Dr. Roger Man-kin Ng	Dr. Jeremy Yuen-chun Teoh	Dr. Kelvin Lap-kiu Tsoi
	吳文建醫生	張源津醫生	蔡立喬醫生
	Dr. Violet Yee-kei Tsoi 蔡綺琪醫生	Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生	
Honorary Advisor 名譽顧問	Dr. Rosalie Suk-yee Lo 羅淑兒博士		

# Membership Committee 會籍委員會

Chairman 主席	Dr. Hung-to Luk 陸洪滔醫生		
Members 委員	Prof. Tai-kwong Chan 陳棣光教授	Prof. Leung-kim Hung 熊良儉教授	Prof. Joseph Wan-yee Lau 劉允怡教授
	Dr. Chun-kei Lee 李鎮基醫生	Prof. Chi-kong Li 李志光教授	

# Past Presidents Advisory Committee 歷屆主席顧問委員會

Convener 召集人	Dr. David Fang 方津生醫生	
Honorary Secretary 名譽秘書	Dr. Donald Kwok-tung Li 李國棟醫生	
Members 委員	Past Presidents of the Academy and Colleges 醫專及分科學院之歷屆主席	

### Professionalism and Ethics Committee 專業及道德倫理委員會

Co-Chairmen	Dr. James Shing-ping Chiu	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	
聯合主席	趙承平醫生	梁嘉傑教授	
Members	Dr. Phyllis Kwok-ling Chan	Dr. Ping-tak Chan	Prof. Annie Nga-yin Cheung
委員	陳國齡醫生	陳平德醫生	張雅賢教授
	Dr. Wing-wa Go	Prof. Chi-tim Hung	Prof. Gavin Matthew Joynt
	吳榮華醫生	熊志添教授	喬伊諾教授
	Dr. Mary Bi-lok Kwong	Dr. Yolanda Yee-hung Law	Prof. Chi-kong Li
	鄺碧綠醫生	羅綺紅醫生	李志光教授
	Dr. Hector Tin-ging Ma	Dr. Axel Yuet-chung Siu	Dr. Hing-yu So
	馬天競醫生	蕭粵中醫生	蘇慶餘醫生
	Dr. Raymond King-yin Tsang	Dr. Doris Man-wah Tse	Prof. George Kwok-chu Wong
	曾敬賢醫生	謝文華醫生	黃國柱教授
	Dr. Hon-wah Yiu	Dr. Jacqueline Kwan-yuk Yuen	Dr. Nancy Shi-yin Yuen
	姚漢華醫生	阮君毓醫生	袁淑賢醫生
Co-opted Members	Dr. Jason Cheung	Dr. Thomas Man-chi Dao	Dr. Patrick Chung-pak Wong
增選委員	張臻善醫生	陶敏之醫生	黃松柏醫生
Advisors 顧問	Dr. Bernard Lo	Dr. Mark Siegler	Dr. Haibo Wang 王海波醫生

# Task Force on Advance Directives 預設醫療指示專責小組

Convener 召集人	Dr. Doris Man-wah Tse 謝文華醫生		
Members	Dr. Philip Swan-lip Beh	Prof. Gavin Matthew Joynt	Dr. Mary Bi-lok Kwong
委員	馬宣立醫生	喬伊諾教授	鄺碧綠醫生
	Prof. Linda Chiu-wa Lam	Dr. Oi-fung Wong	Dr. Jacqueline Kwan-yuk Yuen
	林翠華教授	黃凱峯醫生	阮君毓醫生

# Task Force on Artificial Intelligence 人工智能專責小組

Convener 召集人	Dr. Neeraj Ramesh Mahboobani 馬承志醫生		
Members	Dr. Rex Kwok-him Au-Yeung	Dr. Suet-ming Chau	Prof. Yiu-fai Cheung
委員	歐陽覺謙醫生	周雪明醫生	張耀輝教授
	Dr. Christian Xin-shuo Fang	Dr. Chun-tat Lui	Dr. Matthew Man-hei Luk
	方欣碩醫生	雷俊達醫生	陸文熹醫生
	Dr. Daniel Wong 黃祈恩醫生	Dr. Hon-wah Yung 容瀚華醫生	

### Task Force on Disclosure, Apology and Alternative Dispute Resolution 披露、道歉及非訴訟解糾專責小組

Convener 召集人	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授		
Members 委員	Dr. Phyllis Kwok-ling Chan 陳國齡醫生	Dr. James Shing-ping Chiu 趙承平醫生	Dr. Wing-wa Go 吳榮華醫生
	Dr. Eric Ming-tung Hui 許明通醫生	Prof. Gavin Matthew Joynt 喬伊諾教授	Dr. Yolanda Yee-hung Law 羅綺紅醫生
	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授	Dr. Alan King-woon So 蘇景桓醫生	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生
	Prof. George Kwok-chu Wong 黃國柱教授	Dr. Hon-wah Yiu 姚漢華醫生	Dr. Nancy Shi-yin Yuen 袁淑賢醫生

#### Task Force on Genetics and Genomics 遺傳學及基因組學專責小組

Convener 召集人	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授		
Members	Prof. Annie Nga-yin Cheung	Dr. Calvin Yeow-kuan Chong	Dr. Wing-cheong Leung
委員	張雅賢教授	張耀君醫生	梁永昌醫生
	Prof. Chi-kong Li	Prof. Pak-chung Sham	Dr. William Chi-wai Wong
	李志光教授	沈伯松教授	黃志威醫生
	Dr. Maureen Mo-lin Wong 黃慕蓮醫生		

# Task Force on Laws for Healthcare Practitioners 醫療人員相關法律專責小組

Convener 召集人	Dr. James Shing-ping Chiu 趙承平醫生		
Members 委員	Dr. Ping-tak Chan 陳平德醫生	Dr. Wing-kit Choi 蔡永傑醫生	Dr. Calvin Yeow-kuan Chong 張耀君醫生
	Dr. Thomas Man-chi Dao 陶敏之醫生	Dr. Yolanda Yee-hung Law 羅綺紅醫生	Dr. Chi-hang Ng 吳志恒醫生
	Dr. Barbara Sau-man Tam 譚秀雯醫生	Prof. Sydney Chi-wai Tang 鄧智偉教授	Prof. George Kwok-chu Wong 黄國柱教授
	Dr. Steven Ho-shan Wong 黃河山醫生	Dr. Eddie Cheuk-pun Yuen 袁卓斌醫生	

# Task Force on Social Media 社交媒體專責小組

Convener 召集人	Prof. Chi-tim Hung 熊志添教授		
Members	Dr. Phyllis Kwok-ling Chan	Dr. Calvin Yeow-kuan Chong	Dr. Ken Ka-ming Ho
委員	陳國齡醫生	張耀君醫生	何家銘醫生
	Dr. Gary Kui-kai Lau	Dr. Julianna Cho-hwei Liew	Dr. Lilian Hiu-lei Wong
	劉巨基醫生	劉卓慧醫生	王曉莉醫生

# Working Group on Professional Indemnity Insurance 專業責任保險工作小組

Chairman 主席	Dr. Hung-to Luk 陸洪滔醫生		
Members	Dr. Angus Ming-wai Chan	Dr. Yu-fat Chow	Dr. David Fang
委員	陳銘偉醫生	周雨發醫生	方津生醫生
	Dr. Julian Chun-yan Fong	Dr. Ares Kwok-ling Leung	Dr. Wilson Li
	方俊仁醫生	梁國齡醫生	李威儀醫生
	Dr. Siu-keung Ng	Dr. Siu-kwan Ng	Prof. Wai-sang Poon
	吳兆強醫生	吳少君醫生	潘偉生教授
	Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授	Prof. Patrick Yung 容樹恒教授 *	

<sup>\*</sup> Until February 2021 直至 2021 年 2 月

# Young Fellows Chapter 年青院士分會

### College Representatives 分科學院代表

万科学阮代衣			
Anaesthesiologists 麻醉科	Dr. Vivian Ngan-ming Lau 劉顏銘醫生 Dr. Patrick Chung-pak Wong 黃松柏醫生	Otorhinolaryngologists 耳鼻喉科	Dr. Fergus Kai-chuen Wong 黃啟泉醫生 Dr. Stephanie Nga-sze Wong 黃雅詩醫生
Community Medicine 社會醫學	Dr. Grace Chung-yan Wong 黃頌欣醫生	Paediatricians 兒科	Dr. Karen Ka-yan Leung 梁嘉恩醫生 Dr. Gerry Man-fung Yeung 楊萬鋒醫生
Dental Surgeons 牙科	Dr. Yolanda Yee-hung Law 羅綺紅醫生 Dr. Gary Cheuk-hang So 蘇卓恒醫生	Pathologists 病理科	Dr. Ivy Shui-ying Cheng 鄭彗凝醫生 Dr. Ka-ho Shea 佘家浩醫生
Emergency Medicine 急症科	Dr. Fiona Yuet-yan Chan 陳悦欣醫生 Dr. Jason Cheung 張臻善醫生	Physicians 內科	Dr. Kelvin Lap-kiu Tsoi 蔡立喬醫生
	Dr. Sara So-wai Chan 陳素懷醫生 Dr. Thomas Man-chi Dao 陶敏之醫生	Psychiatrists 精神科	Dr. Keith Wilfred Hariman 李允丰醫生
Obstetricians and Gynaecologists 帚產科	Dr. Jessica Yun-pui Law 羅欣珮醫生 Dr. Jacqueline Ho-sze Lee 李灝思醫生	Radiologists 放射科	Dr. Billy Ming-hei Lai 賴銘曦醫生 Dr. Johnny Kin-sang Lau 劉健生醫生
Dphthalmologists 眼科	Dr. Guy Li-jia Chen 陳理佳醫生 Dr. Mandy Oi-man Wong 黃藹汶醫生	Surgeons 外科	Dr. Eva Yin-yu Siu 蕭燕愉醫生 Dr. Jeremy Yuen-chun Teoh 張源津醫生
Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. Amy Yim-ling Cheung 張炎鈴醫生		

# Panels of Judges for Academy Prizes 醫專獎項評審團

### Prize for Best Original Research by Young Fellows (BORYF) 最佳年青院士原創研究獎

Chairman 主席	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授		
Final Judges	Prof. Wai-keung Leung	Dr. Tai-wai Wong	Prof. Benny Chung-ying Zee
總評審團	梁惠強教授	黃大偉醫生	徐仲鍈教授
Evaluation Panel	Dr. David Vai-kiong Chao	Dr. Ben Yuk-fai Fong	Prof. Ellis Kam-lun Hon
評審小組	周偉強醫生	方玉輝醫生	韓錦倫教授
	Prof. Paul Bo-san Lai	Dr. Eddy Kwok-fai Lam	Dr. Kwok-yin Leung
	賴寶山教授	林國輝博士	梁國賢醫生
	Prof. Anthony Chi-fai Ng	Dr. Harry Haoxiang Wang	Prof. Samuel Yeung-shan Wong
	吳志輝教授	王皓翔醫生	黃仰山教授

### Prize for Best Original Research by Trainees (BORT) 最佳學員原創研究獎

Chairman 主席	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授		
Members 委員	Dr. Angus Ming-wai Chan 陳銘偉醫生	Dr. Chak-wah Kam 甘澤華醫生	Prof. Linda Chiu-wa Lam 林翠華教授
	Prof. Raymond Hin-suen Lian 梁憲孫教授	g	

# Hong Kong Academy of Medicine Press 香港醫學專科學院出版社

### Editorial Board (Focus) 編輯委員會 (季刊 Focus)

Chairman 主席	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授		
Members 委員	Mr. Aaron Chung-hang Cheng 鄭仲恒先生	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生	Dr. David Ming-hon Lam 林明瀚醫生
	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授		

# Editorial Board (Hong Kong Medical Journal) 編輯委員會《香港醫學雜誌》

ditor-in-Chief		料安只言《日尼哲学社心》	
:aitor-in-Cnief 漗編輯 	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授		
Senior Editors	Prof. Leung-wing Chu	Dr. Albert Ka-keung Chui	Prof. Michael Garnet Irwin
高級編輯	朱亮榮教授	徐家強醫生	艾明高教授
	Dr. Bonnie Ching-ha Kwan	Dr. Eric Chun-hung Lai	Dr. Kwok-yin Leung
	關清霞醫生	賴俊雄醫生	梁國賢醫生
	Prof. Anthony Chi-fai Ng 吳志輝教授		
ditors	Dr. Kin-sang Chan	Dr. Sherry Kit-wa Chan	Dr. Jason Pui-yin Cheung
扁輯	陳健生醫生	陳喆燁醫生	鍾培言醫生
	Dr. Kelvin Kam-lung Chong	Dr. Velda Ling-yu Chow	Dr. Jacqueline Pui-wah Chun
	莊金隆醫生	周令宇醫生	鍾佩樺醫生
	Dr. Brian Sze-ho Ho	Prof. Ellis Kam-lun Hon	Dr. Jun-jie Huang
	何思灝醫生	韓錦倫教授	黃俊杰博士
	Dr. Kai-wen Huang	Dr. Wai-ka Hung	Dr. Ho Lam
	黃凱文醫生	熊維嘉醫生	林賀醫生
	Dr. Rex Pui-kin Lam	Dr. Arthur Chun-wing Lau	Dr. Gary Kui-kai Lau
	林沛堅醫生	劉俊穎醫生	劉巨基醫生
	Dr. Pui-yau Lau	Dr. Danny Wai-hung Lee	Prof. Wai-keung Leung
	婁培友醫生	李偉雄醫生	梁惠強教授
	Dr. Kenneth Kai-wang Li	Dr. Janice Yee-chi Lo	Dr. Herbert Ho-fung Loong
	李啟煌醫生	羅懿之醫生	龍浩鋒醫生
	Dr. Abdul Rashid Nok-shun Lui	Dr. James Ka-hay Luk	Dr. Arthur Dun-ping Mak
	雷諾信醫生	陸嘉熙醫生	麥敦平醫生
	Dr. Henry Ka-fung Mak	Dr. Martin Wai Pak	Dr. Walter Wai-kay Seto
	麥嘉豐醫生	白威醫生	司徒偉基醫生
	Dr. Regina Wing-shan Sit	Dr. Jeremy Yuen-chun Teoh	Dr. Ka-yu Tse
	薛詠珊醫生	張源津醫生	謝嘉瑜醫生
	Dr. Harry Haoxiang Wang	Dr. Hok-leung Wong	Dr. Kenneth Kak-yuen Wong
	王皓翔醫生	黃學良醫生	黃格元醫生
	Dr. Hao Xue 薜浩醫生	Dr. Jason Cheuk-sing Yam 任卓昇醫生	Prof. Bryan Ping-yen Yan 甄秉言教授
	Dr. Tsz-kok Yau 游子覺醫生	Dr. Kelvin Kai-hang Yiu 姚啟恒醫生	Dr. Vivian Man-ying Yuen 袁文英醫生
Epidemiology Advisors 流行病學顧問	Dr. Daniel Sai-yin Ho 何世賢博士	Dr. Eman Yee-man Leung 梁以文博士	Dr. Edmond Siu-keung Ma 馬紹強醫生
	Dr. Gary Tse 謝家偉醫生	Prof. Shelly Lap-ah Tse 謝立亞教授	Dr. lan Yat-hin Wong 王逸軒醫生
	Dr. Esther Yee-tak Yu 余懿德醫生	Dr. Hunter Kwok-lai Yuen 袁國禮醫生	
tatistical Advisors	Dr. Marc Ka-chun Chong	Dr. William Goggins	Dr. Eddy Kwok-fai Lam
統計學顧問	莊家俊博士		林國輝博士
	Dr. Carlos King-ho Wong 黃競浩博士		
lonorary Advisors	Dr. David Vai-kiong Chao	Prof. Paul Bo-san Lai	
S譽顧問	周偉強醫生	賴寶山教授	

### International Editorial Advisory Board (Hong Kong Medical Journal) 國際編輯顧問委員會《香港醫學雜誌》

Members 委員	Prof. Sabaratnam Arulkumaran	Prof. Peter Cameron	Prof. Daniel Kam-yin Chan
	Prof. David Christiani	Prof. Andrew Coats	Prof. James Dickinson
	Prof. Willard Fee	Prof. Robert Hoffman	Prof. Michael Kidd
	Prof. Arthur Kleinman	Prof. Stephen Leeder	Prof. Xiao-ping Luo
	Prof. William Rawlinson	Prof. Jonathan Samet	Prof. Yao-jing Shi
	Prof. David Weller	Prof. Max Wintermark	Prof. Wang-hong Xu
	Prof. Atsuyuki Yamataka	Prof. Homer Yang	Prof. Khay-guan Yeoh
	Prof. Zhi-jie Zheng		

### Expert Advisory Panel on Social Media 社交媒體專家諮詢小組

Chairman 主席	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授		
Convener 召集人	Dr. Jeremy Yuen-chun Teoh 張源津醫生		
Members 委員	Dr. Sherry Kit-wa Chan 陳喆燁醫生	Dr. Jason Pui-yin Cheung 鍾培言醫生	Dr. Abdul Rashid Nok-shun Lui 雷諾信醫生
	Dr. Regina Wing-shan Sit 薛詠珊醫生	Dr. Jason Cheuk-sing Yam 任卓昇醫生	

# Hong Kong Jockey Club Disaster Preparedness and Response Institute 香港賽馬會災難防護應變教研中心

### Advisory Board 顧問委員會

Dr. Donald Kwok-tung Li 李國棟醫生			
Prof. Francis Ka-leung Chan	Mr. Leong Cheung	Dr. Lewis Ting-on Cheung	
陳家亮教授	張亮先生	張定安博士	
Dr. Heston Kwok-wai Kwong	Prof. Chak-sing Lau	Dr. Chor-chiu Lau	
鄺國威醫生	劉澤星教授	劉楚釗醫生	
Dr. Czarina Chi-hung Leung	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Mr. Daryl Kin-yat Li	
梁子杏醫生	梁嘉傑教授	李建日先生	
Prof. Vivian Kwang-wen Lin	Mr. Chi-ming Shun	Dr. Thomas Ho-fai Tsang	
林光汶教授	岑智明先生	曾浩輝醫生	
Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生			
	李國棟醫生 Prof. Francis Ka-leung Chan 陳家亮教授 Dr. Heston Kwok-wai Kwong 鄺國威醫生 Dr. Czarina Chi-hung Leung 梁子杏醫生 Prof. Vivian Kwang-wen Lin 林光汶教授 Dr. Clara Wing-yee Wu	字國棟醫生  Prof. Francis Ka-leung Chan 陳家亮教授 張亮先生  Dr. Heston Kwok-wai Kwong 鄭國威醫生 劉澤星教授  Dr. Czarina Chi-hung Leung 梁子杏醫生 梁嘉傑教授  Prof. Vivian Kwang-wen Lin 林光汶教授 岑智明先生  Dr. Clara Wing-yee Wu	

# Executive Committee 執行委員會

Chairman 主席	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授		
Members	Mr. Aaron Chung-hang Cheng	Dr. Yu-fat Chow	Prof. Paul Bo-san Lai
委員	鄭仲恒先生	周雨發醫生	賴寶山教授
	Dr. Chor-chiu Lau	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Dr. Wing-cheong Leung
	劉楚釗醫生	梁嘉傑教授	梁永昌醫生
	Dr. Donald Kwok-tung Li	Prof. Eric Wai-choi Tse	Prof. Martin Chi-sang Wong
	李國棟醫生	謝偉財教授	黃至生教授

# Hong Kong Jockey Club Innovative Learning Centre for Medicine 香港賽馬會創新醫學模擬培訓中心

### Advisory Committee 諮詢委員會

Chairman 主席	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授		
Members 委員	Dr. Phoon-ping Chen 曾煥彬醫生	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
	Mr. Johnson Shun-tong Lo Dr. Hung-to Luk 羅信堂先生 陸洪滔醫生		Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生
	Dr. Sharon Ming-yan Wong 黃明欣醫生		

#### Operation Committee 營運委員會

Chairman 主席	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生		
Members 委員	Dr. Tung-ning Chan 陳東寧醫生	Dr. Phoon-ping Chen 曾煥彬醫生	Mr. Aaron Chung-hang Cheng 鄭仲恒先生
	Dr. Benny Chun-pong Cheng 鄭振邦醫生	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	Dr. Patricia Kwok-yee Kan 簡幗儀醫生	Dr. Carmen Ka-man Lam 林嘉雯醫生	Dr. George Wing-yiu Ng 吳榮耀醫生
	Dr. Leonard Wai-leung Sin 冼維樑醫生	Dr. Abraham Ka-chung Wai 衛家聰醫生	Prof. George Kwok-chu Wong 黄國柱教授

# Education Subcommittee 教育小組委員會

Chairman 主席	Prof. George Kwok-chu Wong 黃國柱教授				
Vice-Chairman 副主席	Dr. Patricia Kwok-yee Kan 簡幗儀醫生				
Members 委員	Anaesthesiologists 麻醉科	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生	Otorhinolaryngologists 耳鼻喉科	Dr. Anthony Tsun-cheong Chu 朱進昌醫生	
	Community Medicine 社會醫學	Dr. Raymond Lei-ming Ho 何理明醫生	Paediatricians 兒科	Dr. Alan King-woon So 蘇景桓醫生	
	Dental Surgeons 牙科	Dr. Tom Fu-tak Ho 何富德醫生	Pathologists 病理科	Dr. Kui-fat Chan 陳鉅發醫生	
	Emergency Medicine 急症科	Dr. Odin Ming-yin Chan 陳銘賢醫生	Physicians 內科	Dr. Johnny Wai-man Chan 陳偉文醫生	
	Family Physicians 家庭醫學	Dr. King-hong Chan 陳景康醫生	Psychiatrists 精神科	Dr. May Mei-ling Lam 林美玲醫生	
	Obstetricians and Gynaecologists 婦產科	Dr. Kwok-keung Tang 鄧國強醫生	Radiologists 放射科	Dr. Wai-lun Poon 潘偉麟醫生	
	Ophthalmologists 眼科	Dr. Jason Cheuk-sing Yam 任卓昇醫生	Surgeons 外科	Dr. Dominic Chi-chung Foo 傅志聰醫生	
	Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. Ping-tak Chan 陳平德醫生			

# Quality Management Subcommittee 質量管理小組委員會

Chairman 主席	Dr. Carmen Ka-man Lam 林嘉雯醫生		
Vice-Chairman 副主席	Dr. Ralph Koon-ho Cheung 張冠豪醫生		
Members 委員	Dr. Marco Tsz-yeung Chan 陳子揚醫生	Dr. Benny Chun-pong Cheng 鄭振邦醫生	Dr. Sara Suk-kwan Cheung* 張淑君醫生
	Ms. Josephine Yuen-man Chung 鍾婉雯女士	Mr. Siu-kuen Kan 簡兆權先生	Dr. Terry Chu-leung Lau 劉柱良醫生
	Dr. Sheung-wai Law 羅尚尉醫生	Dr. Shirley Pui-ching Ngai 魏佩菁博士	

\*Until 11 February 2021 直至 2021 年 2 月 11 日

# Research and Development Subcommittee 研發小組委員會

Chairman 主席	Dr. Abraham Ka-chung Wai 衛家聰醫生			
Vice-Chairman 副主席	Dr. Dominic Chi-chung Foo 傅志聰醫生			
Members 委員	Dr. Tuen-ching Chan 陳端正醫生	Dr. Jacky Chun-kit Chan Dr. Yu-fai Choi 陳俊傑博士 蔡宇暉醫生		
	Dr. Arkers Kwan-ching Wong 王鈞正博士	Prof. George Kwok-chu Wong 黃國柱教授	Dr. Janet Yuen-ha Wong 黃婉霞博士	
Advisor 顧問	Dr. Tung-ning Chan 陳東寧醫生			

# Simulation Trainers Certification Subcommittee 模擬訓練導師認證小組委員會

Chairman 主席	Dr. Benny Chun-pong Cheng 鄭振邦醫生		
Vice-Chairman 副主席	Dr. Leonard Wai-leung Sin 冼維樑醫生		
Members 委員	Dr. Albert Kam-ming Chan 陳錦明醫生	Dr. Carmen Ka-man Lam 林嘉雯醫生	Dr. Alan King-woon So 蘇景桓醫生
	Prof. George Kwok-chu Wong 黃國柱教授		
Ex-Officio Members 當然委員	Dr. Phoon-ping Chen 曾煥彬醫生	Mr. Aaron Chung-hang Cheng 鄭仲恒先生	
Co-opted Members 增選委員	Dr. George Wing-yiu Ng 吳榮耀醫生		

# Key Members 主要成員

Honorary Advisors	Dr. Francis Pik-tim Mok	Prof. Nivritti Gajanan Patil		
名譽顧問	莫碧添醫生	彭達教授		
Honorary Director 名譽總監	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生			
Honorary Deputy Directors	Dr. Benny Chun-pong Cheng	Dr. Carmen Ka-man Lam	Dr. Abraham Ka-chung Wai	
	鄭振邦醫生	林嘉雯醫生	衛家聰醫生	
名譽副總監	Prof. George Kwok-chu Wong 黄國柱教授			
Honorary Assistant Directors	Dr. Tung-ning Chan	Dr. Ralph Koon-ho Cheung	Dr. Sara Suk-kwan Cheung	
	陳東寧醫生	張冠豪醫生	張淑君醫生	
名譽助理總監	Dr. Dominic Chi-chung Foo	Dr. Patricia Kwok-yee Kan	Dr. Leonard Wai-leung Sin	
	傅志聰醫生	簡幗儀醫生	冼維樑醫生	
	Dr. Conti Man-cheuk Yuen 阮文卓醫生			
醫學模擬中心訪問	Dr. Timothy James Brake	Dr. Tung-ning Chan 陳東寧醫生	Dr. Ralph Koon-ho Cheung 張冠豪醫生	
學者	Dr. Sara Suk-kwan Cheung	Dr. Dominic Chi-chung Foo	Dr. Patricia Kwok-yee Kan	
	張淑君醫生	傅志聰醫生	簡幗儀醫生	
	Dr. Leonard Wai-leung Sin	Dr. Hing-yu So	Prof. George Kwok-chu Wong	
	冼維樑醫生	蘇慶餘醫生	黄國柱教授	
	Dr. Conti Man-cheuk Yuen 阮文卓醫生			

# Task Force on eHKAM 學習管理系統專責小組

Chairman 主席	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生					
Members 委員	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授	Dr. Wing 梁永昌		9	Prof. Geo 黃國柱	orge Kwok-chu Wong 教授
College Representatives 分科學院代表	Anaesthesiologists 麻醉科	Dr. Henry Man-kin \ 黃文建醫生	Wong	Otorhinolaryngolog 耳鼻喉科		: John Chan i 昌輝醫生
	Community Medicine 社會醫學	, , ,		Paediatricians 兒科		· Hin-biu Chan 衍標醫生
	Dental Surgeons 牙科	· ·		Pathologists 病理科		: Chris Koon-chi Lai 貫之醫生
	Emergency Medicine 急症科	Dr. Alex Kwok-keung Law 羅國強醫生		Physicians 內科		· Cheung-hei Choi 祥熙醫生
	Family Physicians 家庭醫學	Dr. Matthew Man-hei Luk 陸文熹醫生		Psychiatrists 精神科		z. Chi-fong Tsui 志方醫生
	Obstetricians and Gynaecologists 婦產科	Dr. Tang-kwok Keung 鄧國強醫生		Radiologists 放射科		: Yiu-chung Wong 耀忠醫生
	Ophthalmologists 眼科	Dr. Hon-wah Yung 容瀚華醫生		Surgeons 外科		. Anderson Chun-on Tsang 震安醫生
	Orthopaedic Surgeons 骨科	Dr. Ping-tak Chan 陳平德醫生				
Co-opted Members 增選委員	Dr. Albert Kam-ming Cha 陳錦明醫生	g Chan Dr. Anderson Ch 曾震安醫生		nun-on Tsang		
Young Fellows Chapter Representatives 年青院士分會代表	Dr. Jessica Yun-pui Law 羅欣珮醫生	Dr. Karen Ka-yan 梁嘉恩醫生		Leung		

# SZ-HK Medical Specialist Training Centre 深港醫學專科培訓中心

#### Governing Committee 管治委員會

Co-Chairmen	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Mr. Zhuo-xin Yang	
聯合主席	梁嘉傑教授	楊卓欣先生	
Vice-Chairman 副主席	Prof. Nivritti Gajanan Patil 彭達教授		
Members (HK)	Dr. Sidney Kam-chuen Au-Yeung	Dr. Phyllis Kwok-ling Chan	Dr. David Vai-kiong Chao
委員(香港)	歐陽錦全醫生	陳國齡醫生	周偉強醫生
	Prof. Annie Nga-yin Cheung	Dr. Ruby Hok-ying Ching	Dr. Yu-fat Chow
	張雅賢教授	秦學瑩醫生	周雨發醫生
	Prof. Edward Cheuck-seen Lai	Prof. Paul Bo-san Lai	Prof. Chak-sing Lau
	黎卓先教授	賴寶山教授	劉澤星教授
	Dr. Chor-chiu Lau	Dr. Alexander Chun-bon Law	Prof. Chi-kong Li
	劉楚釗醫生	羅振邦醫生	李志光教授
	Dr. Wai-lun Poon	Dr. Matthew Sik-hon Tsui	Prof. Martin Chi-sang Wong
	潘偉麟醫生	徐錫漢醫生	黃至生教授
	Dr. Chun-hoi Yan 忻振凱醫生		
Members (SZ)	Prof. Godfrey Chi-fung Chan	Dr. Chi-yuen Chan	Prof. Chi-wai Cheung
委員(深圳)	陳志峰教授	陳志遠醫生	張志偉教授
	Prof. Kenneth Man-chee Cheung 張文智教授	Dr. Joe King-man Fan 樊敬文醫生	Prof. Wai-ching Lam 林偉青教授
	Prof. Fei-lung Lau 劉飛龍教授	Prof. Wing-mui Lee 李詠梅教授	Prof. Xiao-ming Liu 劉曉明教授
	Prof. Chung-mau Lo 盧寵茂教授	Dr. Henry Ka-fung Mak 麥嘉豐醫生	Prof. Hextan Yuen-sheung Ngar 顏婉嫦教授
	Prof. Pearl Ming-chu Pai 白明珠教授	Mr. Tian-xing Wang 王天星先生	Dr. Kelvin Kai-hang Yiu 姚啟恒醫生

#### Executive Committee 執行委員會

Members	Dr. Yu-fat Chow	Mr. Aaron Chung-hang Cheng	Prof. Paul Bo-san Lai
委員	周雨發醫生	鄭仲恒先生	賴寶山教授
	Prof. Chak-sing Lau	Dr. Chor-chiu Lau	Prof. Wing-mui Lee
	劉澤星教授	劉楚釗醫生	李詠梅教授
	Prof. Gilberto Ka-kit Leung	Prof. Chung-mau Lo	Mr. Xiao-ping Xu
	梁嘉傑教授	盧寵茂教授	徐小平先生

# Representation of the Academy 醫專的代表

# Representatives of the Academy in Other Organisations 醫專在其他機構內的代表

Organisation 機構	Committee 委員會	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
Department of Education of Guangdong Province 廣東省教育廳	Teaching Guidance Committee on Clinical Training Sites for Undergraduates in Guangdong Province (Vice Chairperson) 廣東省本科高校臨床教學基地教學指導委員 會(副主任委員)	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
Department of Health, HKSAR Government 香港特區政府衞生署	Advisory Committee for Regulatory Standards for Private Healthcare Facilities 私營醫療機構規管標準諮詢委員會	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授
Fire Services Department, HKSAR Government 香港特區政府消防處	Paramedic Development and Accreditation Advisory Committee 輔助醫療發展及認證諮詢委員會	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Dr. George Wing-yiu Ng 吳榮耀醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Advisory Group on Antibiotics Stewardship in Primary Care 基層醫療抗生素導向諮詢小組	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Assessment Panel for the Commissioned Study on Regulatory Framework for Healthcare Professionals (Extended Study) 委託研究 – 醫療專業人員的規管架構 (擴展研究)評估小組	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Committee on Promotion of Breastfeeding 促進母乳餵哺委員會	Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Committee on Promotion of Organ Donation 器官捐贈推廣委員會	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Consultative Group on Voluntary Health Insurance Scheme 自願醫保計劃諮詢小組	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Health and Medical Research Fund -Research Fellowship Assessment Panel 醫療衞生研究基金 – 研究基金評審委員會	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	High Level Steering Committee on Antimicrobial Resistance 抗菌素耐藥性高層督導委員會	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Steering Committee on Electronic Health Record Sharing 電子健康紀錄互通督導委員會	Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授

Organisation 機構	Committee 委員會	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Data and Information Standards 數據及信息標準工作小組	Dr. Julian Chun-yan Fong 方俊仁醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Hong Kong Genome Project 香港基因組計劃工作小組	Dr. Ka-on Lam 林嘉安醫生 Dr. Jason Chi-chiu So 蘇志釗醫生
Food and Health Bureau, HKSAR Government 香港特區政府食物及衞生局	Working Group on Legal, Privacy and Security Issues 法律、私隱及保安問題工作小組	Dr. Danny Wai-hung Lee 李偉雄醫生
Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Hygiene and Health Cooperation Conference 粤港澳大灣區衞生與健康合作大會	Expert Advisor 專家顧問	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
Hong Kong Association for Integration of Chinese-Western Medicine 香港中西醫結合醫學會	Advisor - Integrative Joint Organizational Platform 中西醫醫學平台 顧問	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Hong Kong Dental Association 香港牙醫學會	Advisor, Hong Kong International Dental Expo and Symposium (HKIDEAS) 2020 2020 年香港國際牙科博覽暨研討會顧問	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Hong Kong Museum of Medical Sciences Society 香港醫學博物館學會	Honorary Advisor 義務顧問	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Hong Kong Tourism Board 香港旅遊發展局	Hong Kong Convention Ambassador 香港國際會議大使	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Hospital Authority 醫院管理局	Central Training and Development Committee 中央培訓及發展委員會	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授
Hospital Authority 醫院管理局	Domain Group on eHR Content and Information Standards - Role-based Access Control 電子健康紀錄內容及信息標準專案小組 - 按職能設定取覽限制	Dr. Mark Kwok-ho Chan 陳國浩醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Forum on Training Collaboration between Hospital Authority and Hong Kong Academy of Medicine 醫管局與醫專的培訓合作的專題討論平台	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生 Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授 Dr. Wing-cheong Leung 梁永昌醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Hong Kong Children's Hospital Research Steering Committee 香港兒童醫院科研督導委員會	Dr. Peter Yuk-him Tam 譚煜謙醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Selection Panel of The D. H. Chen Foundation Clinical Research Fellowship Program 陳廷驊基金會臨床科研獎學金計劃評審委員 會委員	Dr. Victor Wai-lun Tang 鄧偉倫醫生

Organisation 機構	Committee 委員會	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
Hospital Authority 醫院管理局	Simulation Training Committee (STC) 模擬訓練委員會	Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Task Force on e-Health Record Radiology Image Sharing 電子健康紀錄放射圖像互通專責小組	Dr. Hung-to Luk 陸洪滔醫生
Hospital Authority 醫院管理局	Task Force on Limited Registration Scheme 有限度註冊計劃專責小組	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Hospital Authority 醫院管理局	Working Group on the Design of the Hong Kong Children's Hospital Research Fellowship Programme 香港兒童醫院科研 學金計劃籌劃工作小組	Prof. Ting-fan Leung 梁廷勳教授
International Academy for CPD Accreditation 延續醫學教育評核國際學院	Member 會員	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授 Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Continued Competency Working Group 持續能力工作小組	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Member-at-Large, Management Committee 管理委員會委員	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
International Association of Medical Regulatory Authorities 國際醫療監管機構協會	Research and Education Working Group 研究及教育工作小組	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
Labour Department, HKSAR Government 香港特區政府勞工處	The Occupational Deafness Medical Committee 職業性失聰醫事委員會	Dr. Tsun-yan Lo 盧俊恩醫生 Dr. Chi-man Ngai 魏智文醫生
Marine Department, HKSAR Government 香港特區政府海事處	Medical Specialists nominated for Providing Professional Advice on Reviewing the Regime against Boating under the Influence of Alcohol 醫學專家提名為規管海上醉駕提供專業意見	Dr. Hin-tat Fung 馮顯達醫生
The Dental Council of Hong Kong 香港牙醫管理委員會	Education and Accreditation Committee 教育及評審小組	Dr. Chun-kei Lee 李鎮基醫生
The Hong Kong Academy of Nursing 香港護理專科學院	Honorary Advisor 義務顧問	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Accreditation Exercise of the Medical Education and Training of The Chinese University of Hong Kong and The University of Hong Kong 香港中文大學和香港大學醫學教育及訓練評 審工作	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生

Organisation 機構	Committee 委員會	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Education and Accreditation Committee 教育及評審委員會	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Dr. Clara Wing-yee Wu 胡詠儀醫生
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	Panel of Assessors 審裁顧問委員團	Dr. James Shing-ping Chiu 趙承平醫生 Dr. Francis Chun-keung Mok 莫俊強醫生 Dr. Francis Pik-tim Mok 莫碧添醫生 Dr. Hing-yu So 蘇慶餘醫生
The Medical Council of Hong Kong 香港醫務委員會	The Medical Council of Hong Kong (Policy Meeting) 香港醫務委員會(政策會議)	Dr. Chin-pang Cheung 張展鵬醫生 Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生 Dr. Chor-chiu Lau 劉楚釗醫生 Dr. Danny Wai-hung Lee 李偉雄醫生
University Grants Committee 大學教育資助委員會	Health Sciences Panel, Hong Kong Research Assessment Exercise 2020 2020 年香港研究評審工作 – 醫學及衞生科學 評審小組	Dr. Victor Wai-lun Tang 鄧偉倫醫生

# Representatives of the Academy on Scientific Meetings (Mainland and Overseas)

# 出席學術會議(內地及海外)之醫專代表

Date (DD/MM/YYYY) 日期(日 / 月 / 年)	Mainland / Overseas Scientific Meeting 內地 / 海外學術會議	Organiser 主辦機構	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
10 – 11/09/2020	Cologne Consensus Conference 2020 科隆共識會議 2020	International Academy for CPD Accreditation 國際持續專業發展認證學 院	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
05/10/2020	International Committee of Medical Journal Editors meeting 國際醫學期刊編輯委員會會議	Accreditation Council for Continuing Medical Education 延續教育認證委員會	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
08/04/2021	KAMS - HKAM Leadership Meeting 韓國醫學科學院 - 香港醫學專科學院領袖會議	Korean Academy of Medical Science (KAMS) 韓國醫學科學院	Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授 Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授
29/04/2021 – 01/05/2021	Internal Medical Meeting 2021 2021 內科會議	American College of Physicians 美國內科醫學院	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
10 – 14/05/2021	Royal Australasian College of Surgeons Annual Scientific Congress 2020 澳洲皇家內科醫學院週年 科學會議	Royal Australasian College of Surgeons 澳洲皇家內科醫學院	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
05/08/2021	The Awarding Ceremony of Senior Professional Titles for Overseas Medical Professionals of the University of Hong Kong – Shenzhen Hospital 香港大學深圳醫院境外醫療專業 技術人員正高級職稱頒授儀式	Shenzhen Municipal Human Resources and Social Security Bureau 深圳市人力資源和社會 保障局	
27 – 29/08/2021	54 <sup>th</sup> Malaysia-Singapore Congress of Medicine 第五十四屆馬來西亞及新加坡醫 學聯合會議	Academy of Medicine of Malaysia and Academy of Medicine, Singapore 馬來西亞及新加坡的 醫學專科學院	Dr. Yu-fat Chow 周雨發醫生 Prof. Paul Bo-san Lai 賴寶山教授 Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授 Dr. Wing-cheong Leung 梁永昌醫生 Prof. Eric Wai-choi Tse 謝偉財教授 Prof. Martin Chi-sang Wong 黃至生教授 College representatives 分科學院代表

# Representatives of the Academy on Scientific Meetings and Activities (Local) 出席本地學術會議及活動之醫專代表

Date (DD/MM/YYYY) 日期(日 / 月 / 年)	Mainland / Overseas Scientific Meeting 內地 / 海外學術會議	Organiser 主辦機構	Representative(s) of the Academy 醫專的代表
10 – 12/12/2020	Virtual Conference 2020 of Management Society for Healthcare Professionals 2020 醫療管理學會網上會議	Management Society for Healthcare Professionals 醫療管理學會	Prof. Chak-sing Lau 劉澤星教授
17/01/2021	Webinar: ECZEMA where Chinese medicine and Western medicine expertise matters 中醫和西醫如何有效應對濕疹 網絡研討會	Hong Kong Association for Integration of Chinese - Western Medicine 香港中西醫結合醫學會 - 中西醫醫學平台	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
22 – 24/01/2021	Hong Kong International Dental Expo and Symposium 2020 2020 年香港國際牙科博覽暨 研討會	Hong Kong Dental Association 香港牙醫學會	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
27/02/2021	Inauguration Ceremony of Cabinet of Session 2021 2021 內閣就職典禮	Executive Committee of the Medical Society, Hong Kong University Students' Union 香港大學學生會醫學會執 行委員會	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
21/03/2021	Webinar: Breast Cancer where Chinese medicine and Western medicine expertise matters 中醫和西醫如何有效應對乳癌 網絡研討會	Hong Kong Association for Integration of Chinese - Western Medicine 香港中西醫結合醫學會 - 中西醫醫學平台	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
04/05/2021	Hong Kong Adventist Hospital – Stubbs Road Golden Jubilee Celebration 香港港安醫院 – 司徒拔道 50 金禧 誌慶	Hong Kong Adventist Hospital - Stubbs Road 香港港安醫院 – 司徒拔道	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授
07/06/2021	Jockey Club Age-friendly City International Conference cum City Partnership Scheme Award Presentation Ceremony 賽馬會齡活城市國際研討會暨 「全城長者・長者友善」計劃嘉 許禮	The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金	Prof. Gilberto Ka-kit Leung 梁嘉傑教授

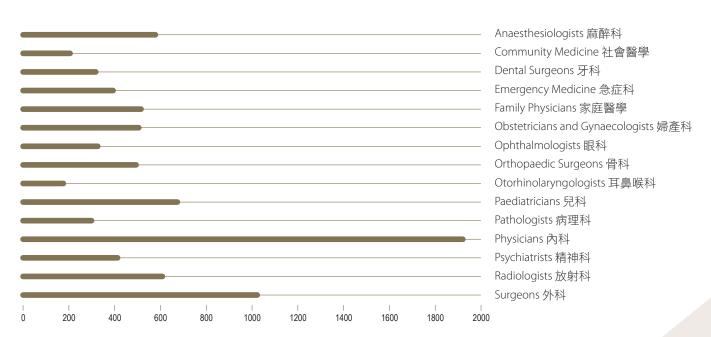
## Appendix 3 附錄三

# Fellowship Statistics 院士數據

(as of August 2021 截至 2021 年 8 月 )

Academy College 分科學院		No. of Fellows 院士數目
Anaesthesiologists	麻醉科	586
Community Medicine	社會醫學	212
Dental Surgeons	牙科	327
Emergency Medicine	急症科	411
Family Physicians	家庭醫學	526
Obstetricians and Gynaecologists	婦產科	513
Ophthalmologists	眼科	334
Orthopaedic Surgeons	 骨科	506
Otorhinolaryngologists	耳鼻喉科	185
Paediatricians	 兒科	684
Pathologists	 病理科	314
Physicians	內科	1,919
Psychiatrists	精神科	430
Radiologists	放射科	616
Surgeons	· 外科	1,024

TOTAL 總數 8,587



Note: 80 Fellows possess two or more Fellowships in different specialties. 註:八十位院士擁有兩個或以上的專科院士資格

#### Appendix 4 附錄四

## List of New Fellows in 2020 2020 年的新增院士名單

(Names of new Fellows as printed on Hong Kong Identity Cards 院士名稱與香港身份證上所列相同 )

#### New Fellows admitted at the Extraordinary General Meeting on 18 June 2020 在 2020 年 6 月 18 日舉行之特別會員大會上收納的新增院士

The following nominations were approved by Council on 18 June 2020 (Total: 86 Fellows). 以下提名已於 2020 年 6 月 18 日獲院務委員會批准(共 86 位院士)。

#### The Hong Kong College of Anaesthesiologists (2 Fellows) 香港麻醉科醫學院(2 位院士)

CHAN, Natalie Christine LI, Tin Yan 陳秀敏 李天恩

Hong Kong College of Community Medicine (6 Fellows) 香港社會醫學學院(6 位院士)

CHAN, Chi Wai Allen CHUNG, Hiu Wah Jennifer TAM, Emily Wing Kwan TSUI, Zen Ying Phillippa

WONG, Chi Hong WONG, Pik Wa Carrie

王智康 黃碧華

The College of Dental Surgeons of Hong Kong (6 Fellows) 香港牙科醫學院(6 位院士)

AU, Ka Li CHEUNG, Amelia Wan Tin CHEUNG, Chi Hang Alex CHEUNG, Julian T.

區嘉莉 張允天 張智恒 張讚豪 張讚豪

LEE, Tsz Ying Crystal LEUNG, Tsz Man

The Hong Kong College of Family Physicians (15 Fellows) 香港家庭醫學學院(15 位院士)

CHAN, Pui Chuen CHAN, Pui Kwan CHEN, Hing Han CHENG, Wai Fat

陳沛全陳佩君陳慶嫺鄭煒發CHEUK, Yau ChunCHUI, Winnie Wan YingFONG, Chui YingHAN, Jinghao卓幼真徐韻盈方翠瑩韓璟浩

HO, Shu WanHO, Tsz BunKWOK, Yip Tung TonyLAU, Lai Na何書韻何子斌郭業東劉麗娜

LUK, Chun Wa TIN, Yuen Ying XU, Shaowei 陸俊華 田宛螢 徐少偉

The College of Ophthalmologists of Hong Kong (4 Fellows) 香港眼科醫學院(4 位院士)

The Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons (4 Fellows) 香港骨科醫學院(4 位院士)

AU, Cheuk Yiu Athena CHOW LIANG, Zhuohao LIU, Wing Hong YEUNG, Wan Hang Prisca

區卓嬈 楊允恆

#### The Hong Kong College of Otorhinolaryngologists (2 Fellows) 香港耳鼻喉科醫學院(2 位院士)

LAI, Ronald TSUI, Ka Ming Francis

黎旨朗 徐加明

Hong Kong College of Paediatricians (4 Fellows)

香港兒科醫學院(4位院士)

CHOI, Florence SO, Kin Mo YEUNG, Yun Sang YUEN, Hoi Wing

蔡琇然 楊潤生 阮凱穎

Hong Kong College of Physicians (14 Fellows) 香港內科醫學院(14 位院士)

AU, Chi Sum CHAN, Hoi Kei Iki CHAN, Lut Ming FUNG, Kok Leung

<u>區志森</u> 陳凱琪 陳律銘 馮玨樑

HUANG, Hiu Fung IP, Tsz Hung LAU, Ka Hung LAU, Ngan Ming

LI, Ka Shu Justin LUI, Tak Wai David UN, Ka Chun WONG, Chi Kin

WONG, Oi Yee Kitty ZHU, Yidan 黃愛兒 朱奕丹

The Hong Kong College of Psychiatrists (5 Fellows) 香港精神科醫學院(5 位院士)

LEUNG, Sze Wai Sandy NG, Siu Fung Jonathan TONG, Kwan Ho WONG, Yiu Lung

梁思慧 吳紹豐 湯均河 黃耀龍

YEUNG, Pui Man Sharon

楊沛雯

Hong Kong College of Radiologists (20 Fellows) 香港放射科醫學院(20 位院士)

CHAN, Ka Yuk CHAN, Rois L. S. CHAN, Wai CHEUNG, Michelle

CHEUNG, Wai Pan CHIN, Hoi Kevin CHIN, Wing Tsung Anthony CHU, Yin Lun Edward

FOK, Leslie HO, Hoi Man Connie LEE, Ka Yin Gregory LEE, Tin Yan

霍善者 霍善者 智

NG, Ting Fung Karson NG, Wing Kei Carol NG, Yue Hinn Brian SO, Man Hon 吳庭豐 吳穎琦 吳宇軒 蘇文瀚

TANG, Wai Kiu WONG, Sean Man Natalie YIP, Yu YU, Wen Ming

The College of Surgeons of Hong Kong (4 Fellows) 香港外科醫學院(4 位院士)

CHENG, Wai Yeung Rechard CHOW, Chi Woo Samuel WONG, Man Kuen Melody YAN, Tze Wah 鄭偉揚 王文娟 野子驊

#### New Fellows admitted at the 27th Annual General Meeting on 18 December 2020 在 2020 年 12 月 18 日舉行之第廿七屆周年大會上收納的新增院士

The following nominations were approved by Council on 18 December 2020 (Total: 151 Fellows). 以下提名已於 2020 年 12 月 18 日獲院務委員會批准(共 151 位院士)。

#### The Hong Kong College of Anaesthesiologists (16 Fellows) 香港麻醉科醫學院(16 位院士)

CHAN, Chin Chin CHAN, Ka Lee CHENG, Yuen Ling CHEUNG, Yuen Ting Vivian

陳展芊 陳嘉俐 鄭宛玲 張婉婷

CHU, Wai Hon FONG, Chor Yiu KO, Shing LAU, Yue Ho Vincent

LAU, Yuen Ting LEUNG, Eric NG, Lok Yan TONG, Yick Man Jasmin

TSANG, Hing Yan WONG, Chung Pak WONG, Tak Kin YEUNG, Joanne Tsui Ting

曾慶恩 黃松柏 黃德健 楊翠婷

# The College of Dental Surgeons of Hong Kong (3 Fellows) 素珠氏乳酸關腔 (2 於院士)

香港牙科醫學院(3 位院士)

HO, Siu Shan Edith LAM, Siu Hei LO, Chi Wai 何肇珊 林紹曦 盧智惠

# Hong Kong College of Emergency Medicine (14 Fellows)

香港急症科醫學院(14 位院士)

CHAN, Yat Chun CHEUNG, Ying HUNG, Cheuk Lam Carolyn LAI, Kwok Hung

LEUNG, Hei Jim LEUNG, Kar Ho LEUNG, Man Chee Ada LEUNG, Mou Kow Martin

 梁屺瞻
 梁家豪
 梁敏之
 梁慕球

 LELING Text Hand
 AMAK Him Yan Hilda
 NG Wai Ging

LEUNG, Tsz HangLI, Chun KitMAK, Hiu Yan HildaNG, Wai Sing梁子恒李俊杰麥曉欣吳偉星

TANG, Tsz Ha YEUNG, Nok Shun

鄧子霞 楊諾信

### The Hong Kong College of Family Physicians (4 Fellows)

香港家庭醫學學院(4位院士)

JOR, Hon Man LIU, Yin Mei MAK, Wing Hang WONG, Hong Kiu Queenie

# 

香港婦產科學院(5位院士)

KWAN, Hoi Wan AngelKWONG, Lee TingLAM, Michelle Sung-ngaLAU, So Ling關凱尹蘇莉婷林崇雅劉素玲

YIP, Kit Wu 葉潔瑚

#### The College of Ophthalmologists of Hong Kong (3 Fellows) 香港眼科醫學院(3 位院士)

TAM, Yu Ping Jonathan WAN, Ho Nam Kelvin YEUNG, Lok Man Tiffany

譚宇平 尹浩柟 楊樂敏

#### The Hong Kong College of Orthopaedic Surgeons (13 Fellows) 香港骨科醫學院(13 位院士)

CHAI, Ho LamCHAN, HoCHEUNG, Mei YanCHU, Kai Man柴浩霖陳皓張美昕朱啟文FAN, Andrew Ka-heiKO, Tin SuiKWOK, Pui PuiLAI, Yuen Shan

范加熙 郭蓓蓓 黎宛姗

LAM, Yan Ting LEE, Matthew Wai Hon WAN, Yue Ting Ophelia WONG, Ronald Man Yeung

YUNG, Colin Shing-yat

容承逸

#### Hong Kong College of Paediatricians (13 Fellows) 香港兒科醫學院(13 位院士)

AU, Chi Yu Dennis CHAN, King Ho CHENG, Suen Bun CHENG, Wing Tak

KUOK, Chon In LEE, Hoi Ying LIU, Ka Yee LUI, Tak Yau Stephen

郭駿賢 李海瀅 劉嘉儀 呂德祐

POON, Jennifer Yuen Ying SHI, Zhuo TONG, Pui Yung Grace WONG, Sze Wa

潘婉瑩 黄詩樺

WONG, Tsz Wai Catherine

黃梓慧

#### The Hong Kong College of Pathologists (11 Fellows) 香港病理學專科學院(11 位院士)

CHEUNG, Ho Kwan AlvinCHU, Sin YanHUNG, Ling LungKAM, Lok Sang張浩鈞朱倩欣孔令龍甘樂生

LAM, Ming Cheung LAM, Yip Cheung LAU, Tiffany Wing-see LO, Hui Yin

LOK, Johann NG, Hoi Yan Joshua WONG, Chi Kin Felix

駱宇漢 吳凱恩 黃子鍵

#### Hong Kong College of Physicians (51 Fellows) 香港內科醫學院(51 位院士)

AU, Chi Kin CHAN, Chiu Wai Shirley CHAU, Siu Kwan Chris CHENG, Yiu Fai 區子健 鄭昭慧 鄒韶君 鄭耀輝

CHEUNG, Chloe Kwong Yee CHEUNG, Pak Kin CHEUNG, Yat Yu CHIU, Karen Hiu Ching

張光怡 張柏健 張溢瑜 招曉澄 CHONG, Gigi Yui Chi CHOW, Nga Lai FONG, Ka Man GAO, Yuan

CHONG, Gigi Yui Chi CHOW, Nga Lai FONG, Ka Man GAO, Yuan 莊蕊芝 周雅麗 方嘉雯 高遠

HO, Cheuk Bong HO, Cheuk Man HO, Yee Ting Christina HUNG, Yik Ching

何卓邦 何焯文 何依婷 洪翊程 KONG, Shun Yin LAI, Tsun Kwong LAM, Ching Pong LAM, Luk Ping

KONG, Shun Yin LAI, Isun Kwong LAM, Ching Pong LAM, Luk Ping 江舜賢 賴俊光 林靖邦 林菉萍

LAU, Wai PanLEE, Ka Chun KevinLEE, Tsui Yin JaimeLEUNG, Ka Hong Eunice劉偉彬李家駿李翠然梁嘉航

李天偉 李卓謙 凌活希 陸衍君

MA, Hei Yee MA, Kei Chuen MAK, Kwan Ping NG, Chun Man Cheryl

馬曦怡 馬杞銓 麥君平 伍雋敏 SHUM, Chui Yin SIN, Chi Shan Rutherford SO, Hay Man

SE, Hoi Ue SHUM, Chui Yin SIN, Chi Shan Rutherford SO, Hay Ma 史海榆 岑翠妍 冼智山 蘇熙雯 SO, Tai Chung SUEN, To Lam TAM, Anthony Raymond TSANG, Chi Wo 蘇大中 孫道林 曾志和 譚永輝 WONG, Chun Kit WONG, Ka Ling Kathy WONG, Ka Yee Kelly WU, Edmund Siu-to 黄家兒 黃俊杰 黃家靈 胡兆濤 WU, Tsz Yuen YAN, Ka Shing YAU, Ho Tuen YEUNG, Lam Fung 吳子源 甄嘉勝 邱賀端 楊臨鋒 YONG, Jason Xern E YU, Chi Kit YIP, Chi Yuen 俞子傑 葉志源 楊紳誼 The Hong Kong College of Psychiatrists (7 Fellows) 香港精神科醫學院(7位院士) CHOI, Chung Yi HARIMAN, Keith Wilfred NG, Hoi Yi TANG, Yiu Chung Vincent 李允丰 蔡頌怡 吳凱怡 鄧耀宗 TING, Ka Man Carmen XIONG, Shing Chuen YIP, Yuk Cheong Charles 丁家敏 熊丞荃 葉育昌 Hong Kong College of Radiologists (4 Fellows) 香港放射科醫學院(4位院士)

TSE, Teresa

謝慧珊

The College of Surgeons of Hong Kong (7 Fellows) 香港外科醫學院(7 位院士)

SIT, Wing In

薛詠妍

CHAN, Siang Hua Victor

曾祥華

CHOW, Chi Ying Simon HO, Wing Kiu Joanna HO, Yan Kit KO, Natalie Man-Wai 周志英 何殷傑 高文慧

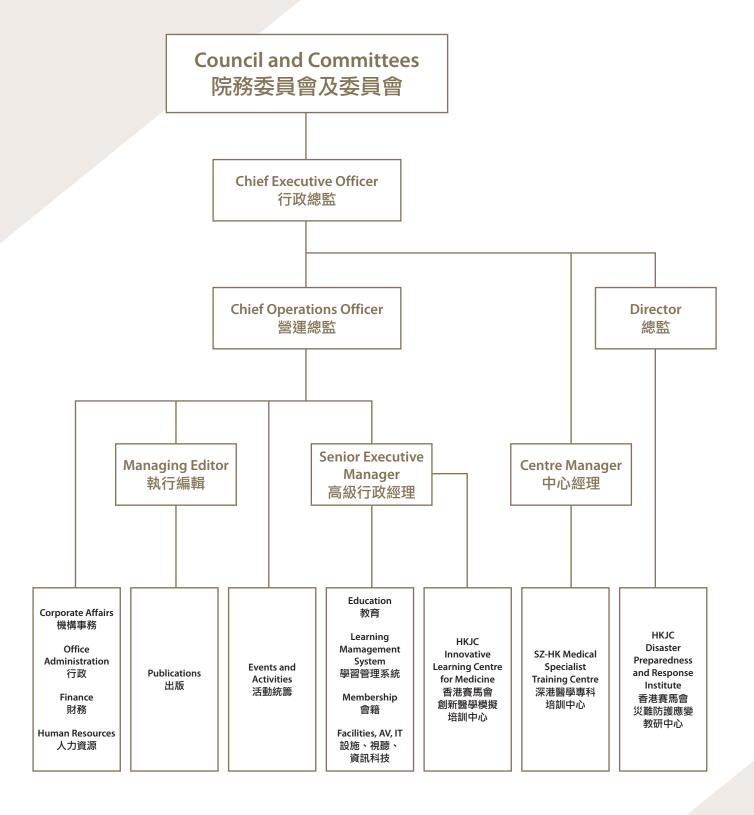
LEE, Kwok Fai Lucius SHAM, Juan Kevan ZHUANG, Tin Fong

李國暉 沈雋 莊天放

WONG, Ho Lim

黃皓廉

## Organisational Structure of the Academy 醫專的組織架構





Hong Kong Academy of Medicine Jockey Club Building 99 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong 香港黃竹坑道99號香港醫學專科學院賽馬會大樓

Tel電話:(852) 2871 8888Fax傳真:(852) 2505 5577Email電郵:hkam@hkam.org.hkWebsite網址:www.hkam.org.hk

